

Declaração de conformidade

Sharp Telecommunications of Europe Limited declara que este 903SH está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Pode obter-se uma cópia da declaração de conformidade original na Internet, em:
<http://www.sharp-mobile.com>

Introdução

Parabéns por ter adquirido o seu novo telemóvel 3G/UMTS 903SH.

Sobre este Guia do Utilizador

Este Guia do Utilizador foi elaborado com todo o cuidado para ajudá-lo a conhecer as características e o funcionamento do seu telefone de forma rápida e eficiente.

AVISO

- Recomendamos vivamente que guarde sempre registos escritos separados de todos os dados importantes. Praticamente todos os produtos com memória electrónica podem, em determinadas circunstâncias, registar perdas ou alterações de dados. Por este motivo, não assumimos qualquer responsabilidade pela perda de dados ou pela inutilização dos mesmos, independentemente da forma, como resultado de utilização indevida, reparações, anomalias, substituição de bateria, utilização desta depois da data de validade ter expirado ou de qualquer outro factor.
- Não assumimos qualquer responsabilidade, directa ou indirecta, por prejuízos financeiros ou queixas levantadas por terceiros que resultem da utilização deste produto e respectivas funções, como por exemplo roubo de números de cartões de crédito, perda ou alteração de dados guardados, etc.
- Todos os nomes de empresas e/ou produtos são marcas e/ou marcas registadas dos respectivos detentores.
- Os ecrãs reais podem ser diferentes dos mostrados nas ilustrações utilizadas neste Guia do Utilizador.
As informações descritas neste Guia do Utilizador estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
- As funções descritas neste Guia do Utilizador podem não ser suportadas por todas as redes.

- Não assumimos qualquer responsabilidade pelo conteúdo, informações ou outros itens transferidos da rede.
- Ocasionalmente, podem surgir no ecrã alguns pixels pretos ou claros. Este facto não terá qualquer impacto nas funções ou no desempenho do equipamento.

Copyright

De acordo com as leis de Copyright, a reprodução, alteração e utilização de material protegido por Copyright (música, imagens, etc.) são autorizadas apenas se destinadas a utilização pessoal ou privada. Se o utilizador não possuir direitos de autor mais alargados ou não tiver recebido autorização explícita do detentor de Copyright para reproduzir, alterar ou utilizar uma cópia efectuada ou alterada desta forma, tal é entendido como violação das leis de Copyright, dando ao detentor de Copyright o direito de exigir indemnizações. Por esta razão, evite a utilização ilegal de material protegido por Copyright.

Windows é uma marca registada de Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países.

Powered by JBlend™ Copyright 1997-2005 Aplix Corporation. All rights reserved.
JBlend and all JBlend-based trademarks and logos are trademarks or registered trademarks of Aplix Corporation in Japan and other countries.



Powered by Mascot Capsule®/Micro3D Edition™
Mascot Capsule® is a registered trademark of HI Corporation
©2002-2005 HI Corporation. All Rights Reserved.

Licensed by Inter Digital Technology Corporation under one or more of the following United States Patents and/or their domestic or foreign counterparts and other patents pending, including U.S. Patents: 4,675,863; 4,779,262; 4,785,450; 4,811,420; 5,228,056; 5,420,896; 5,799,010; 5,166,951; 5,179,571 & 5,345,467

T9 Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554; Australian Pat. No. 727539; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro. Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL,PT,ES,SE,GB; Republic of Korea Pat. Nos. KR201211B1 and KR226206B1; and additional patents are pending worldwide.



miniSD™ is a trade mark of SD Card Association.



is a registered trademark of RealNetworks, Inc.

Bluetooth is a trademark of the Bluetooth SIG, Inc.



The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sharp is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Contains Macromedia® Flash™ technology by Macromedia, Inc. Copyright © 1995-2005 Macromedia, Inc. All rights reserved.
Macromedia, Flash, Macromedia Flash, and Macromedia Flash Lite are trademarks or registered trademarks of Macromedia, Inc. in the United States and other countries.



Licensed by QUALCOMM Incorporated under one or more of the following United States Patents and/or their counterparts in other nations :
4,901,307 5,490,165 5,056,109 5,504,773 5,101,501
5,506,865 5,109,390 5,511,073 5,228,054 5,535,239
5,267,261 5,544,196 5,267,262 5,568,483 5,337,338
5,600,754 5,414,796 5,657,420 5,416,797 5,659,569
5,710,784 5,778,338



BROWSER BY



OPENWAVE

CP8 PATENT

Este produto está licenciado ao abrigo da MPEG-4 Visual Patent Portfolio License para utilização pessoal e não -comercial por um consumidor para (i) codificação de vídeo compatível com a MPEG-4 Video Standard ("MPEG-4 Video") e/ou (ii) descodificação de MPEG-4 Video codificado por um consumidor numa actividade pessoal e não comercial e/ou obtido através de um fornecedor de vídeo licenciado. Não há nenhuma licença concedida ou implícita para qualquer outra utilização. Pode obter informações adicionais na MPEG LA. Consulte <http://www.mpegla.com>.

Este produto está licenciado ao abrigo da MPEG-4 Systems Patent Portfolio License para codificação compatível com a MPEG-4 Systems Standard, salvaguardando-se a necessidade de uma licença adicional e pagamento de royalties para a codificação no que se refere a (i) dados armazenados ou copiados em suportes físicos pagos título a título e/ou (ii) dados pagos título a título e transmitidos a um utilizador final para armazenamento e/ou utilização permanente. Tal licença adicional pode ser obtida na MPEG LA, LLC. Consulte <http://www.mpegla.com> para obter mais informações.

Tecnologia de codificação de áudio MPEG Layer-3 licenciada de Fraunhofer IIS e Thomson.

Funções e serviços úteis

O seu telefone oferece-lhe as seguintes funções:

- Videochamadas. Pode falar enquanto ambos os interlocutores se vêem nos respectivos ecrãs.
- Aplicações e jogos em 3D e a cores Java™ com acelerador de gráficos. Pode também transferir diversos jogos e aplicações a partir da Vodafone através da Internet móvel.
- Uma câmara digital -incorporada para tirar fotografias e clips de vídeo.
- Uma função de mensagens para ler e criar mensagens SMS.
- MMS (serviço de mensagens multimédia) para personalizar o seu telefone de várias formas.

- E-mail para enviar até 300 KB e receber correio com anexos.
- Um browser WAP a cores para aceder a informações na Internet móvel.
- Os seus próprios toques e videotoques. Pode utilizar ficheiros de som ou clips de vídeo transferidos, como toque ou videotoque.
- Um Leitor de música capaz de reproduzir ficheiros de som em formato MP3, AAC e AAC+.
- Reprodução dos ficheiros de som e clips de vídeo transferidos.
- Uma função do gravador de voz para gravar e reproduzir clips de voz.
- Uma interface de tecnologia sem fios *Bluetooth®* para estabelecer contacto com determinados dispositivos e transmitir dados. Pode transmitir fotografias, sons e clips de vídeo para telefones que funcionem por OBEX.
- Uma interface de infravermelhos para comunicação de dados. Pode transmitir fotografias, sons e clips de vídeo para telefones que funcionem por OBEX.
- Função de sincronização de dados para actualização de registos da Lista de Contactos na Internet.
- Um alarme de compromissos, para criar e enviar itens agendados com definições de alarme.
- Saída de vídeo. Pode ligar o telemóvel a outros dispositivos, tais como televisões ou vídeos devidamente configurados e apresentar dados Java™, imagens ou videocliques.
- Com a câmara digital integrada, por ler textos e códigos de barras e criar códigos QR.
- Uma ranhura para cartões de memória miniSD™, que expande a conectividade com um computador pessoal (PC) que utilize cartões de memória.

Índice

Introdução	1
O seu telefone	7
Apresentação	8
Introduzir o cartão SIM e a bateria	11
Retirar o cartão SIM e a bateria	12
Carregar a bateria	13
Introduzir o cartão de memória	14
Retirar o cartão de memória	14
Ligar o kit de mãos-livres estéreo	15
Ligar e desligar o telefone	15
Bloqueio do teclado	15
Indicadores do visor	16
Abrir o telefone	17
Funções de navegação	19
Utilizar a posição normal do visor	19
Funções de chamada de voz/Chamada de vídeo	20
Efectuar uma chamada de voz	20
Marcação rápida	21
Remarcação	21
Atender uma chamada de voz	21
Menu durante a chamada (chamada de voz)	22
Efectuar uma chamada de vídeo	25
Atender uma chamada de vídeo	26
Menu durante a chamada (chamada de vídeo)	26

Introduzir caracteres	29
Alterar o idioma de escrita	30
Alterar o modo de introdução	30
Meu dicionário	30
Utilizar Modelos	31
Utilizar o menu	32
Menu principal	32
Teclas de atalho	33
Lista de contactos	34
Alterar a ordem de apresentação dos nomes	34
Alterar a lista apresentada	34
Seleccionar a memória de armazenamento	34
Ordenar os registos da Lista de contactos	35
Adicionar um contacto novo	35
Ver os detalhes do meu contacto	35
Copiar registos da lista de contactos do cartão SIM para o telefone e vice-versa	35
Encontrar um nome	36
Chamadas a partir da lista de contactos	36
Editar registos da lista de contactos	36
Atribuir um toque ou videotoque a cada registo	37
Apagar registos da lista de contactos	37
Gerir categoria	37
Grupos de Contactos	38
Estado da memória	39

Lista de marcação rápida	39	Meus itens	65
Enviar um registo da lista de contactos	39	Minhas Imagens	65
Receber um registo para a lista de contactos	39	Sons e toques	66
Enviar uma mensagem de clipe de voz ou uma mensagem de videoclipe utilizando os endereços da		Vídeos	67
Lista de Contactos	40	Outros documentos	67
Sincronizar registos da Lista de contactos com os da		Menus de opções comuns	68
Internet	40	Jogos e Aplicações	71
Câmara	41	Meus modelos	71
Tirar fotografias	41	Estado da memória	71
Gravar vídeos	42	Entretenimento	72
Utilizar o Menu de opções na posição de apresentação do visor	42	Jogos e Aplicações	72
Funções comuns aos modos Fotografia e Câmara de vídeo	42	Definições	74
Funções do modo de câmara	45	TV e Vídeo	76
Funções do modo Câmara de vídeo	47	Organizador e Ferramentas	80
Mensagens	49	Calendário	80
SMS	49	Alarmes	83
MMS	49	Calculadora	84
Email	49	Gravador de voz	85
Criar uma mensagem nova	50	Scanner	86
Definições	56	E-Book	87
Vodafone live!	60	Cronómetro	88
Navegar numa página WAP	61	Tarefas	88
Música	63	Relógio mundial	90
Leitor de música	63	Temporizador decrescente	90
		Memorando de despesas	90
		Ajuda	91

Aplicação SIM	92
Definições	93
Perfis	93
Configurar o visor	97
Definições do som	100
Data&Hora	100
Definição do idioma	101
Definições de chamadas	102
Definições das videochamadas	106
Segurança	107
Repor os valores de fábrica	108
Registo chamadas	109
Duração de chamadas	109
Contador de dados	109
Custos das chamadas	110
Conectividade	111
Bluetooth	111
Infravermelhos	113
Definições de rede	114
Modo Voo	115
Definições de Internet	115
Cartão de memória	116
Ligar o 903SH ao PC	118
requisitos de sistema	118
Modem 3G/GSM GPRS	118
Handset Manager	119
Instalação do software	119
Nota	119

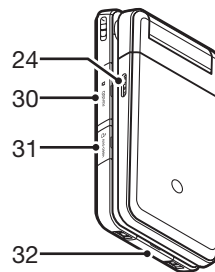
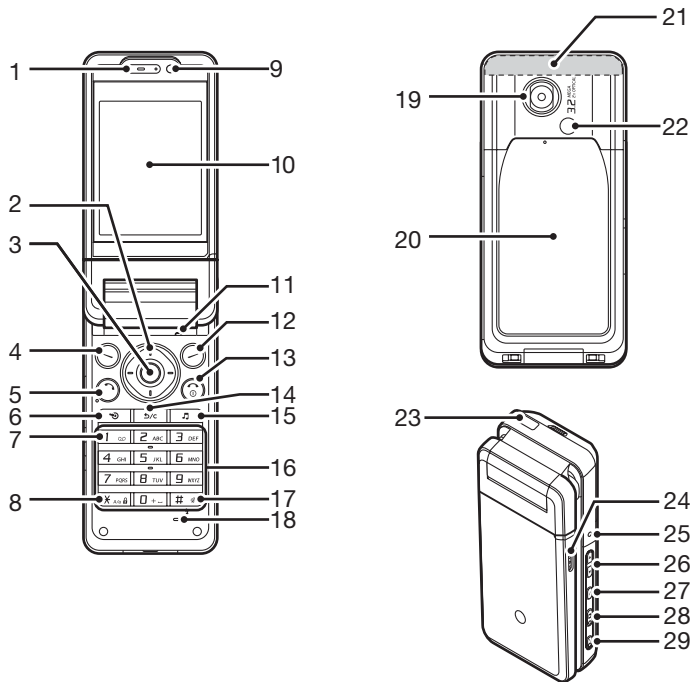
Resolução de problemas	120
Precauções de segurança e condições de utilização	122
CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO	122
AMBIENTE	125
CUIDADOS RELATIVAMENTE À UTILIZAÇÃO EM VEÍCULOS	125
SAR	125
INFORMAÇÃO SOBRE ELIMINAÇÃO DE PRODUTOS	126
CUIDADOS RELATIVAMENTE À UTILIZAÇÃO NOS ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA	127
Especificações e acessórios opcionais	129
Especificações	129
Acessórios opcionais	129
Índice remissivo	130
Lista das funções dos menus	132

O seu telefone

Verifique cuidadosamente os pontos que se seguem. A embalagem do seu telefone deve conter:

- Telefone 3G (UMTS)/GSM 900/1800/1900/GPRS
- Bateria de íons de lítio
- Tampa da bateria
- Carregador de CA
- Mãos livres estéreo
- Guia do Utilizador
- Guia Rápido
- CD-ROM
- Cartão de memória mini SD™
- Cabo de vídeo

Apresentação



1. **Auscultador**
2. **Teclas de navegação (teclas de setas):**


Movem o cursor para seleccionar um item do menu, etc.

Setas para cima/para baixo: Apresentam registos da Lista de Contactos em modo de espera.

Seta para a esquerda: Apresenta as mensagens recebidas em modo de espera.

Seta para a direita: Apresenta o calendário mensal ou semanal em modo de espera.
3. **Tecla central:**


Apresenta o Menu principal em modo de espera e executa funções.
4. **Botão de toque esquerdo:** Executa a função indicada no canto inferior esquerdo do visor.


Apresenta o menu Mensagens em modo de espera.
5. **Tecla Enviar/Remarcação:** Efectua ou aceita chamadas, mostra os registos de chamadas em modo de espera.

6. **Tecla de atalho:** Abre o menu de atalhos para aceder às aplicações pretendidas.

7. **Tecla Voice mail:** Mantenha premido para ligar ao centro de Voice mail (consoante o cartão SIM).

8. **Tecla * /Shift:**


Alterna os caracteres entre quatro modos: Abc, ABC, 123 e abc no ecrã de introdução de texto. Prima para introduzir P, ?, – ou * em modo de espera. Prima e mantenha premida em modo de espera para bloquear o teclado.
9. **Câmara secundária (câmara interna)**
10. **Visor principal**
11. **Microfone (para a posição de apresentação do visor)**
12. **Botão de toque direito:** Executa a função indicada no canto inferior direito do visor. Utilizada para aceder a “Vodafone live!” abrindo o browser em modo de espera.

13. **Botão Terminar e Ligar/Desligar:** Termina uma chamada e liga ou desliga o telemóvel.

14. **Tecla Apagar/Retroceder:** Limpa os caracteres à esquerda do cursor, regressa ao ecrã anterior, etc.

15. **Tecla Música:** Apresenta o menu Música em modo de espera.

16. **Teclado**

17. #/Tecla Silêncio:



Apresenta o ecrã de símbolos no ecrã de introdução de texto.

Prima esta tecla e mantenha-a premida para mudar os idiomas no ecrã de introdução de texto. Liga ou desliga o flash/luz auxiliar no modo de câmara.

Prima esta tecla e mantenha-a premida no modo de espera para alternar as definições de Perfis entre o último modo activado e o modo de Silêncio.

18. Microfone

19. Câmara (câmara externa)

20. Tapa da bateria

21. Antena incorporada:

Atenção: não tape a parte de cima do telefone com a mão quando o utilizar, pois pode prejudicar o funcionamento da antena -interna.

22. Luz do telemóvel:

Utilizado como um flash ou luz auxiliar no modo câmara.

23. Porta de infravermelhos:

Envia e recebe dados por infravermelhos.

24. Altifalantes estéreo

25. Luz pequena:

Utilizado para o indicador de carga de bateria, luz de evento e luz de estado.

26. Teclas laterais (▲/▼):

(estas duas teclas funcionam da forma inversa na posição de apresentação do visor.)
Movem a selecção para cima e para baixo. Prima-as em modo de espera ou durante uma chamada, para aumentar ou diminuir o volume do auscultador.

27. Tecla Menu:



28. Botão da câmara:



29. Tecla de cancelamento:



Executa a função no canto esquerdo do visor, na posição de apresentação do visor.

Apresenta o menu principal quando premido em modo de espera, e executa uma função realçada na posição de apresentação do visor. Prima esta tecla e mantenha-a premida para activar a câmara. Prima durante a recepção de uma chamada para atender a chamada na posição de apresentação do visor.

Executa a função no canto direito do visor, na posição de apresentação do visor.

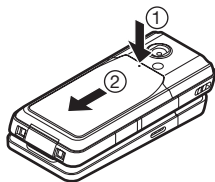
Mantenha premida em modo de espera para ligar a luz do telemóvel. Pode mudar as cores das luzes premindo ▲ ou ▼ quando a luz do telemóvel estiver ligada.

Mantenha premida para rejeitar a recepção de uma chamada. Prima durante a recepção de uma chamada para enviar um tom de ocupado para o autor da chamada na posição de apresentação do visor. Prima para terminar a chamada na posição de apresentação do visor.

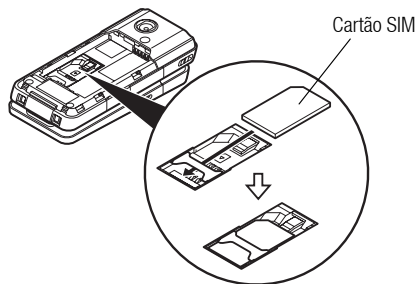
30. Tampa da ranhura do cartão de memória
31. Tomada de saída de vídeo/Tomada para equipamento mãos livres
32. Tomada para ligação externa: Utilizada para ligar o carregador ou o cabo de dados USB.

Introduzir o cartão SIM e a bateria

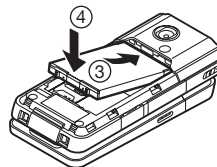
1. Retire a tampa da bateria, fazendo-a deslizar (① ②).



2. Introduza o cartão SIM no respectivo suporte.



3. Segure a bateria de forma a que os contactos metálicos fiquem virados para baixo; faça deslizar as guias da parte superior da bateria para dentro das respectivas ranhuras (③); finalmente, encaixe-a (④).



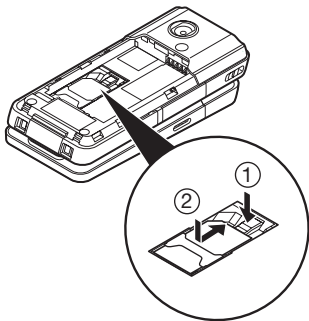
4. Volte a colocar a tampa da bateria.

Nota

- *Certifique-se de que utiliza apenas cartões SIM de 3V.*
- *Certifique-se de que utiliza a bateria de substituição normal (XN-1BT70).*

Retirar o cartão SIM e a bateria

1. Certifique-se de que o telefone está desligado e de que o carregador e demais acessórios não estão encaixados. Retire a tampa da bateria, fazendo-a deslizar.
2. Pegue na bateria pela extremidade saliente e retire a bateria do telefone.
3. Pressione suavemente ① enquanto faz deslizar o cartão SIM para fora do encaixe (②).



Eliminação da bateria

Este dispositivo é alimentado por uma -bateria. Para proteger o ambiente, queira ler as seguintes informações, relativas à eliminação da bateria:

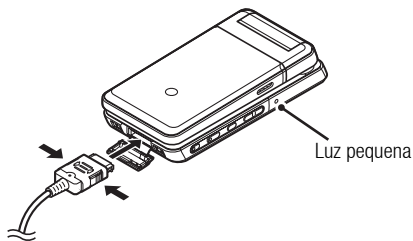
- entregue a bateria usada no centro de recolha de resíduos mais próximo, no seu fornecedor ou no centro de atendimento ao cliente, para que possa ser reciclada.
- não queime a bateria usada, não a coloque dentro de água nem a deite fora com o lixo doméstico.

Carregar a bateria

Deve carregar a bateria durante pelo menos 140 minutos antes de utilizar o seu telefone pela primeira vez.

Utilizar o carregador

1. Destape a tomada externa que se encontra na base do telefone; ligue—lhe o carregador, pressionando de ambos os lados, como indicam as setas. De seguida, ligue o carregador à tomada de corrente.



A luz pequena acende-se.

Tempo normal de carga: Aproximadamente 140 minutos

Nota

- O tempo necessário para carregar a bateria pode variar consoante o estado da bateria, além de outros factores. (Consulte "Bateria" na página 122.)

Para desligar o carregador

Quando o carregamento estiver concluído, a luz pequena apaga-se.

1. Desligue o carregador da tomada de corrente e desligue do telefone a ficha do carregador.
2. Feche a tampa.

Nota

- Não utilize carregadores que não tenham sido certificados, pois podem danificar o telefone e invalidar a garantia. Consulte "Bateria" na página 122, para mais detalhes.

Para carregar com o carregador de isqueiro

O carregador de isqueiro opcional fornece corrente para carregar a bateria, a partir da ficha do isqueiro de um veículo.

Indicador de carga da bateria

O nível actual da bateria é apresentado no canto superior direito do visor principal.

Bateria fraca durante a utilização

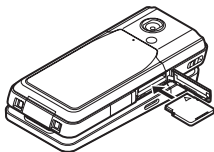
Quando a bateria está a ficar descarregada, ouve um alarme e “” é apresentado no visor principal.

Se estiver a utilizar o telefone e ouvir o alarme de “bateria fraca”, ligue o carregador ao telefone o mais rapidamente possível. Se continuar a utilizar o telefone, este pode deixar de funcionar normalmente.

Indicadores da bateria	Nível de carga
	Bateria carregada
	Deve carregar a bateria
	Carregue a bateria
	Bateria descarregada

Introduzir o cartão de memória

1. Desligue o telefone.
2. Abra a tampa da ranhura do cartão de memória e introduza o cartão com o lado da etiqueta virado para cima.
3. Introduza totalmente o cartão de memória até ouvir um estalido.



4. Feche a tampa.

Nota

- *Certifique-se de que o telefone está desligado antes de introduzir o cartão de memória.*
- *Certifique-se de que insere o cartão na direcção e orientação correctas.*
- *Não abra a tampa do cartão de memória enquanto este estiver a ser formatado ou escrito. O cartão pode ficar danificado de forma irreparável.*
- *Mantenha todos os cartões de memória fora do alcance de crianças pequenas.*

Sugestão

- *Quando o cartão de memória está a ser utilizado, vê os seguintes indicadores:*
 - : *Aparece quando o cartão está introduzido.*
 - : *Aparece quando o cartão está danificado ou inutilizado.*
 - : *Aparece durante a leitura ou escrita no cartão.*
 - : *Aparece enquanto se formata o cartão.*

Retirar o cartão de memória

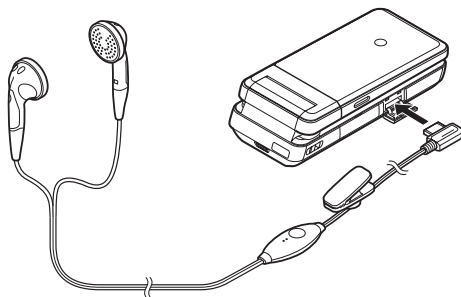
1. Abra a tampa da ranhura do cartão de memória e empurre ligeiramente o cartão para o fazer sair. Retire o cartão e feche a tampa.

Nota

- *Certifique-se de que o telefone está desligado, antes de retirar o cartão de memória.*
- *Não retire o cartão de memória enquanto estiver a ser formatado ou escrito.*

Ligar o kit de mãos–livres estéreo

1. Abra a tampa da tomada do kit de mãos–livres estéreo.
2. Ligue o kit de mãos–livres estéreo.



Ligar e desligar o telefone

Para ligar e desligar o telefone, mantenha premida  durante cerca de 2 segundos.

Para introduzir o código PIN

Se essa função estiver activada, depois de ligar o telefone aparece uma mensagem pedindo para introduzir um código PIN (Número de Identificação Pessoal), além de um código de Bloqueio do telefone.

1. Introduza o seu código PIN.

O código PIN pode ter de 4 a 8 algarismos.

2. Prima .

Nota

- Se introduzir o código PIN errado três vezes seguidas, o cartão SIM é bloqueado. Consulte “Activar ou desactivar o código PIN” na página 107.
- Se as definições do relógio não tiverem sido introduzidas, aparece o ecrã de registo da data e da hora (p. 100).

Para copiar do cartão SIM todos os registos da lista de contactos Quando introduz o cartão SIM no telefone pela primeira vez e começa a utilizar a lista de contactos, é-lhe perguntado se deseja copiar os registos da lista de contactos que se encontra no cartão SIM. Siga as instruções apresentadas no -visor; em alternativa, poderá proceder a essa operação posteriormente utilizando o menu Lista de contactos, como se indica de seguida:

“Contactos” → “Gerir Contactos” → “Copiar todos os registos”

1. Selecciona “Do SIM p/a o Telefone”.

Bloqueio do teclado

Pode bloquear o teclado para evitar carregar em teclas inadvertidamente.

Bloquear o teclado

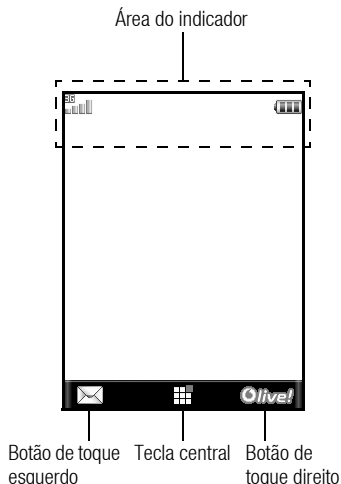
1. Prima e mantenha premida  em modo de espera.

Para desbloquear, prima e mantenha premida .

Sugestão

- É possível introduzir e ligar para números de emergência (112, etc.) mesmo que o teclado esteja bloqueado.

Indicadores do visor



1. / : Força do sinal recebido/Ausência de cobertura de rede

: 3G (UMTS)/GPRS

: GSM/GPRS

: Roaming fora da rede

2. : Modo Voo
3. : Intercâmbio de dados com um dispositivo externo
4. / : Ligação ao servidor [estabelecida/em comunicação]
5. / : Chamada de voz [a receber/em curso]
6. / / : Modo de comunicação de chamada de vídeo activado [voz e vídeo/voz/vídeo]
7. / : Alertas [mensagem de texto e mensagem multimédia/E-mail]
8. : Desvios de "Chamadas de voz" definido para "Sempre"
9. / / : Alertas de aprovisionamento WAP/OTA [Alerta WAP/Alerta de aprovisionamento OTA/Alertas de aprovisionamento WAP e OTA]
10. : Cartão de memória inserido
11. / / / / : Estado da ligação [Cabo USB/IrDA em intercâmbio de informações/ Definição de *Bluetooth* [activado (em modo de espera)/em intercâmbio de informações/falar com o auricular Bluetooth]]
12. / : Aplicação Java™ [executada (colorido)/suspensa (cinzento)]

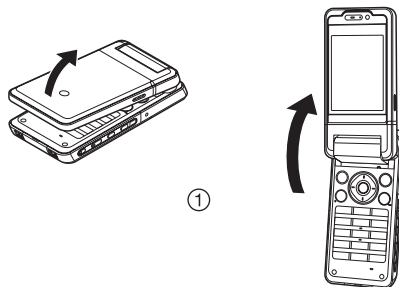
13. : A visualizar página WAP segura
14. : Silêncio/definições de vibração [silêncio/a aumentar volume/vibração activada/silêncio e vibração activada/a aumentar volume e vibração activados]
15.  /  / : Modo alta-voz [telemóvel alta-voz/alta-voz activado/microfone sem-som]
16. (Sem visor) /  /  /  /  / : Perfil actual [Normal/Reunião/Exterior/Carro/Auricular/Silêncio]
17. : Nível da bateria
18. : Luz do telemóvel activa
19. : Alarme diário activo
20.  / : Registo da agenda activo [com/sem alarme]
21. : “Guardadas” contém mensagens por enviar [SMS/MMS/e-mail]
22. : Aviso de mensagem no Voice Mail
23. : Bloqueio de funções activado
24. : Bloqueio do teclado activado
25. /(em branco): Definição infravermelhos [activada/desactivada]
26. : Modo secreto em “Ligar”

Abrir o telefone

O seu telefone pode ser aberto nas seguintes três posições: normal, auto-retrato e posições de apresentação.

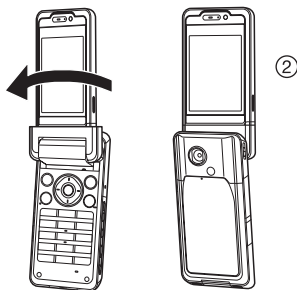
Posição normal (①)

1. Abra o telemóvel até que o visor pare, tal como ilustrado.



Posição de auto-retrato (②)

2. Rode o visor 180° no sentido dos ponteiros do relógio.



Utilize esta opção para tirar um auto-retrato com a câmara externa.

Não rode o visor no sentido contrário dos ponteiros do relógio, uma vez que o poderia danificar.

Posição de apresentação (③)

3. Feche o visor principal na direcção do teclado.



Nota

- As operações do  e  são invertidas na posição de apresentação do visor.
- Não é possível utilizar o teclado na posição de apresentação do visor.
- Não transporte o telemóvel na posição de apresentação do visor, uma vez que pode danificá-lo.

Funções de navegação

Utilizar a posição normal do visor

Todas as aplicações são acedidas a partir do Menu principal. Para abrir o menu principal, prima a tecla central (●) no modo de espera.

Para iniciar aplicações, necessita de realçar itens no menu e escolhê-los. Para escolher um item do menu (aqui indicado entre aspas), mova o cursor com as teclas ▲, ▼, ● e ●, premindo depois ● para efectuar a escolha final.

Em determinados procedimentos, deve premir uma das teclas (indicadas entre parêntesis), que são apresentadas na parte inferior à esquerda e direita do ecrã. Prima a tecla de acção correspondente (⏮ ou ⏭).

Para voltar para o ecrã anterior, prima a tecla de acção da direita, quando a acção é *Voltar*. Para fechar o menu principal, prima a tecla de acção da direita, quando a acção é *Sair*.

Cada uma das secções deste Guia do Utilizador começa com uma lista de itens (indicados em *italico*) que tem de escolher por ordem, antes de realizar os procedimentos apresentados. Seleccione cada item para ver o próximo conjunto de itens a escolher. Abra os itens de subsecção depois de abrir os itens listados na secção principal.

Exemplo:

“Contactos” → “Lista de Contactos” → “Adic. contacto”

Utilizar a posição de apresentação do visor

As teclas disponíveis na posição de apresentação são ⏮, ⏭, ⏮, ⏮ e ⏮.

Para abrir o menu principal, prima ⏮ no modo de espera.

Para seleccionar um item de menu (indicado entre aspas), prima ⏮ ou ⏭, e prima ⏮ para seleccionar.

Em determinados procedimentos, deve premir uma das teclas (indicadas entre parêntesis), que são apresentadas na parte inferior à esquerda e direita do ecrã. A tecla de acção esquerda é ⏮ e a tecla de acção direita é ⏭.

As funções das teclas laterais em modo de câmara são as seguintes:

⏮/⏭: Ampliar/-Diminuir o -Zoom

⏮: Opções

⏮: Captura

⏮: Muda entre os modos de câmara fotográfica e câmara de vídeo.

Funções de chamada de voz/Chamada de vídeo

Efectuar uma chamada de voz

1. Introduza o indicativo e o número de telefone para onde pretende ligar e prima  para ligar.
Se introduzir um número errado, prima  para apagar o número à esquerda do cursor.

Chamadas de emergência

1. Marque 112 (número de emergência internacional) no teclado; prima  para ligar.

Nota

- *As chamadas de emergência podem não estar disponíveis em todas as redes de telemóveis quando se estão a utilizar determinados serviços da rede e/ou determinadas funções dos telefones. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações.*
- *Este número de emergência normalmente pode ser utilizado para efectuar uma chamada de emergência em qualquer país, com ou sem cartão SIM inserido, se existir cobertura de rede 3G/GSM.*

Chamadas internacionais

1. Mantenha premida a tecla , até surgir o sinal + (prefixo dos indicativos internacionais).
2. Introduza o indicativo do país, seguido do indicativo da região (sem o zero inicial) e o número de telefone. Prima  para ligar.

Acrescentar à lista de contactos um número de telefone introduzido à mão

1. Após introduzir um número de telefone, prima [Opções] e seleccione “Guardar número”.

Para mais informações sobre como criar um novo registo, consulte “Adicionar um contacto novo” na página 35.

Mostrar ou ocultar o meu número de telefone no visor do destinatário

1. Após introduzir um número de telefone, prima [Opções] e escolha “Mostrar minha id.” ou “Ocultar minha id.”.

Fazer uma chamada utilizando a lista de contactos na posição de apresentação do visor

1. Prima .
2. Seleccione “Contactos”.
3. Seleccione “Lista de Contactos”.
4. Seleccione o registo que pretende chamar.
5. Seleccione o número de telefone.
6. Seleccione “Chamar” para marcar.
Para terminar uma chamada, prima .

Marcação rápida

À função de marcação rápida podem associar-se, no máximo, 8 números de telefone constantes da lista de contactos em memória (no telefone ou no SIM). Pode ligar para esses números utilizando as teclas numéricas (  a  ). O número de telefone do centro de Voice Mail está atribuído ao  .

Para mais informações sobre como definir a lista de marcação rápida, consulte “Lista de marcação rápida” na página 39.

1. Para ligar para um número utilizando a lista de marcação rápida, mantenha premida uma das teclas numéricas (  a  ).

É marcado o número telefónico guardado na lista de marcação rápida.

Remarcação

Pode voltar a marcar números presentes no registo de chamadas. Escolha o número entre categorias específicas ou entre “Todas as chamadas”. Cada categoria contém no máximo 30 números; a lista “Todas as chamadas” contém, no máximo, 90 números.

1. Prima  em modo de espera.
2. Escolha a categoria, de entre “Todas as chamadas”, “Números marcados”, “Chamadas perdidas” e “Chamadas recebidas”.

Para alternar entre registos, prima  ou .

3. Selecione o número de telefone que pretende marcar.
4. Prima  para voltar a marcar um número.

Atender uma chamada de voz

Quando detecta uma chamada, o telefone toca.

1. Prima ,  ou prima [Opções] e seleccione “Atender” para atender a chamada.

Ou prima qualquer tecla, excepto ,  e [Ocupado] quando a função “Atender qq tecla” está activada. Esta função pode ser definida nos perfis dos modos (p. 97).

Sugestão

- Se for assinante de um serviço de identificação de chamadas (Calling Line Identification, CLI) e a rede de quem está a efectuar a chamada enviar o respectivo número, esse número é apresentado no visor. Se o nome e o número de quem está a efectuar a chamada estiverem guardados na lista de contactos, são apresentados ambos no visor.
- Se o número for confidencial, o visor indica “Número privado”.
- Quando recebe uma chamada da pessoa cuja imagem está registada na Lista de contactos, a imagem, nome e número de telefone são apresentados.

Atender uma chamada na posição de apresentação do visor

1. Prima  ou  para atender a chamada.

Para terminar uma chamada, prima .

Para rejeitar a recepção da chamada, mantenha premida .

Rejeitar a recepção de uma chamada

1. Prima  enquanto o telefone está a tocar, para rejeitar uma chamada que não queira atender.

Informar que não pode atender

1. Prima [Ocupado] enquanto o telefone está a tocar, para enviar um tom de ocupado ao autor da chamada.

Menu durante a chamada (chamada de voz)

O telefone possui funções adicionais disponíveis no decurso de uma chamada.

Ajustar o volume do auscultador

Estão disponíveis cinco níveis de ajuste do volume do auscultador (e do volume do telefone, se estiver ligado).

1. Prima  ou  para ver o ecrã Vol. do Auscultador.
2. Prima  (ou ) para aumentar o volume da chamada ou prima  (ou ) para diminuir o volume.
3. Prima  quando o volume estiver no nível pretendido.

Sugestão

- Na posição de apresentação do visor, prima  ou  para apresentar o menu durante a chamada.
- Na posição de apresentação do visor, utilize  ou  para aumentar ou diminuir o volume do auscultador. O funcionamento destas teclas é invertido na posição de apresentação.

Ligar e desligar os altifalantes

Pode falar através dos altifalantes incorporado nas partes laterais do telefone, quando este estiver ligado.

1. Durante uma chamada, prima [Opções] e escolha “Altifalante ligado”.

Para efectuar uma chamada no decurso de outra

Esta função permite gerir duas chamadas ao mesmo tempo. Se quiser fazer outra chamada enquanto está a falar com alguém, pode colocar a chamada em curso em espera e ligar para a outra pessoa.

Fazer outra chamada durante a chamada em curso

1. Durante uma chamada, prima [Opções] e seleccione “Espera”.

A chamada em curso é retida.

2. Prima [Opções] e seleccione “Marc. novo número”.
3. Introduza o número de telefone para onde pretende ligar e em seguida prima ☺.

Sugestão

- Pode também efectuar outra chamada, introduzindo o número de telefone durante uma chamada, em vez de seguir a 1ª etapa. A chamada em curso é retida automaticamente.

Aceder ao menu SMS/MMS durante uma chamada

1. Durante uma chamada, prima [Opções] e seleccione “Mensagens”.

Estão disponíveis as seguintes opções: “Nova mensagem” para criar uma SMS e MMS, ou “Caixa de entrada”, “Caixa de saída” ou “Por Enviar” para aceder a estas pastas. Para mais detalhes sobre SMS, consulte “SMS” e “MMS” na página 49.

Chamada em espera

Com uma chamada em curso, este serviço informa-o que outra chamada espera ser atendida.

1. Durante uma chamada, prima [Opções] e escolha “Reter e atender” para atender a segunda chamada.

A primeira chamada é colocada em espera e pode então falar com quem efectuou a segunda chamada.

Nota

- Tem de colocar a função “Chamada em espera” em “Ligar” para utilizar este serviço (p. 103).
- O serviço de chamadas em espera pode não estar disponível em todas as redes. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações.
- Se não desejar atender a segunda chamada, prima [Opções] e seleccione “Ocupado” na etapa 1. Se seleccionar “Rejeitar”, a segunda chamada é registada no registo de chamadas como não tendo sido atendida.

Conferência

Uma chamada em conferência é uma chamada com mais de 2 participantes. Pode incluir até 5 participantes numa chamada em conferência.

Para efectuar uma chamada em conferência

Tem de ter uma chamada activa e uma chamada retida.

1. Durante uma chamada, prima [Opções] e seleccione “Conferência”.
2. Escolha “Conferência todas” para se juntar à chamada em conferência.
3. Prima ☺ para terminar a chamada em conferência.

Nota

- *O serviço de chamada em conferência pode não estar disponível em todas as redes. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações.*
- *Na etapa 2 existem mais opções relativamente a esta função:*
 - *Para colocar todos os participantes em espera, escolha “Todas em espera”.*
 - *Para colocar em espera todos os participantes excepto o da chamada em curso, escolha “Particular”.*
 - *Para terminar a chamada com todos os participantes, seleccione “Terminar activas” ou “Terminar retidas”.*
 - *Para impedir que mais participantes se juntem à conferência em curso, prima [Opções] e escolha “Rejeitar”; em alternativa, poderá optar por enviar o sinal de ocupado, escolhendo para isso a opção “Ocupado”.*

Para acrescentar novos participantes à chamada em conferência

1. Prima [Opções] e seleccione “Marc. novo número”.
2. Introduza o número da pessoa que pretende acrescentar à chamada em conferência e prima  para marcar.
3. Prima [Opções] e escolha “Conferência”.
4. Escolha “Conferência todas” para se juntar à chamada em conferência.

Se pretender acrescentar mais participantes, repita as etapas da 1 à 4.

Para terminar a chamada de um participante na chamada em conferência

1. Durante uma chamada em conferência, escolha a pessoa que pretende retirar da chamada em conferência.
2. Prima [Opções] e escolha “Terminar chamada”.

Para ter uma conversa em privado com um dos participantes

Se desejar ter uma conversa em privado com um dos participantes, pode escolher o participante a partir da lista de conferência e colocar os outros participantes em espera.

1. Durante uma chamada em conferência, escolha a pessoa com quem pretende conversar.
2. Prima [Opções] e escolha “Conferência”.
3. Escolha “Particular”.
4. Quando tiver terminado a conversa em privado, prima [Opções] e escolha “Conferência”.
5. Escolha “Conferência todas” para voltar à chamada em conferência.

Silenciar o microfone

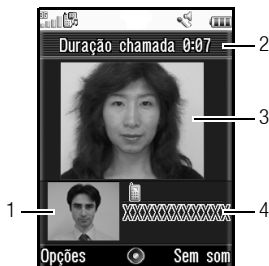
1. Durante uma chamada, prima [Sem som].

Para voltar a utilizar o microfone, prima [Com som].

Efectuar uma chamada de vídeo

Nota

- Use esta função apenas com telefones que suportem chamadas de vídeo.
- Certifique-se de que a bateria está completamente carregada e de que o sinal é forte, antes de utilizar esta função.
- Ligue os altifalantes ou utilize um auricular estéreo com um interruptor—ou um kit de mãos-livres, para que possa falar enquanto olha para o ecrã da videochamada no visor principal.



Indicadores de estado

1. Visor secundário para uma imagem de si
2. Tempo decorrido
3. Visor principal para ver o interlocutor
4. Telefonar para o número ou nome de um interlocutor

Efectuar uma chamada de vídeo

1. Introduza o código de área e o número de telefone que deseja marcar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Chamada de vídeo” ou mantenha premida  para marcar.

Se introduzir um número errado, prima  para apagar o número à esquerda do cursor.

Uma vez estabelecida a ligação, é apresentada no visor a imagem do interlocutor, estando a sua no canto inferior esquerdo.

Sugestão

- Se o telefone do número marcado não permitir chamadas de vídeo, pode premir  e introduzir novamente o número de telefone para fazer uma chamada de voz.
- Quando a chamada termina, é apresentado o respectivo custo.

Atender uma chamada de vídeo

Quando detecta uma chamada, o telefone toca.

1. Prima  para atender a chamada com vídeo ou prima [Opções] e seleccione “Ocultar imagem” para atender apenas com voz.

Sugestão

- Quando a chamada termina, é apresentado o respectivo custo.
- Se for assinante de um serviço de identificação de chamadas (Calling Line Identification, CLI) e a rede de quem está a efectuar a chamada enviar o respectivo número, esse número é apresentado no visor. Se o nome e o número de quem está a efectuar a chamada estiverem guardados na lista de contactos, é apresentado o nome no visor.

Rejeitar a recepção de uma chamada

1. Prima  enquanto o telefone está a tocar, para rejeitar uma chamada que não queira atender.

Informar que não pode atender

1. Prima [Ocupado] quando o telefone tocar, para enviar um toque de ocupado e informar, a pessoa que lhe está a telefonar, de que não pode atender a chamada.

Menu durante a chamada (chamada de vídeo)

Silenciar o microfone

1. Durante uma chamada de vídeo, prima [Sem som].
Para voltar a utilizar o microfone, prima [Com som].

Trocar imagens

Pode trocar as imagens entre o visor principal e o secundário.

1. Durante uma videochamada, prima [Opções] e escolha “Ir p/ imagens”.

Sugestão

- Pode igualmente trocar imagens entre os ecrãs principais e secundários premindo  durante uma chamada de vídeo.

Alterar a sua imagem

1. Durante uma videochamada, prima [Opções] e escolha “Imagem da câmara”.
2. Selecciona “Câmara interna”, “Câmara externa” ou “Imagem alternativa”.

“Câmara interna”: A imagem da câmara secundária é apresentada e enviada para o interlocutor.

“Câmara externa”: A imagem aparece através da câmara e é enviada ao interlocutor.

“Imagem alternativa”: A câmara é desligada e a imagem seleccionada em “Imagem alternativa” de “Defin. videochamadas” é utilizada.

Sugestão

- Pode igualmente mudar a imagem apresentada ao interlocutor premindo  ou  durante uma chamada de vídeo.

Utilizar a função de Zoom óptico

O zoom óptico permite-lhe ampliar a imagem com mais qualidade através da acção de ampliação da objectiva óptica. O zoom óptico é utilizado para $\times 2$ de nível de zoom. Se o zoom exceder $\times 2$, o zoom digital é utilizado para ampliar mais.

1. Durante uma videochamada, prima [Opções] e escolha “Activ. zoom óptico”.
2. Prima  ou .

Ligar e desligar os altifalantes

Pode falar através dos altifalantes incorporado nas partes laterais do telefone, quando este estiver ligado.

1. Durante uma chamada de vídeo, prima [Opções] e escolha “Altifalante ligado”.

Nota

- Num ambiente com muito ruído, pode não conseguir continuar uma chamada ou fazer uma chamada nítida. Recomendamos que utilize o Mãos livres estéreo.
- Com esta opção, pode haver interrupções se aumentar o volume do auricular. Recomendamos que diminua o volume do auricular ou utilize o Mãos livres estéreo.

Definições das videochamadas

Para ajustar a qualidade da imagem recebida ou enviada
Pode ajustar a qualidade da imagem do interlocutor ou a sua.

1. Durante uma videochamada, prima [Opções] e seleccione “Defin. videochamadas”.
2. Seleccione “Qualidade imagem receb.” ou “Qualidade imagem env.”.
3. Seleccione “Normal”, “Dar priorid. à qualid.” ou “Dar priorid.veloc.fotogram”.

“Normal”:	É utilizada a qualidade padrão.
“Dar priorid. à qualid.”:	A qualidade da imagem tem precedência sobre a velocidade dos fotogramas.
“Dar priorid.veloc.fotogram”:	A velocidade dos fotogramas tem precedência sobre a qualidade.

Para ligar ou desligar a iluminação do visor

Pode ligar a iluminação do visor.

1. Durante uma videochamada, prima [Opções] e seleccione “Defin. videochamadas”.
2. Escolha “Iluminação visor”.
3. Escolha “Sempre ligado”, “Sempre desligado” e “Como a def. Norm.”.

Quando “Sempre ligado” está seleccionada, a iluminação do visor estará sempre ligada durante uma chamada de vídeo.

Quando “Como a def. Norm.” está seleccionado, a iluminação do visor apagar-se-á consoante a definição de iluminação do visor (p. 99).

Para ajustar a exposição de vídeo

1. Durante uma videochamada, prima [Opções] e seleccione “Defin. videochamadas”.
2. Selecciona “Exposição”.
3. Prima  ou .

Imagem espelho

Durante uma chamada de vídeo, pode inverter a imagem no ecrã secundário.

1. Durante uma videochamada, prima [Opções] e seleccione “Defin. videochamadas”.
2. Selecciona “Imagem espelho”.
3. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Para mudar a Imagem da câmara secundária para a Imagem alternativa

Durante uma chamada de vídeo, pode mudar a imagem enviada entre a imagem da câmara secundária e uma imagem alternativa ou apresentar uma imagem enquanto coloca uma chamada em espera a partir dos ficheiros de imagens guardadas.

1. Durante uma videochamada, prima [Opções] e seleccione “Defin. videochamadas”.
2. Selecciona “Imagem alternativa” ou “Imag. p/a cham. em espera”.
3. Escolha “Imagem predefinida” ou “Minhas Imagens”.

Introduzir caracteres

Ao introduzir caracteres para criar registos na lista de contactos, SMS ou MMS, etc., prima as teclas correspondentes.

No método de introdução multi-tap, prima cada uma das teclas até visualizar o carácter pretendido. Por exemplo, prima **[2 ABC]** uma vez para a letra "A" ou duas vezes para a letra "B".

Tabela de caracteres

Premindo cada uma das teclas visualizará os caracteres pela ordem apresentada a seguir. A ordem varia consoante o idioma escolhido.

Modo português

Tecla	Caracteres maiúsculos	Caracteres minúsculos	Algarismo
1 QD	. (ponto final) , (vírgula) - (hífen) ? ! ' (apóstrofe) @ : 1		1
2 ABC	ABCÇÁÂÃÄ	abcçáâãä	2
3 DEF	DEFÉÊ3	deféê3	3
4 GHI	GHIÍ4	ghií4	4
5 JKL	JKL5	jkl5	5
6 MNO	MNOÓÔÕÑ6	mnoóôõñ6	6
7 PQRS	PQRS7	pqrs7	7
8 TUV	TUVÚÜ8	tuvúü8	8

Tecla	Caracteres maiúsculos	Caracteres minúsculos	Algarismo
9 WXYZ	WXYZ9	wxyz9	9
0 + _	(espaço) + = < > € £ \$ ¥ % & 0		0
X A/a	Muda as maiúsculas/minúsculas entre quatro modos: Abc, ABC, 123 e abc.		
# ¢	. , ? ! : ; - + # * @ ' " () _ & € £ \$ % / ^ < > \$ = \ ¥ & i ^ [] { } ¢ Å Ä Æ å ä æ à Ç È é ê ì Ñ ñ Ò Ó ô õ ö ß Ü ü ù Δ Φ Γ Λ Ω Π Ψ Σ Θ Ξ (espaço) ␣		

1 QD - **9** WXYZ : Mantenha premidas para introduzir os algarismos 1 - 9 e 0.

0 + _

X A/a

¢

Prima e mantenha premida para alternar entre o modo multi-tap e o modo T9.

Prima e mantenha premida para visualizar o ecrã do idioma de escrita.

Alterar o idioma de escrita

1. No ecrã de introdução de texto, prima [Opções] e escolha “Idioma de escrita”.
2. Escolha o idioma pretendido.

Alterar o modo de introdução

Introdução de texto com o método T9

O método T9 de introdução de texto permite introduzir texto de forma fácil e rápida.

1. No ecrã de introdução de texto, prima e mantenha premida  para entrar no modo T9.

2. Prima [Opções] e seleccione “Modo introdução”.
3. Seleccione o modo de introdução (Abc, ABC, 123, abc).
4. Prima apenas uma vez cada tecla, qualquer que seja a letra dessa tecla que pretende introduzir.

Para introduzir a palavra “Como”, prima    .

5. Se a palavra apresentada não for a palavra pretendida, prima  ou  até realçar a palavra correcta.
6. Prima  para escolher a palavra.

Nota

- Se a palavra correcta não for apresentada na etapa 5, introduza a palavra correcta novamente depois de passar para o método de introdução multi-tap.

Sugestão

- Se premir  em vez de realizar o referido na etapa 6, insere um espaço a seguir à palavra escolhida.

Símbolos e pontuação

1. No ecrã de introdução de texto, prima [Opções] e escolha “Adicionar símbolo”.
2. Escolha o símbolo pretendido.

Meu dicionário

Pode criar a sua própria lista de palavras para introdução de texto no modo T9.

1. No ecrã de introdução de texto, no modo T9, prima [Opções] e escolha “Meu dicionário”.
2. Escolha “Adicionar nova palavra” e introduza a palavra nova.

Editar uma palavra na lista

1. No ecrã de introdução de texto, no modo T9, prima [Opções] e escolha “Meu dicionário”.
2. Realce a palavra pretendida.
3. Prima [Opções] e escolha “Editar”.
4. Modifique a palavra.

Utilizar Modelos

Ao introduzir caracteres, pode utilizar as frases registadas em Meus Modelos.

Para mais detalhes sobre a criação de modelos de texto, consulte “Acrescentar frases aos modelos de texto” na página 71.

1. No ecrã de introdução de texto, desloque o cursor para o local onde pretende introduzir o modelo.
2. Prima [Opções] e escolha “Avançadas”.
3. Seleccione “Inserir modelo”.
4. Escolha o modelo pretendido.

Copiar, cortar e colar texto

1. No ecrã de introdução de texto, prima [Opções] e seleccione “Avançadas”.
2. Seleccione “Copiar” ou “Cortar”.
3. Mova o cursor para a primeira letra a ser copiada ou cortada e prima .
4. Mova o cursor para a última letra para realçar a área e prima .
5. Mova o cursor para o ponto onde quer colar as letras.
6. Prima [Opções] e escolha “Avançadas”.
7. Seleccione “Colar”.

Utilizar o menu

Menu principal



1. Prima  em modo de espera.

Visualiza o menu principal.

2. Prima , ,  ou  para seleccionar o menu pretendido e prima  para aceder à função.

Para mais detalhes acerca das opções do menu, consulte "Lista das funções dos menus" na página 132.

Utilizar o Menu na posição de apresentação do visor

1. Coloque o telemóvel na posição de apresentação do visor.
2. Prima  para apresentar o menu principal.
3. Prima  ou  para mover o cursor para cima ou para baixo, e prima  ou .

Prima  para regressar ao menu principal.

O cursor move-se da mesma forma que na posição normal do visor utilizando  e .

Para mais detalhes acerca da função destas teclas, consulte a página 10.

Teclas de atalho

Pode aceder aos menus premindo  e as teclas numéricas dos números correspondentes no Menu principal. Para os números 10 a 12, prima  e  (10),  (11) ou  (12). Consulte “Lista das funções dos menus” na página 132.

Os atalhos estão listados nos títulos deste Guia do utilizador.

Exemplos: Para aceder ao submenu “Vídeos” (M 6–4)

Utilizando as teclas de atalho

Prima   .

Para aceder ao submenu “Totais” (M 7–11–2)

Utilizando as teclas de atalho

Prima    .

Para aceder ao submenu “Vibração” (M 12–3–4)

Utilizando as teclas de atalho

Prima    .

Nota

- As teclas de atalho só funcionam para os primeiros três níveis do menu.

Lista de contactos (M 8–1)

Na lista de contactos pode guardar os números de telefone e os endereços de E-mail dos seus amigos, familiares e colegas.

O seu telefone pode armazenar até 500 registos. Numa Lista de contactos, pode guardar os seguintes itens:

Itens guardados na memória do telefone

Primeiro nome	até 16 caracteres
Último nome	até 16 caracteres
Telefone	até 3 números de telefone (até 32 dígitos cada)
Endereço de E-mail	até 3 endereços de E-mail (até 128 caracteres cada)
Categoria	16 categorias
Rua e Número	até 64 caracteres
Localidade	até 64 caracteres
Estado/Provincia	até 64 caracteres
Código Postal	até 20 caracteres
País	até 32 caracteres
Nota	até 256 caracteres
Aniversário	(data)
Imagem	(nome ficheiro)
Atribuir Tom/Vídeo	(nome ficheiro)
Secreto	(Ligar ou Desligar)

Itens guardados na memória SIM (consoante o cartão SIM)

Nome e Apelido	até 16 caracteres
Telefone	até 2 números de telefone (até 32 dígitos cada)
Endereço de E-mail	até 128 caracteres (ou sem endereço de E-mail)
Categoria	até 16 categorias

Alterar a ordem de apresentação dos nomes (M 8–8–1)

“Contactos” → “Definições” → “Ordem de nome”

1. Escolha entre “Primeiro–Último Nome” e “Último–Primeiro Nome”.

Alterar a lista apresentada (M 8–8–2)

“Contactos” → “Definições” → “Localizar contactos”

1. Seleccione “Telefone” ou “SIM”.

Seleccionar a memória de armazenamento (M 8–8–3)

“Contactos” → “Definições” → “Guardar novo cont. em”

1. Escolha “Telefone”, “SIM” ou “Escolha antes de guard.”.

Sugestão

- A opção “Escolha antes de guard.” pede-lhe para escolher a memória a utilizar sempre que guardar um registo novo.

Ordenar os registos da Lista de contactos (M 8–8–4)

Pode mudar a ordenação dos registos da Lista de contactos entre ordem alfabética ou categoria.

“Contactos” → “Definições” → “Ordenar Contactos”

1. Escolha “Alfabeticamente” ou “Por categorias”.

Adicionar um contacto novo

Pode escolher se pretende guardar o novo registo na memória do telefone ou na memória do cartão SIM. Para trocar as localizações, consulte “Seleccionar a memória de armazenamento” na página 34.

A quantidade de números de telefone que pode guardar no cartão SIM depende da capacidade do próprio cartão. Para mais informações contacte o seu fornecedor de serviços.

“Contactos” → “Lista de Contactos” → “Adic. contacto”

Se escolher a opção “Escolha antes de guard.” para a memória a utilizar, as opções são “Para o Telefone” e “Para o SIM”.

1. Escolha o campo que pretende preencher e introduza as informações relevantes.
2. Prima [Guardar] quando terminar.

Sugestão

- Para criar um registo, deve preencher pelo menos um campo (“Primeiro nome”, “Último nome”, “N.º de telefone” ou “Endereço de E-mail” para a memória do telefone; “Nome e Apelido”, “N.º de telefone” ou “Endereço de E-mail” para a memória do SIM).

Ver os detalhes do meu contacto (M 8–5)

Pode registar e editar o seu contacto pessoal, tal como faz com os demais registos da lista de Contactos.

“Contactos” → “Detal. meu contacto”

Copiar registos da lista de contactos do cartão SIM para o telefone e vice-versa (M 8–9–1)

“Contactos” → “Gerir Contactos” → “Copiar todos os registos”

1. Escolha “Do SIM p/a o Telefone” ou “Do Telefone p/a o SIM”.

Nota

- Quando introduz o cartão SIM no telefone pela primeira vez e começa a utilizar a lista de contactos, o ecrã de confirmação aparece automaticamente perguntando-lhe se pretende copiar ou não. O número de registos da lista de contactos a copiar varia consoante a capacidade do cartão SIM.
- Se o espaço da memória não for suficiente para guardar todos os registos, não pode concluir a cópia.

Encontrar um nome

“Contactos” → “Lista de Contactos”

1. Introduza as primeiras letras do nome em questão.

Os resultados da pesquisa são apresentados por ordem alfabética.

Sugestão

- *Pode seleccionar a localização dos contactos em “Telefone” ou “SIM” antes de pesquisar.*

Chamadas a partir da lista de contactos

“Contactos” → “Lista de Contactos”

1. Seleccione o registo pretendido e prima ☺.

Sugestão

- *Se tiver registado mais do que um número de telefone para a entrada, seleccione o número de telefone pretendido após a etapa 1 e prima ☺.*
- *Pode também proceder à marcação a partir do ecrã de detalhes da lista de contactos. No ecrã de detalhes, escolha o número de telefone pretendido e prima ☺.*

Editar registos da lista de contactos

“Contactos” → “Lista de Contactos”

1. Seleccione o registo que pretende editar.
2. Prima [Opções] e escolha “Editar”.
3. Modifique as informações.
4. Prima [Guardar] quando terminar.

Acrescentar uma miniatura aos registos

“Contactos” → “Lista de Contactos”

1. Seleccione o registo desejado.
2. Prima [Opções] e escolha “Editar”.
3. Seleccione “Imagem”.
4. Escolha “Atribuir imagem”.
5. Escolha a imagem pretendida.
6. Prima [Guardar] quando terminar.

Nota

- *Se eliminar uma imagem da memória do telemóvel, a miniatura correspondente é igualmente eliminada.*

Atribuir um toque ou videotoque a cada registo

“Contactos” → “Lista de Contactos”

1. Selecione o registo desejado.
2. Prima [Opções] e escolha “Editar”.
3. Selecione “Atribuir Tom/Vídeo”.
4. Escolha “Para chamadas de voz”, “Para videochamadas” ou “Para mensagens novas”.
5. Escolha “Atribuir toque” ou “Atribuir vídeo”.
Quando seleccionar “Atribuir vídeo”, vá para a etapa 7.
6. Escolha “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.
7. Escolha o toque ou videoclípe desejado.
8. Prima [Guardar] quando terminar.

Apagar registos da lista de contactos

Apagar todos os registos da lista de contactos (M 8–9–3)

“Contactos” → “Gerir Contactos” → “Eliminar todos os regis.”

1. Escolha “Entradas do telemóvel” ou “Entradas do SIM”.
2. Introduza o código do telefone.
O código predefinido é “9999”. Para mais detalhes sobre a alteração do código do telefone, consulte “Alterar o código do telemóvel” na página 108.

Apagar um registo da lista de contactos

“Contactos” → “Lista de Contactos”

1. Selecione o registo desejado.
2. Prima [Opções] e selecione “Apagar”.

Gerir categoria (M 8–3)

Pode definir toques diferentes para cada categoria. Se não alterar o toque de uma categoria, é utilizado o toque atribuído no menu Perfis.

“Contactos” → “Gerir categoria”

1. Selecione a categoria desejada.
2. Prima [Opções] e selecione “Atribuir Tom/Vídeo”.
3. Escolha “Para chamadas de voz”, “Para videochamadas” ou “Para mensagens novas”.
4. Escolha “Atribuir toque” ou “Atribuir vídeo”.
Quando seleccionar “Atribuir vídeo”, vá para a etapa 6.
5. Escolha “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.
6. Escolha o toque ou videoclípe desejado.

Para mais detalhes sobre a escolha de toques ou videotoques, consulte “Atribuir um toque” ou “Atribuir ficheiro de vídeo-toque” na página 94.

Nota

- *Só pode editar nomes de categorias no cartão SIM. Não pode editar o toque ou as definições do videotoque.*

Editar o nome da categoria

Pode editar os nomes das categorias a atribuir aos registos da lista de contactos. Em primeiro lugar, troque a Lista de contactos apresentada (p. 34).

“Contactos” → “Gerir categoria”

1. Seleccione o nome da categoria desejada.
2. Prima [Opções] e escolha “Editar nome”.
3. Modifique o nome.

Grupos de Contactos (M 8–6)

Pode criar uma lista de correio para enviar a mesma mensagem a um grupo de destinatários em simultâneo. Pode registar até 5 grupos.

Criar uma nova lista de correio

“Contactos” → “Grupos de Contactos” → “Adicionar novo grupo”

1. Introduza o nome do grupo.

O nome do novo grupo aparece a seguir ao último grupo no ecrã Lista de grupos.

Adicionar destinatários a um grupo

Pode registar até 20 destinatários em cada lista.

“Contactos” → “Grupos de Contactos”

1. Escolha o nome do grupo pretendido.
2. Escolha “Atribuir registo novo”.
3. Escolha o registo pretendido.
Aparece o ecrã detalhado.
4. Seleccione o número de telefone ou endereço de Email desejado.

Sugestão

- Se modificar o registo atribuído no grupo, tem de o reatribuir ao grupo. Prima [Opções] e escolha “Reatribuir registo” no passo 2.
- Para apagar um registo do grupo, prima [Opções] e seleccione “Apagar registo” no passo 2.
- Para apagar um grupo, seleccione o nome do grupo, prima [Opções] e depois escolha “Apagar” na etapa 1.

Enviar uma mensagem utilizando uma Lista de correio

“Contactos” → “Grupos de Contactos”

1. Seleccione o nome do grupo pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Criar mensagem”.
3. Escolha o tipo de mensagem desejada.

Para saber mais procedimentos, consulte “Criar uma mensagem nova” na página 50.

Estado da memória (M 8–9–2)

Esta função ajuda-o a verificar que memória é utilizada pela lista de contactos.

“Contactos” → “Gerir contactos” → “Estado memória”

Lista de marcação rápida

Pode definir um máximo de 8 números de telefone na lista de marcação rápida (p. 21).

Definir os registos da lista de contactos na lista de marcação rápida

“Contactos” → “Lista de Contactos”

1. Escolha o registo pretendido.
2. Seleccione o número de telefone pretendido.
3. Prima [Opções] e escolha “Marc. Rápida”.
4. Escolha o local desejado.

Sugestão

- *As nove teclas numéricas correspondem aos números da lista.*

Editar a lista de marcação rápida (M 8–4)

“Contactos” → “Lista marcação rápida”

1. Seleccione o registo que pretende editar.
2. Prima [Opções] e escolha “Atribuir de novo” (ou “Atribuir”).

Enviar um registo da lista de contactos

“Contactos” → “Lista de Contactos”

1. Seleccione o registo desejado.
2. Prima [Opções] e escolha “Enviar contacto”.
3. Escolha “Como mensagem”, “Via Bluetooth” ou “Via infraverm.”.

Para mais detalhes acerca da criação de mensagens, consulte “Criar uma mensagem nova” na página 50.

Para mais detalhes sobre as definições *Bluetooth* sem fios, consulte “Bluetooth” na página 111.

Para mais detalhes sobre as definições de infravermelhos, consulte “Infravermelhos” na página 113.

Receber um registo para a lista de contactos

Quando o telefone recebe um registo para a lista de contactos, é apresentada uma mensagem de confirmação no visor, em modo de espera.

1. Prima [Sim].

O registo recebido é guardado na lista de contactos. Prima [Não] para rejeitar.

Sugestão

- *Para mais detalhes sobre as configurações para ligação por infravermelhos ou através da tecnologia sem fios Bluetooth, consulte “Conectividade” na página 111.*

Enviar uma mensagem de clipe de voz ou uma mensagem de videoclipe utilizando os endereços da Lista de Contactos

“Contactos” → “Lista de Contactos”

1. Escolha o registo pretendido, incluindo o telefone ou o endereço de E-mail que quer utilizar.
2. Realce o número de telefone ou endereço de Email desejado.
3. Prima [Opções] e escolha “Criar mensagem”.
4. Seleccione “Mensagem de voz” ou “Mensagem de vídeo”.

Para saber mais procedimentos, consulte “Criar uma mensagem nova” na página 50.

Sincronizar registos da Lista de contactos com os da Internet (M 8–7)

A função de sincronização de dados é um serviço de rede que permite guardar os registos da Lista de contactos na memória do telefone ou no servidor da Internet. Os dados do cartão SIM não são guardados. Para ser assinante de um serviço de sincronização, entre em contacto com o seu fornecedor de rede.

Sincronizar a Lista de contactos (M 8–7–1)

“Contactos” → “Sincronizar”

1. Seleccione “Sinc agora!” para sincronizar dados.

Nota

- “Sinc agora!” não está disponível se não existir uma Definição de sincronização activa.

Ver o registo (M 8–7–2)

“Contactos” → “Sincronizar”

1. Escolha “Ver registo sincronização”.

Definições de sincronização (M 8–7–3)

“Contactos” → “Sincronizar” → “Definições de sincronização”

1. Escolha a conta pretendida ou “Criar novo” para introduzir as seguintes definições.

“Nome do perfil”:	Nome do perfil de sincronização (nome único)
“Nome do servidor”:	Endereço do servidor
“ID do utilizador”:	ID do utilizador para autenticação
“Palavra-passe”:	Password para autenticação
“Proxy”:	Escolhe a Definição Proxy para sincronização.
“Nome B. Dados Contactos”:	Nome da base de dados da lista de contactos no servidor

Nota

- As definições de sincronização já foram efectuadas no telemóvel, dependendo do seu fornecedor de serviço. Pode ter restrições para a visualização, eliminação, cópia ou modificação das definições. Para mais informações contacte o seu fornecedor de serviços.

Câmara (M 5)

O seu telefone tem uma câmara digital incorporada que permite tirar fotografias e gravar videoclipes. Esta secção começa com as funções básicas e os procedimentos operacionais para tirar, guardar e enviar fotografias e videoclipes, seguidos de funções únicas e comuns aos modos de vídeo e de câmara.

Tirar fotografias

“Câmara”

1. Prima  para tirar uma fotografia.

Ouve o som do obturador e é apresentada a imagem estática da fotografia que tirou.

2. Prima [Guardar].

A fotografia fica guardada na pasta “Meus itens”.

Para cancelar, prima [Cancelar].

Para enviar a fotografia tirada, prima  no passo 2 e escolha “Como mensagem” ou “Postais” na opção de enviar.

Nota

- Prima  em vez de  na posição de apresentação do visor.
- Quando a câmara de vídeo for iniciada, prima [Opções] e seleccione “Ir para fotografia”, ou prima  ou  (na posição de apresentação do visor) para aceder ao modo de câmara fotográfica.
- Quando tenta enviar uma imagem com um tamanho de ficheiro demasiado grande, a imagem é redimensionada para a mensagem. O tamanho original da mensagem é guardado em os Meus itens.

Sugestão

- Pode activar a câmara mantendo premida a tecla . Basta premir  para fotografar e iniciar e parar a gravação.
- Pode bloquear a focagem premindo  ou premindo  até meio, antes de tirar uma fotografia ou gravar um clipe de vídeo.

Tirar um auto-retrato

Pode tirar um auto-retrato enquanto olha para o visor principal.

“Câmara”

1. Prima [Opções] e escolha “Ligar p/ câmara interna”.

Ou prima  no modo de visor.

2. Prima  para tirar uma fotografia.

3. Prima [Guardar].

A fotografia fica guardada na pasta Meus itens.

Para voltar à câmara externa, prima [Opções] e escolha “Ligar p/ câmara extern.” ou prima  no modo de visor.

Para tirar uma fotografia na posição de auto-retrato

Pode tirar um auto-retrato com a câmara externa.

1. Rode o visor principal 180° no sentido dos ponteiros do relógio da posição normal.
2. Prima  na parte lateral do telemóvel.

Nota

- Não rode o visor principal no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. Caso contrário, o telemóvel pode avariar.

Sair do Modo de câmara na posição de apresentação do visor

1. Mantenha premido  na posição de apresentação.

Gravar videoclipes

Pode gravar um clipe de vídeo com o telemóvel. Pode igualmente utilizar esta função na posição de apresentação do visor.

Gravar videoclipes

“Câmara”

A pré-visualização é efectuada no visor.

1. Prima .

Prima  na posição de apresentação do visor.

2. Para parar a gravação, prima .

3. Escolha “Guardar”.

O videoclipe é guardado na pasta Meus itens.

Para ver a pré-visualização, antes de guardar, escolha “Pré-visualizar”.

Para enviar o videoclipe, escolha “Guardar e enviar”. Em seguida, escolha o método de envio que deseja. Para saber mais procedimentos, consulte “Criar uma mensagem nova” na página 50.

Nota

- *Só pode enviar videoclipes se escolher a opção “Para mensagem.” para o tempo de gravação. Para mais detalhes, consulte “Seleccionar o tempo e tamanho de gravação” na página 47.*

Utilizar o Menu de opções na posição de apresentação do visor

1. Prima .

O menu de opções aparece em gráfico.

2. Prima  ou  para realçar a opção desejada e depois prima  fazer a escolha.

Funções comuns aos modos Fotografia e Câmara de vídeo

Utilizar a função de zoom digital

Para ajustar o nível de zoom

1. No modo de visor, prima  ou .

Para activar o Zoom óptico

O zoom óptico permite-lhe ampliar a imagem com mais qualidade através da acção de ampliação da objectiva óptica. O zoom óptico é utilizado para [x2] de nível de zoom. Se o zoom exceder [x2], o zoom digital é utilizado para ampliar mais.

“Câmara” → [Opções] → “Definições” → “Zoom óptico”

1. Seleccione “Activar”.

Seleccione “Desactivar” para desactivar.

Se seleccionar “Desactivar”, apenas pode utilizar a função de zoom digital.

2. Prima ou .

Quando o telefone tiver regressado ao ecrã de espera, as predefinições de zoom são novamente utilizadas.

Ajustar a exposição

“Câmara” → [Opções] → “Exposição”

1. Prima (claro) ou (escuro).

    : (Escuro → Normal → Claro)

Quando o telefone tiver regressado ao ecrã de espera, as predefinições de luminosidade são novamente utilizadas.

Luz do telemóvel

Para mudar o modo de luz do telemóvel

Escolha a luz do telemóvel que desejar.

“Câmara” → [Opções] → “Modos” → “Luz móvel” → “Ligar/desligar”

1. Escolha o modo desejado.

“Ligar” (): a luz está sempre ligada.

“Automático” (): a luz liga-se se o telemóvel detectar que as condições de luz ambiente estão escuras.

“Luz reduzida” () (apenas para o modo de câmara fotográfica):

Seleccione este modo para fotografias macro.

“Desligar”: a luz está sempre desligada.

O respectivo indicador é apresentado no ecrã. Seleccione

“Desligar” para a desligar.

Para mudar a cor da luz

Pode tirar as fotografias segundo vários modos de cor.

“Câmara” → [Opções] → “Modos” → “Luz móvel” → “Cor da luz”

1. Escolha a cor desejada para a luz.

Cores para a luz: Branca/vermelha/amarela/verde/azul/violeta/azul-claro

Utilizar o temporizador

“Câmara” → [Opções] → “Modos” → “Temporizador”

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

“É apresentada no visor a indicação “”, quando escolhe “Ligar”.

Alternar entre os modos Fotografia e Câmara de vídeo

Pode alternar entre os modos de câmara e câmara de vídeo premindo  ou , ou  (na posição de apresentação do visor).

Escolha a opção apropriada.

“Câmara” → [Opções] → “Ir para câmara vídeo”

“Câmara” → [Opções] → “Ir para fotografia”

Seleccionar a Qualidade da imagem ou do vídeo

Escolha a opção apropriada.

“Câmara” → [Opções] → “Qualidade imagem”

“Câmara” → [Opções] → “Qualidade do vídeo”

1. Escolha a qualidade de imagem ou de vídeo desejada.

: Muito boa

: Ótima

: Normal

Nota

- Quanto maior for a qualidade escolhida, maior será o tamanho dos ficheiros produzidos.

Seleccionar a memória de armazenamento

Escolha a opção apropriada.

“Câmara” → [Opções] → “Definições” → “Guardar novas imagens”

“Câmara” → [Opções] → “Definições” → “Guardar vídeos”

1. Escolha entre “Para o Telefone”, “Para o Cartão” ou “Escol. antes guard.”.

Nota

- Se seleccionar “Escol. antes guard.”, selecciona a localização desejada sempre que gravar.

Definição da focagem

“Câmara” → [Opções] → “Modos” → “Focagem”

1. Escolha a opção desejada.

AF: Focagem automática

MF: Focagem manual

: Macro

Guardar automaticamente

Pode configurar o telemóvel para guardar automaticamente as fotografias e os videoclipes.

“Câmara” → [Opções] → “Definições” → “Guardar automático”

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Iniciar automaticamente

Pode configurar o telefone para iniciar automaticamente a aplicação da câmara, mudando para a posição de apresentação do visor.

“Câmara” → [Opções] → “Definições” → “Iniciar automaticamente”

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Utilizar a ajuda

“Câmara” → [Opções] → “Ajuda”

Teclas de atalho comuns

Se houver várias opções, vai alternando entre elas sempre que premir cada tecla.

	Máquina fotográfica	Câmara de vídeo
	Zoom Max/Min	
	Exposição	
	Focagem	
	Guardar novas imagens para	Guardar vídeos para
	Taman. de Imagem	
	Ambiente	Microfone Ligar/desligar
	Qualid. da imagem	Qualidade do filme
	Temporizador Ligar/desligar	
	Trocar a cor da luz (quando a luz está ligada)	
	Alternar entre câmara externa/câmara interna	
	Liga o ecrã total	Liga ao visor
	Luz On/Off	

Nota

- A opção “Liga ao visor” está disponível em “Pré-visualizar” antes de guardar um videoclipe. Consulte “Gravar videoclipes” na página 42.

Funções do modo de câmara

Escolher o tamanho da fotografia

Dispõe de várias opções para o tamanho das fotografias. Todas as fotografias que tirar são guardadas no formato JPEG.

“Câmara” → [Opções] → “Tamanho imagem”

- Escolha o tamanho pretendido para as fotografias.

(Câmara externa)	1536 × 2048 pontos/1200 × 1600 pontos/ 960 × 1280 pontos/768 × 1024 pontos/ 480 × 640 pontos/240 × 320 pontos/ 120 × 160 pontos
(Câmara interna)	240 × 320 pontos/120 × 160 pontos

Escolher o ambiente

Pode escolher o modo ambiental adequado, quando tira a fotografia.

“Câmara” → [Opções] → “Modos” → “Ambiente”

1. Escolha o ambiente desejado.

Estão disponíveis os oito modos seguintes:

“Automático” (A): Ajuste automático ao ambiente.

“Noite” (🌙): Para fotografia nocturna.

“Desporto” (🏃): Para objectos em movimento.

“Caracteres” (📄): Para motivos de grande contraste, como texto.

“Animais” (🐾): Para objectos em movimento a curta distância.

“Contra o sol” (🌞): Para evitar que os objectos fiquem em silhueta contra a luz.

“Retrato” (👤): Adequado para um retrato.

“Retrato no escuro” (👤): Adequado para um retrato no interior ou com luz reduzida.

Seleccionar os efeitos de imagem

Pode tirar uma fotografia com efeitos especiais.

“Câmara” → [Opções] → “Modos” → “Efeito da câmara”

1. Escolha os efeitos pretendidos.

Estão disponíveis os cinco modos seguintes:

“Desligar”: O efeito da câmara é cancelado.

“Sépia”: Cria uma imagem em tom de sépia.

“Preto e branco”: Cria uma imagem a preto e branco.

“Negativo”: Cria uma imagem em negativo.

“Contorno”: Cria uma imagem semelhante a um desenho, com os contornos dos objectos delineados.

Nota

- Não pode usar a função de Efeitos da câmara para imagens com tamanhos superiores a 480 × 640 pontos.

Disparo contínuo

Existem vários modos para disparo contínuo.

“Câmara” → [Opções] → “Modos” → “Disparo contínuo”

1. Escolha o modo desejado.

Estão disponíveis os seguintes modos de disparo contínuo:

“Desligar”: Os disparos contínuos são cancelados.

“4 fotografias”/“9 fotografias” (📷 / 📷):

Tira 4 ou 9 fotografias seguidas.

Depois de escolher este modo, seleccione entre cinco tipos de velocidade ou “Manual”.

“Sobrepostas” (📷): Sobre põe consecutivamente as fotografias na mesma imagem.

Após escolher este modo, seleccione “Depressa” ou “Normal”.

“Grupo exposições” (📷):

Tira 9 imagens seguidas, com diferentes níveis de cor e de luz.

Após escolher este modo, seleccione “Depressa” ou “Normal”.

Nota

- Quando seleccionar “Manual” para tirar fotografias contínuas, prima  ou  (na posição de apresentação do visor) na velocidade pretendida.
- Quando definir simultaneamente as funções de Temporizador e Disparo contínuo, é apresentado “” (para “4 fotografias”, por exemplo).
- Não pode usar a função de Disparo contínuo para imagens com tamanhos superiores a 768×1024 pontos. “9 fotografias”, “Sobrepostas” e “Muito depressa” para “4 fotografias” não estão disponíveis para tamanhos de fotografias superiores a 480×640 pontos.

Escolher uma moldura

Pode escolher a moldura nos padrões predefinidos ou em Minhas Imagens.

“Câmara” → [Opções] → “Modos” → “Adicionar moldura”

1. Selecione “Molduras predefinidas” ou “Minhas Imagens”.
2. Escolha a moldura pretendida.

A moldura escolhida é confirmada no visor.

3. Prima .

Nota

- Imagens com mais de $240 [L] \times 320 [H]$ pontos não podem ser utilizadas.

Utilizar o Ecrã total

Pode fazer a pré-visualização em visor total sem a tecla e área do indicador.

“Câmara” → [Opções] → “Definições”

1. Selecione “Ecrã total”.

Para voltar ao visor normal, selecione “Visor normal”.

Escolher o som do obturador

“Câmara” → [Opções] → “Definições” → “Som do obturador”

1. Pode escolher o som do obturador desejado entre 3 sons predefinidos.

Nota

- O Disparo contínuo utiliza o som de obturador específico que não pode ser alterado nas definições acima.
- O som do obturador mantém-se activado, mesmo com “Volume geral” (p. 93) definido para “Silêncio”, para evitar uma utilização não autorizada.

Funções do modo Câmara de vídeo

Seleccionar o tempo e tamanho de gravação

“Câmara” → [Opções] → “Tempo/Tam gravação”

1. Escolha “Para mensagem” ou “Ampliado”.

“Para mensagem”: limita o tamanho, para enviar como mensagem (depende das operadoras).
“Ampliado”: Menos de 30 minutos (consoante a memória disponível)

2. Selecione o tamanho da imagem “Grande(QCIF)” ou “Pequeno(SubQCIF)” para “Para mensagem” e o formato “QVGA(3gp)”, “QVGA(asf)”, “Grande(QCIF)” ou “Pequeno(SubQCIF)” para “Ampliado”.

Nota

- Se escolher a opção de tempo de gravação “Para mensagem”, o tamanho dos ficheiros é limitado, dependendo da operadora.
- “Guardar e enviar” não aparece depois de gravar no modo Ampliado.

Gravar videoclipes com som

Para gravar um videoclipe com som, o microfone tem de estar activo.

“Câmara” → [Opções] → “Definições” → “Microfone”

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Nota

- O microfone já vem ligado de fábrica. Escolha “Desligar” para gravar um videoclipe sem som.
- O tamanho do ficheiro de um videoclipe pode ser reduzido, se não se gravar o som.

Codificação vídeo

“Câmara” → [Opções] → “Definições” → “Codificação vídeo”

1. Escolha o formato adequado.

Mensagens (M 4)

O telefone permite que envie e receba texto, multimédia e e-mail.

SMS

O SMS permite enviar mensagens de texto até 765 caracteres. Se enviar uma mensagem com mais de 160 caracteres, esta é dividida em vários segmentos.

MMS

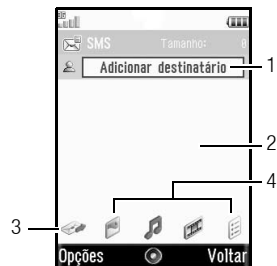
O MMS permite-lhe enviar e receber mensagens multimédia, até 300 KB, com imagens, sons ou vídeos.

Email

O Email permite-lhe enviar mensagens de até 300 KB.

Nota

- Algumas funções MMS podem não estar sempre disponíveis dependendo da sua rede. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações.**
- O tamanho máximo das mensagens varia, dependendo das definições do fornecedor de serviço.*



1. Campo do destinatário
2. Campo da mensagem
3. Indicador de envio
4. Indicadores de anexos (a partir da esquerda: imagem, som, vídeo, outros)

Criar uma mensagem nova (M 4–1)

(SMS/MMS)

☉ → “Nova mensagem” → “Mensagem”

(Email)

☉ → “Nova mensagem” → “E-mail”

1. Escolha o campo do endereço.
2. Escolha o método pretendido para introduzir o endereço.
3. Para MMS, introduza ou escolha o endereço de e-mail ou o número de telefone, a partir da lista de contactos. Para SMS, introduza ou selecione um número de telefone. Para E-mail, introduza ou escolha um endereço de E-mail.
 - Para adicionar vários endereços de Email ou números de telefone, selecione o campo do destinatário, prima [Opções], selecione “Editar Destinatários” e escolha “Adicionar contacto”. Introduza ou escolha o endereço de e-mail ou o número de telefone na Lista de contactos existente.
 - Para mudar os tipos de destinatários, prima [Opções], selecione “Editar Destinatários” e realce o destinatário pretendido. Prima [Opções] e escolha “Alterar para PARA”, “Alterar para CC” ou “Alterar para BCC”.
 - Para adicionar um tema, prima [Opções] e escolha “Adicionar assunto”.
4. Coloque o cursor no campo de mensagens.
5. Introduza a mensagem.
6. Selecione o indicador “Enviar” no canto inferior esquerdo do ecrã. Prima  e escolha “Enviar Mensagem”.

Depois de enviada, a mensagem passa para a caixa “Caixa de saída”.

Sugestão

- Para enviar a mesma mensagem a um grupo de destinatários, escolha “Seleccionar grupo” no passo 3 e selecione o nome do grupo desejado. Para saber como criar uma lista de correio, consulte “Criar uma nova lista de correio” na página 38.

Para acrescentar uma apresentação

1. No passo 5, em “Criar uma mensagem nova”, prima [Opções] e escolha “Acrescentar Slide”.

Se desejar acrescentar mais slides, escolha “Adicionar Depois” ou “Adicionar Antes”.
2. Introduza a mensagem.

Se pretender definir a duração de cada slide, realce o espaço entre os slides. Prima [Opções] e selecione “Duração do slide”, e selecione a duração pretendida.

Sugestão

- Pode criar mensagens até 300 KB. Cada slide pode conter uma fotografia e/ou um ficheiro de som ou clipe de vídeo.

Para anexar dados de “Meus itens”

1. No passo 5 em “Criar uma mensagem nova” na página 50, realce o indicador “Imagem”, “Som” ou “Vídeo” no centro inferior do ecrã e prima .
2. Seleccione “Imagens Guardadas”, “Sons Guardados” ou “Vídeos Guardados”.
3. Escolha o ficheiro desejado.

Se desejar tirar mais fotografias, ou gravar sons ou vídeos, escolha “Tirar fotografia”, “Gravar som” ou “Gravar vídeo”.

- Quando anexar ficheiros JPEG, escolha a opção adequada de redimensionamento, pois o tamanho máximo das mensagens que são enviadas depende do fornecedor de serviço.

Para anexar um registo da Lista de contactos

1. No passo 5 em “Criar uma mensagem nova” na página 50, realce o indicador “Outros” no canto inferior direito do ecrã. Prima  e seleccione “Anexar Contacto”.
2. Escolha o registo pretendido.

Se preferir escolher o registo correspondente a si, na lista de contactos, escolha “Detal. meu contacto”.

Para anexar um registo da agenda

1. No passo 5 em “Criar uma mensagem nova” na página 50, realce o indicador “Outros” no canto inferior direito do ecrã. Prima  e seleccione “Anexar Compromisso”.
2. Escolha o dia desejado, contendo o registo da agenda que pretende acrescentar.
3. Escolha o registo pretendido na agenda.

Para apagar ou substituir anexos

1. No passo 5, em “Criar uma mensagem nova” na página 50, prima [Opções] e escolha a opção de apagar de cada anexo.

Utilizar as opções de envio

Pode utilizar opções de envio de mensagens para cada tipo de mensagem.

1. Seleccione o indicador “Enviar” no canto inferior esquerdo do ecrã, prima  e seleccione “Definições mensagens”.
 - “Relatório de Leitura” (“Ligado”, “Desligado”) (MMS): Confirma se é enviado ou não um relatório a notificar o remetente que a mensagem foi lida.
 - “Relatório de entrega” (“Ligado”, “Desligado”) (SMS/MMS): Activa ou desactiva o Relatório de entrega quando a mensagem é bem recebida pelo destinatário.
 - “Prazo de Validade” (“Máximo”, “30 minutos”, “1 hora”, “6 horas”, “1 dia”, “1 semana”) (SMS/MMS): Define o tempo que uma mensagem é guardada no servidor.
 - “Prioridade” (“Alta”, “Normal”, “Baixa”): Atribui uma prioridade às mensagens que compões.
 - “Prazo de Entrega” (“Sem atraso”, “30 minutos”, “1 hora”, “6 horas”, “1 dia”, “1 semana”) (SMS/MMS): Define a quantidade de tempo antes que a mensagem seja entregue.

2. Selecciono o indicador “Enviar” no canto inferior esquerdo do ecrã. Prima  e escolho “Enviar Mensagem”.

Depois de enviada, a mensagem passa para a caixa “Caixa de saída”.

Nota

- *O tamanho actual da mensagem, apresentado enquanto a cria, é um valor aproximado.*
- *Se a mensagem não puder ser enviada, por qualquer razão, permanece na pasta “Guardadas” e aparece a indicação “” no ecrã do modo de espera.*

Sugestão

- *Para guardar a mensagem sem a enviar, prima [Opções] e escolha “Guardar em Rascunhos” no passo 5 em “Criar uma mensagem nova” na página 50.*
- *Pode enviar os seguintes itens como anexos das mensagens MMS. São dados mais detalhes nas secções que se seguem.*
 - *Dados de “Meus itens”*
 - *Registo da lista de contactos*
 - *Ficheiro (entrada de calendário criada através de Calendário, entrada da Lista de contactos), etc.*
- *Pode utilizar a opção de modelos, para o ajudar a compor mensagens. Para mais detalhes acerca desta opção, consulte “Utilizar Modelos” na página 31.*

Enviar uma mensagem da caixa Por enviar (M 4–3)

 → “**Rascunhos**”

1. Escolha o separador desejado: SMS, MMS ou e-mail.
2. Prima [Opções] e seccione “Editar & Enviar”.
3. Modifique a mensagem, se for necessário.

4. Selecciono o indicador “Enviar” no canto inferior esquerdo do ecrã. Prima  e escolho “Enviar Mensagem”.

Enviar uma mensagem de clipe de voz ou uma mensagem de videoclipe (M 4–1–2) (M 4–1–3)

Pode gravar um novo clipe de voz ou videoclipe quando criar uma nova mensagem.

Escolha a opção apropriada.

 → “**Nova mensagem**” → “**Mensagem de voz**”

 → “**Nova mensagem**” → “**Mensagem de vídeo**”

1. Prima  para começar a gravar.
2. Prima  para parar de gravar.
3. Escolha “Aceitar” para anexar à nova mensagem.

O ficheiro é guardado na pasta “Meus itens” adequada.

Para saber mais procedimentos, consulte “Criar uma mensagem nova” na página 50.

Ler as mensagens

As mensagens que recebe são guardadas na pasta Recebidas.

☹ → **“Caixa de entrada”**

1. Escolha a mensagem que pretende ver.

Armazenar o número de telefone de origem na lista de contactos

☹ → **“Caixa de entrada”**

1. Seleccione a mensagem relativa ao número de telefone ou endereço de e-mail que pretende guardar.

2. Prima [Opções] e escolha “Guardar endereço”.

É apresentado um registo novo da lista de contactos, que já inclui o número de telefone. Para mais detalhes acerca da criação de um registo novo na lista de contactos, consulte “Adicionar um contacto novo” na página 35.

Fazer uma chamada para o número de telefone de origem incluído numa mensagem

☹ → **“Caixa de entrada”**

1. Seleccione a mensagem com o número de telefone que deseja marcar.
2. Prima [Opções] e escolha “Chamar remetente”.

Transferir apenas uma MMS

☹ → **“Caixa de entrada”**

1. Seleccione o alerta de mensagem (✉) que pretende transferir.
2. Prima [Opções] e escolha “Transferência”.

Sugestão

- *Pode transferir várias mensagens ao mesmo tempo. Consulte “Transferir várias MMS”.*

Transferir várias MMS

☹ → **“Caixa de entrada”**

1. Prima [Opções] e escolha “Avançado”.
2. Seleccione “Seleção Múltipla”.
3. Seleccione o alerta da mensagem pretendida, prima [Opções] e seleccione “Escolher” ou “Seleccionar todos”.
4. Prima [Opções] e escolha “Transferência”.

As mensagens escolhidas são transferidas ao mesmo tempo.

Responder a uma mensagem ou a todos os endereços

☰ → **“Caixa de entrada”**

1. Selecione a mensagem a que pretende responder.
2. Prima [Opções] e escolha “Responder” ou “Responder a todas”.
3. Selecione “Responder” ou “Responder com histórico”.
4. Introduza a mensagem.
5. Selecione o indicador “Enviar” no canto inferior esquerdo do ecrã. Prima  e escolha “Enviar Mensagem”.

Reenviar uma mensagem

☰ → **“Caixa de entrada”**

1. Selecione a mensagem que deseja reencaminhar.
2. Prima [Opções] e selecione “Reencaminhar”.
3. Execute os passos do 1 ao 6 de “Criar uma mensagem nova” na página 50.

Ordenar as mensagens da lista

☰ → **“Caixa de entrada”**

1. Prima [Opções] e escolha “Avançado”.
2. Escolha “Ordenar”.
3. Selecione o tipo de ordenação pretendida.

Bloquear e desbloquear as mensagens

☰ → **“Caixa de entrada”**

1. Selecione a mensagem que deseja bloquear ou desbloquear.
2. Prima [Opções] e escolha “Avançado”.
3. Escolha “Bloquear” ou “Desbloquear”.

Enviar um ficheiro de imagem num postal (M 4–1–4)

O telefone permite-lhe enviar MMS para um centro de postais específico da Vodafone que imprime a imagem e a envia para o endereço postal do destinatário especificado na MMS. (O telefone vem configurado de fábrica com um endereço do centro de postais específico da Vodafone, que não pode ser alterado.)

Para criar um postal novo

☹ → **“Nova mensagem”** → **“Postais”** → **“Imagens Guardadas”**

1. Escolha a imagem que pretende enviar.

Se quiser tirar novas fotografias, escolha “Tirar fotografia”.
Se o tamanho do ficheiro das imagens em formato JPEG ou fotografias tiradas for demasiado grande para enviar, redimensione a imagem e tente novamente.

2. Introduza a sua mensagem.

Pode introduzir mensagens até 200 bytes.

3. Introduza ou escolha o destinatário.

Consulte a próxima nota, para mais detalhes.

- “Nome e Apelido” (obrigatório):
Nome do destinatário do postal, até 50 bytes
- “Rua e Número” (obrigatório):
Rua e número, até 50 bytes
- “Localidade” (obrigatório):
Localidade, até 50 bytes
- “Código Postal” (obrigatório):
Código postal, até 20 bytes
- “País” (obrigatório):
País, até 20 bytes

4. Prima [Opções] e escolha “Enviar postal”.

Nota

- Os itens “Nome e Apelido”, “Rua e Número”, “Localidade”, “Código Postal” e “País” são necessários para concluir o envio de Postais.
- Os itens apresentados são diferentes consoante o serviço. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações. O item “País” pode não ser apresentado, para que não possa enviar postais para o estrangeiro a partir do telefone.
- Os asteriscos introduzidos na mensagem ou o endereço são inválidos quando a mensagem é enviada e os espaços não puderem ser introduzidos no Código postal.
- Para o serviço de postais não se podem utilizar ficheiros em formato GIF animado.
- A qualidade da imagem do postal varia consoante o tamanho da imagem.

Definições (M 4–8)

Definições gerais (M 4–8–1)

⊖ → “Definições mensagens” → “Definições gerais”

1. Selecciona o item que pretende configurar.

- “Transferência Página Inicial”:
Controla o tempo da transferência de mensagens dentro da zona de rede.
“Transferir sempre”: Transfere as mensagens imediatamente do servidor.
“Diferir sempre”: Diferir a transferência de mensagens.
- “Roam. Transferência”:
Controla o tempo da transferência de mensagens dentro da sua rede.
“Transferir sempre”: Transfere as mensagens imediatamente do servidor.
“Diferir sempre”: Diferir a transferência de mensagens.
- “Relatório de entrega”:
Activa ou desactiva o pedido de relatório de entrega.
- “Relatório de Leitura”:
Activa ou desactiva o pedido de Relatório de Leitura.

- “Prazo de Validade”:
Indica o número de dias e horas que uma mensagem, enviada por si, pode estar sem ser entregue ao respectivo destinatário. Durante esse período, o centro de mensagens tentará, de forma contínua, entregar a mensagem ao destinatário.
- “Rel. de Entrega Permitir”:
Confirma se é ou não enviado um relatório a notificar o remetente de quando recebe uma MMS/SMS.
- “Rel. de Leitura Permitir”:
Activa ou desactiva a opção Rel. de Leitura Permitir, que obriga o destinatário a informar o remetente de que a mensagem foi lida.
- “Assinatura”:
Abre o ecrã para introduzir a assinatura.
- “Eliminação autom.”:
Elimina automaticamente a mensagem mais antiga quando Caixa de entrada, Caixa de saída ou ambas (Caixa de entrada e Caixa de saída) estiverem cheias.
- “Reenvio automático”:
Tenta reenviar a mensagem SMS/MMS até duas vezes (selecção “Ligado” ou “Desligado”).
- “Vista Lista de mensagens”:
Troca a lista da caixa de correio entre “Vista numa linha” e “Vista em duas linhas”.

Definições SMS (M 4–8–2)

☉ → “Definições mensagens” → “Definições SMS”

1. Selecciono o item que pretende configurar.

- “Centro de Mensagens”:
Introduzir o número do centro de mensagens.
Se quiser introduzir um indicativo de país para uma mensagem destinada a um número internacional, mantenha premida  até aparecer o sinal +.
- “Formato”:
Selecciono o formato de mensagem a ser utilizado quando criar uma nova mensagem.
- “Caminho de resposta”:
Aceita ou rejeita o mesmo caminho de resposta com o caminho de resposta quando receber a mensagem de resposta para a sua mensagem.
- “Optimização”:
Quando esta opção está definida como “Ligado” (predefinição), os caracteres de byte-duplo, como é o caso dos caracteres com acento, são convertidos em caracteres de byte-único e enviados dessa forma.
Quando esta opção está definida como “Desligado”, os caracteres de byte-duplo são enviados tal como se apresentam no ecrã.
É importante ter em conta que ao enviar uma SMS com caracteres de byte-duplo o operador poderá cobrar-lhe o dobro se “Optimização” estiver em “Desligado”.

Definições MMS (M 4–8–3)

☉ → “Definições mensagens” → “Definições MMS”

1. Selecciono o item que pretende configurar.

- “Contas MMS”:
Escolha a conta pretendida ou escolha “Criar novo” para introduzir as seguintes definições.
“Nome do perfil”: Nome do perfil MMS (nome unívoco)
“Proxy”: Definição do proxy para MMS
“URL serv. mensag.”: Servidor de mensagens MMS
- “Duração do slide”:
Define a duração de cada slide.
- “Tamanho máx. mens.”:
Define o tamanho máximo da mensagem para enviar e desactiva o envio de mensagens MMS que excedam esse tamanho.
- “Modo de Criação”:
Quando definido para “Livre”, pode anexar ficheiros de qualquer formato ao correio. Quando definido para “Restringido”, apenas determinados formatos e tamanhos de mensagem podem ser anexados. A definição “Restringido” tem prioridade sobre “Tamanho máx. mens.”

Definições de e-mail (M 4–8–4)

☹ → **“Definições mensagens”** → **“Definições E-mail”**

1. Selecciona o item que pretende configurar.

- “Contas de e-mail”:

Escolha a conta pretendida ou escolha “Criar novo” para introduzir as seguintes definições.

“Nome da conta”: Nome da conta de e-mail (nome único)

“Servidor POP3”: Nome do servidor, ID de utilizador, password e número do porto do servidor POP3

“Servidor SMTP”: Nome do servidor, ID do utilizador, palavra-passe, número da porta do servidor SMTP e Autenticação SMTP

“Ponto de acesso”: Ponto de acesso para e-mail

“Endereço de E-mail”: Endereço de e-mail

- “Intervalo de Transferência”:

Define o intervalo de transferência.

- “Tamanho máx. mens.”:

Define o tamanho máximo da mensagem para enviar e desactiva o envio de mensagens de E-mail que excedam esse tamanho.

Difusão celular (M 4–8–5)

Pode receber mensagens de difusão celular ou mensagens de carácter geral, como por exemplo boletins meteorológicos e notícias de trânsito. Esta informação é difundida pelos assinantes em determinadas áreas de rede.

Esta função pode não estar disponível em todas as redes de telemóveis. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações.

Para activar/desactivar a difusão celular

☹ → **“Definições mensagens”** → **“Difusão celular”** → **“Ligar/desligar”**

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Para ler mensagens de difusão celular

☹ → **“Definições mensagens”** → **“Difusão celular”** → **“Ler mensagens”**

1. Escolha o tema pretendido.

2. Desloque o ecrã para ler a mensagem.

3. Prima [Voltar].

Para definir idiomas para mensagens de difusão celular

☹ → **“Definições mensagens”** → **“Difusão celular”** → **“Definições”** → **“Idioma”**

É visualizado o idioma actual.

1. Prima  para verificar.
2. Prima [Guardar].

Para assinar a Difusão celular

Escolha a página da mensagem de difusão celular que pretende.

☹ → **“Definições mensagens”** → **“Difusão celular”** → **“Definições”** → **“Def. Tópicos Info”** → **[Opções]**

1. Escolha “Adicionar/Apagar”.
2. Escolha a página pretendida.
3. Prima [Voltar].

Sugestão

- Se a página pretendida não constar da lista que aparece na etapa 2, escolha “Criar assunto” na etapa 1; em seguida introduza o código do tema para acrescentar uma página. Para obter detalhes sobre o código do tema, contacte o fornecedor de serviço.

Info Célula (M 4–8–6)

Info Célula são mensagens informativas, enviados pelo operador de rede aos assinantes, em certas áreas.

Quando recebe Info Célula, a mensagem (código de área) é apresentada no visor em modo de espera.

Para activar/desactivar a Info Célula

☹ → **“Definições mensagens”** → **“Info Célula”**

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Nota

- Esta função pode não estar disponível em todas as redes de telemóveis. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações.
- Se Info Célula estiver em “Ligar”, o tempo de espera do telefone diminui.

Vodafone live! (M 2)

O seu telefone já está configurado para aceder ao Vodafone live! e à Internet móvel*.



Vodafone live! é um novo portal da Internet móvel que é a sua porta de acesso a um novo mundo de informação, jogos, música e serviços.

Isto porque o seu telefone utiliza 3G, um sistema que é muito mais rápido que as anteriores formas de acesso a informação via telemóvel. Para além disto, a ligação está sempre activa, o que significa que não é necessário esperar pelo estabelecimento de ligação para aceder à Internet. Paga apenas consoante os dados que envia e recebe e não consoante o tempo que permanece ligado.

* Caso tenha dificuldade em efectuar a ligação, contacte o serviço de apoio a clientes da Vodafone.

O seu telefone contém um browser WAP, utilizado para navegar na Internet móvel, onde pode obter muita informação útil. Normalmente as páginas são concebidas para telemóveis.

Menu principal

“Vodafone live!” → ***“Vodafone live!”***

Aparece a página do serviço Vodafone live!.

“Vodafone live!” → ***“Ir para URL”***

Aparece o ecrã de introdução do URL que lhe permite entrar no sítio.

“Vodafone live!” → ***“Favoritos”***

Consulte página 61.

“Vodafone live!” → ***“Mensagens Push”***

Aparecem alertas WAP Push.

“Vodafone live!” → ***“Páginas guardadas”***

Aparecem as capturas de ecrã guardadas.

“Vodafone live!” → ***“Histórico”***

Aparecem as páginas do histórico que procurou recentemente.

“Vodafone live!” → ***“Configurações”***

Consulte página 61.

Navegar numa página WAP

- 

Permitem seleccionar os diversos itens no ecrã.

- : Executa a opção apresentada na parte inferior central do ecrã.
- : Inicia o menu de opções do browser.
- : Escolhe a acção apresentada no canto inferior direito do visor.
Utilizada para aceder à “Vodafone live!” abrindo o browser.
-  (pressão breve): Sai do browser.
(premir e manter premida):
Desliga o telefone.

Editar Favoritos (M 2–3)

“Vodafone live!” → “Favoritos”

1. Escolha o URL desejado e prima [Opções].

Pode editar a lista de Favoritos através das seguintes opções:

- “Abrir”: Selecciona um favorito.
- “Detalhes”: Apresenta informações detalhadas acerca da página WAP.
- “Enviar página”: Envia o endereço URL a destinatários.
- “Novo”: Cria novas pastas ou favoritos.
- “Mudar nome”: Atribui um novo nome aos favoritos.

“Editar URL”:

Edita o endereço URL do favorito.

“Mover”:

Move os Favoritos para outra localização.

“Apagar”:

Elimina um favorito.

“Eliminar Tudo”:

Elimina todos os favoritos.

Definições do browser (M 2–7)

“Vodafone live!” → “Configurações”

“Tamanho de letra”:

Define o tamanho do tipo de letra utilizado na navegação.

“Deslocação”:

Define a velocidade de deslocamento.

“Remissão da ligação”:

Activa ou desactiva a notificação do referente.

“Cookies”:

Ajusta as definições dos cookies.

“Transferências”:

Desactiva a transferência de dados de imagens, sons ou objectos.

“Segurança”:

Ajusta o nível das perguntas de segurança.

“WAP Push”:

Define se precisa de confirmação para a mensagem ‘push’.

“Transferir para”:

Define a localização da transferência.

Opções do browser

Pode usar várias opções do browser WAP.

☉ → [Opções]

“Escolher”:	Selecciona uma página WAP.
“Pág. Inicial”:	Vai para a página inicial.
“Favoritos”:	Consulte página 61.
“Seleccionar página”:	Marca a página WAP escolhida.
“Guardar esta ligação”:	Transfere os dados da página WAP ligada.
“Guardar itens”:	Guarda itens das páginas WAP.
“Ir para URL”:	Vai para a página WAP associada ao endereço URL que introduziu.
“Histórico”:	Apresenta o histórico de navegação.
“Reencaminhar”:	Vai para a próxima página nas páginas já apresentadas.
“Recarregar Página”:	Volta a carregar a página WAP, para obter informações novas.
“Avançadas”:	Apresenta os menus avançados.
“Sair”:	Sai do browser.

As opções avançadas

☉ → [Opções] → “Avançadas”

“Páginas guardadas”:	Aparecem as capturas de ecrã guardadas.
“Guardar esta página”:	Guarda a página WAP como um ficheiro local.
“Enviar página”:	Envia o endereço URL e o título a destinatários.
“Detalhes”:	Apresenta informações detalhadas acerca da página WAP.
“Opções de Browser”:	Edita os dados do browser. Pode apagar a cache, os cookies e o histórico.
“Procurar esta página”:	Procura palavras específicas na página WAP.
“Copiar Texto”:	Copia o texto na página web.
“Configurações”:	Apresenta os menus das Definições.
“Reiniciar o browser”:	Reinicia o browser.
“Acerca de”:	Apresenta as informações do browser.

Música (M 3)

Leitor de música

Pode reproduzir ficheiros de som nos formatos MP3, AAC e AAC+ com o Leitor de música. Enquanto reproduz ficheiros de som em segundo plano, pode utilizar outros menus.

Reproduzir ficheiros de som

“Música” → “Minhas músicas”

1. Escolha “Todas as músicas” ou a lista de reprodução desejada.
2. Escolha o ficheiro desejado.

Para efectuar uma pausa na reprodução, prima .
Para parar a reprodução, prima [Voltar].

Nota

- É-lhe perguntado se pretende reproduzir sons, quando o Modo silêncio está activado.
- Para reproduzir o último ficheiro ouvido, escolha “Última música tocada”. “Em reprodução” aparece quando o ficheiro está a ser reproduzido.

Sugestão

- Pode voltar ao ecrã do menu principal, enquanto reproduz o ficheiro em segundo plano.
- Pode criar uma lista de reprodução pessoal, que inclua apenas os ficheiros desejados (p. 64).

- Pode efectuar o ajuste do tom no passo 2. Prima [Opções] e escolha “Controlo de tom”. Seleccione “Normal”, “Graves”, “Surround” ou “Graves+surround”.
- Pode seleccionar o padrão de reprodução no passo 2. Prima [Opções] e seleccione “Padrão de reprodução”
 - “Normal”: Reproduz uma vez todos ficheiros da pasta escolhida e pára.
 - “Repetir”: Reprodução contínua na pasta seleccionada.
 - “Repetir tudo”: Reproduz todos os ficheiros da pasta escolhida.
 - “Aleatoriamente”: Reproduz aleatoriamente os ficheiros da pasta escolhida.
- Pode controlar o Leitor de música com as seguintes teclas:
 - : Aumenta ou diminui o volume.
 -  (premir e manter premida): Silencia o som.
 - : Salta para o próximo ficheiro.
 - : Regressa ao início do ficheiro actual.
 -  (premir e manter premida): Avança rapidamente.
 -  (premir e manter premida): Rebobina.
 - : Reproduz o ficheiro em segundo plano.

Procurar um ficheiro para reproduzir

“Música” → “Minhas músicas”

1. Escolha “Todas as músicas” ou a lista de reprodução desejada.
2. Prima [Opções] e escolha “Procurar”.
3. Introduza as primeiras letras do título.

Os resultados da procura são apresentados por ordem alfabética, sendo realçado o ficheiro correspondente.

Adicionar um ficheiro à lista de reprodução

Pode criar uma lista de reprodução com os ficheiros desejados.

“Música” → “Minhas músicas” → “Todas as músicas”

1. Selecione o ficheiro que pretende acrescentar à lista de reprodução.
2. Prima [Opções] e escolha “Adic. lista reprod.”.

São apresentadas as listas de reprodução. Para pormenores sobre como adicionar uma lista de reprodução, consulte “Criar uma nova lista de reprodução”.

3. Escolha a pasta desejada.

O ficheiro seleccionado na etapa 1 é guardado.

Para eliminar a lista de reprodução, seleccione o ficheiro e prima [Opções]. De seguida, seleccione “Apag. de list. rep.”.

Criar uma nova lista de reprodução

“Música” → “Minhas músicas”

1. Prima [Opções] e escolha “Nova lista reprodução”.
2. Introduza o nome desejado para a lista de reprodução.
3. Prima .

Nota

- Para eliminar a lista de reprodução, seleccione a lista de reprodução e prima [Opções]. De seguida, seleccione “Apagar lista reprodução”.

Transferir os ficheiros de música (M 3–3)

“Música” → “Ver Música Guardada”

É apresentado o local a partir de onde pode transferir ficheiros de música.

Nota

- Este serviço não está disponível em alguns fornecedores de serviço. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações.

Meus itens (M 6)

Meus itens contém vários tipos de dados de imagem, de som e de vídeo. Em Meus itens estão também frases de mensagens de texto usadas com frequência e páginas WAP a que acedeu, que poderá utilizar para transferências. Pode também enviar imagens, sons e vídeos, através das tecnologias sem fios por infravermelhos ou por *Bluetooth* para telefones que funcionem por OBEX.

Minhas Imagens (M 6–1)

É possível gerir fotografias tiradas com uma câmara digital ou imagens transferidas de locais da Internet móvel. Pode registar imagens nos formatos seguintes: JPEG, PNG, WBMP e GIF.

Ver imagens

“Meus itens” → “Minhas Imagens”

1. Prima para apresentar a lista do cartão de memória e para regressar à memória do telefone.
2. Escolha o ficheiro que pretende ver.

A imagem ou fotografia escolhida é apresentada.

Utilizar imagens como fundo

“Meus itens” → “Minhas Imagens”

1. Seleccione o ficheiro que pretende utilizar como fundo.
2. Prima [Opções] e escolha “Def. c/o Wallpaper”.

Guardar uma imagem nos registos da lista de contactos

Só pode utilizar esta opção nas imagens guardadas na memória do telefone.

“Meus itens” → “Minhas Imagens”

1. Seleccione o ficheiro que pretende acrescentar à lista de contactos.

2. Prima [Opções] e escolha “Adic. a contacto”.

Para substituir, escolha os dados que deseja guardar.

Para guardar uma nova entrada, seleccione “Como novo contacto”.

Para mais detalhes acerca da introdução de nomes, consulte “Adicionar um contacto novo” na página 35.

Editar imagens

“Meus itens” → “Minhas Imagens”

1. Seleccione o ficheiro que pretende editar.
2. Prima [Opções] e escolha “Editor de imagens”.
3. Escolha a opção desejada.

Nota

- “Editor de imagens” pode não estar disponível, consoante a imagem original e o copyright emitido.

Ajustar o tamanho

Pode ajustar a imagem a um tamanho adequado ao ambiente.

“Meus itens” → “Minhas Imagens”

1. Selecione o ficheiro cujo tamanho pretende ajustar.
2. Prima [Opções] e selecione “Redimensionar”.
3. Escolha a opção desejada.

Nota

- “Redimensionar” pode não estar disponível, consoante a imagem original e o copyright emitido.

Sugestão

- Para outros menus de opções, consulte “Menus de opções comuns” na página 68.

Transferir ficheiros de imagem

“Meus itens” → “Minhas Imagens” → “Obter novo”

Visualiza o sítio de transferência dos ficheiros de imagem.

Sons e toques (M 6–2)

Os ficheiros de som transferidos e os dados AMR gravados pelo Gravador de voz são geridos em Sons e toques. Os toques predefinidos não existem em Sons e toques. Só os ficheiros de som que podem ser reproduzidos no telefone são guardados em Sons e toques.

Reproduzir ficheiros de som

“Meus itens” → “Sons e toques”

1. Prima  para apresentar a lista do cartão de memória e  para regressar à memória do telefone.
2. Escolha o ficheiro que pretende reproduzir.
Para parar a reprodução, prima .

Nota

- A reprodução pode não estar disponível para alguns ficheiros de som.

Utilizar os ficheiros de som como um toque

“Meus itens” → “Sons e toques”

1. Selecione o ficheiro que pretende utilizar como toque.
2. Prima [Opções] e escolha “Def. c/o toque”.

Nota

- Os ficheiros de música em formato AMR não podem ser utilizados em toques.

Sugestão

- Para outros menus de opções, consulte “Menus de opções comuns” na página 68.

Transferir ficheiros de som

“Meus itens” → “Sons e toques” → “Obter novo”

É apresentado o local a partir de onde pode transferir ficheiros de som.

Vídeos (M 6–4)

Também pode gerir os videoclipes gravados com uma câmara de vídeo ou transferidos de sites da Internet móvel.

Reproduzir ficheiros de clipes de vídeo

“Meus itens” → “Vídeos”

1. Prima  para apresentar a lista do cartão de memória e  para regressar à memória do telefone.
2. Escolha o ficheiro que pretende reproduzir.
Para efectuar uma pausa na reprodução, prima .
Para retomar, prima  novamente.
Para parar a reprodução, prima [Voltar].

Utilizar um videoclipe como vídeo–toque

Pode definir que um videoclipe seja reproduzido quando o telefone tocar.

“Meus itens” → “Vídeos”

1. Seleccione o videoclipe desejado.
2. Prima [Opções] e escolha “Def. vídeo–toque”.

Sugestão

- Para outros menus de opções, consulte “Menus de opções comuns” na página 68.

Transferir ficheiros de videoclipes

“Meus itens” → “Vídeos” → “Obter novo”

Visualiza o sítio de transferência dos ficheiros de videoclipes.

Outros documentos (M 6–6)

Alguns tipos de ficheiros são guardados na pasta Outros documentos do telefone. Pode editar e utilizar estes ficheiros como dados Meus itens.

Abrir ficheiros de documentos

“Meus itens” → “Outros documentos”

1. Prima  para apresentar a lista do cartão de memória e  para regressar à memória do telefone.
2. Escolha o ficheiro desejado.

Sugestão

- Para outros menus de opções, consulte “Menus de opções comuns” na página 68.

Menus de opções comuns

Activar ficheiros com protecção de copyright (DRM)

Algumas imagens, ficheiros de som e clipes de vídeo possuem um programa de protecção de cópia digital que se chama DRM (gestão de direitos digitais). Deve activar a permissão de licença digital para abrir os ficheiros. Os ficheiros protegidos com DRM são apresentados com .

Escolha a opção apropriada.

“Meus itens” → “Minhas Imagens”

“Meus itens” → “Sons e toques”

“Meus itens” → “Vídeos”

“Meus itens” → “Outros documentos”

1. Seleccione o ficheiro que pretende activar.
2. Prima [Opções] e escolha “Activar”.

Nota

- Algumas imagens com DRM podem não abrir quando é feita uma tentativa de activação.

Enviar dados de “Meus itens”

Escolha a opção apropriada.

“Meus itens” → “Minhas Imagens”

“Meus itens” → “Sons e toques”

“Meus itens” → “Vídeos”

“Meus itens” → “Outros documentos”

1. Seleccione o ficheiro pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Enviar”.
3. Escolha “Como mensagem”, “Via Bluetooth” ou “Via infraverm.”.

Para mais detalhes acerca da criação de mensagens, consulte “Criar uma mensagem nova” na página 50.

Para mais detalhes sobre as definições *Bluetooth* sem fios, consulte “Bluetooth” na página 111.

Para mais detalhes sobre as definições de infravermelhos, consulte “Infravermelhos” na página 113.

Nota

- As Imagens/Toques/Videoclipes protegidos por copyright não podem ser anexados a uma mensagem, à excepção de ficheiros de Entrega Separados.
- Para proceder à ligação, é necessário introduzir o seu código de acesso, da primeira vez que estabelecer contacto com um dispositivo que utilize a tecnologia sem fios Bluetooth.
- Quando enviar um ficheiro de imagem, escolha “Postal” no passo 3.

Receber dados de “Meus itens”

Quando o telefone recebe dados de “Meus itens”, aparece uma mensagem de confirmação no modo de espera.

1. Prima [Sim].

Os dados recebidos são guardados na pasta “Meus itens” adequada.

Sugestão

- Para mais detalhes sobre as configurações para ligação por infravermelhos ou através da tecnologia sem fios Bluetooth, consulte “Conectividade” na página 111.

Utilizar dados de “Meus itens”

Pode copiar, mover, ordenar, renomear e apagar os dados de “Meus itens” guardados.

Escolha a opção apropriada.

“Meus itens” → “Minhas Imagens”

“Meus itens” → “Sons e toques”

“Meus itens” → “Vídeos”

“Meus itens” → “Outros documentos”

1. Seleccione o ficheiro pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Avançadas”.
3. Escolha a opção desejada.

“Mover”: Move os ficheiros para outra pasta. Escolha a pasta para onde os deseja mover.

“Copiar”: Copia ficheiros. Escolha a pasta para onde os deseja copiar.

“Criar pasta”: Cria uma pasta nova.

“Seleção múltipla”: Selecciona vários ficheiros.

“Ordenar”: Ordena o ficheiro. Escolha os ficheiros a ordenar.

Para mudar o nome do ficheiro

Escolha a opção apropriada.

“Meus itens” → “Minhas Imagens”

“Meus itens” → “Sons e toques”

“Meus itens” → “Vídeos”

“Meus itens” → “Outros documentos”

1. Seleccione o ficheiro pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Mudar nome”.

Para apagar o ficheiro

“Meus itens” → “Minhas Imagens”

“Meus itens” → “Sons e toques”

“Meus itens” → “Vídeos”

“Meus itens” → “Outros documentos”

1. Seleccione o ficheiro pretendido.
2. Prima [Opções] e seleccione “Apagar”.

Para ver detalhes de “Meus itens”

Escolha a opção apropriada.

“Meus itens” → “Minhas Imagens”

“Meus itens” → “Sons e toques”

“Meus itens” → “Vídeos”

“Meus itens” → “Outros documentos”

1. Selecione o ficheiro cujos detalhes deseja ver.

2. Prima [Opções] e selecione “Detalhes”.

Seleccionar vários ficheiros

Pode escolher mais do que um item de “Meus itens” para mover, copiar e eliminar.

Nota

- *O seguinte procedimento aplica-se quando as entradas diferentes de “Obter novo” são realizadas.*

Escolha a opção apropriada.

“Meus itens” → “Minhas Imagens” → [Opções]

“Meus itens” → “Sons e toques” → [Opções]

“Meus itens” → “Vídeos” → [Opções]

“Meus itens” → “Outros documentos” → [Opções]

1. Escolha “Avançadas”.

2. Selecione “Seleção múltipla”.

3. Prima  para verificar os nomes dos ficheiros desejados.

4. Prima [Opções] e selecione a opção pretendida.

Sugestão

- *Para anular a selecção, selecione novamente o ficheiro ou selecione “Anular a escolha” no passo 4.*
- *Se desejar seleccionar todos os ficheiros, escolha “Seleccionar todos” no passo 4. Para anular todas as selecções, selecione “Anul. as escolhas”.*

Jogos e Aplicações (M 6–3)

Para mais detalhes acerca da execução de aplicações específicas da Vodafone, consulte “Jogos e Aplicações” na página 72.

Meus modelos (M 6–5)

Pode registar um máximo de 50 modelos de texto para utilizar em SMS e MMS. Pode utilizar um máximo de 256 caracteres num só modelo.

Acrescentar frases aos modelos de texto

“Meus itens” → “Meus Modelos” → “Adic. modelo novo”

1. Introduza o texto e prima .

Editar modelos de texto

“Meus itens” → “Meus Modelos”

1. Seleccione o modelo de texto que pretende editar.
2. Prima [Opções] e escolha “Editar”.
Para ver o modelo, prima [Opções] e escolha “Ver”.
Para apagar o modelo, prima [Opções] e escolha “Apagar”.
3. Modifique o texto e prima .

Enviar modelos de texto

“Meus itens” → “Meus Modelos”

1. Seleccione o modelo de texto que pretende enviar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Enviar modelo”.

Estado da memória (M 6–7)

Esta função ajuda a verificar o estado da memória do telefone ou do cartão de memória. O estado da memória abrange o seguinte.

Memória do telemóvel: Jogos Guardados, Minhas imagens, Vídeos, Meus Toques, Outros, Total e Livre

Cartão de memória: Minhas Imagens, Vídeos, Meus Toques, Outros, Total e Livre

“Meus itens” → “Estado memória”

1. Seleccione “Memória do telemóvel” ou “Cartão de memória”.

Entretenimento (M 1)

Jogos e Aplicações (M 1–1)

Utilizar aplicações (M 1–1–1)

Podem ser utilizadas várias aplicações específicas da Vodafone neste telemóvel. Para utilizar aplicações, transfira-as através da Internet móvel. Algumas aplicações proporcionam a capacidade de ligar a uma rede dentro de um jogo ou numa aplicação com base em rede.

Nota

- *As aplicações tanto podem ser locais (sem ligação) como de rede (utilizam a Internet móvel para actualizar informações ou jogar jogos). A rede pode cobrar—lhe mais pela utilização de aplicações de rede. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações.*

Transferir aplicações

“Entretenimento” → “Jogos e Aplicações” → “Jogos e Aplicações” → “Mais downloads”

1. Escolha a aplicação pretendida.

Antes de efectuar a transferência da aplicação, visualiza uma mensagem pedindo para confirmar o material que está prestes a receber. Depois de verificar a informação no ecrã de confirmação, poderá transferir a aplicação.

2. Prima  para iniciar a transferência.
3. Prima  quando tiver terminado.

Nota

- *Em alguns ecrãs de informação poderá ser necessário introduzir a autenticação do utilizador antes de efectuar a transferência da aplicação.*

Executar aplicações

“Entretenimento” → “Jogos e Aplicações” → “Jogos e Aplicações”

1. Escolha o título da aplicação que pretende executar.

A aplicação escolhida é executada. Quando estiver a utilizar aplicações que se possam ligar à rede, pode escolher a ligação à rede.

2. Para terminar a aplicação, prima  e escolha “Fim”.

Definir um screensaver para o ecrã principal

“Entretenimento” → “Jogos e Aplicações” → “Jogos e Aplicações”

1. Selecciona o ficheiro que pretende utilizar como screensaver.
2. Prima [Opções] e escolha “Def. como Screensaver”.

Definir permissão

Pode definir permissões para as aplicações Java™ escolhidas.

“Entretenimento” → “Jogos e Aplicações” → “Jogos e Aplicações”

1. Selecciona a aplicação Java™ pretendida.

2. Prima [Opções] e escolha “Autorização”.

3. Escolha uma das opções indicadas a seguir:

- | | |
|---------------------------|---|
| “Chamada”: | Define a permissão para fazer chamadas de voz. |
| “Acesso à Internet”: | Define a permissão de acesso à rede. |
| “Mensagens”: | Define a permissão de envio e recepção de mensagens MMS e SMS. |
| “Execução automática”: | Define a permissão para a função de execução automática. |
| “Ligação local”: | Define a permissão para fazer a ligação a dispositivos locais. |
| “Ler dados utilizados”: | Define a permissão para ler dados do utilizador, tais como dados dos registos da lista de contactos, caixa de correio (recebidas) e de Meus itens. |
| “Escrever dados utiliz.”: | Define a permissão para fazer registos no seu telefone, tais como dados dos registos da lista de contactos, caixa de correio (recebidas) e de Meus itens. |
| “Utiliz. multimédia”: | Define a permissão para utilizar a função de gravação multimédia. |
| “Acesso localização”: | Define a permissão para actualizar a função de posicionamento. |

4. Escolha uma das opções indicadas a seguir:

- | | |
|----------------------|--|
| “Sessão”: | A mensagem de confirmação não é apresentada até que saia da aplicação, enquanto a execução do API do grupo de função especificado é autorizada. |
| “Perguntar uma vez”: | A mensagem de confirmação é apresentada de cada vez que o API do grupo de função especificado for executado. |
| “Extensivo”: | A mensagem de confirmação não é apresentada até que a aplicação seja eliminada ou altere as definições, enquanto a execução do API do grupo de função especificado é autorizada. |
| “Não”: | A execução do API do grupo de função especificado não é autorizada. |

Nota

- Para apagar todas as definições de autorização, seleccione “Reiniciar” no passo 3.
- Todas as autorizações não estão disponíveis para todas as aplicações Java™.

Ver as informações da aplicação

Pode verificar as informações das aplicações Java™.

“Entretenimento” → “Jogos e Aplicações” → “Jogos e Aplicações”

1. Selecione a aplicação Java™ pretendida.
2. Prima [Opções] e escolha “Informações”.

Apagar uma aplicação

Pode apagar uma aplicação da memória do telefone.

“Entretenimento” → “Jogos e Aplicações” → “Jogos e Aplicações”

1. Selecione a aplicação Java™ pretendida.
2. Prima [Opções] e selecione “Apagar”.

Definições (M 1–1–2)

Volume das aplicações

Pode definir o volume do som da aplicação (efeitos sonoros, por exemplo), para um de cinco níveis, ou silenciá-lo. Se definir o perfil para “Silêncio” a definição “Volume geral” tem prioridade (p. 93).

“Entretenimento” → “Jogos e Aplicações” → “Definições” → “Vol. das aplicações”

1. Prima (ou) para aumentar o volume; prima (ou) para diminuir o volume. Depois prima .

Iluminação do visor

“Entretenimento” → “Jogos e Aplicações” → “Definições” → “Iluminação visor” → “Ligar/desligar”

1. Escolha as opções “Sempre ligado”, “Sempre desligado” e “Definições normais”.

“Sempre ligado”: acesa enquanto a aplicação é utilizada.

“Sempre desligado”: apagada enquanto a aplicação é utilizada, mesmo que se prima uma tecla.

“Definições normais”: segue o funcionamento da definição geral de iluminação do visor (p. 99).

Para definir o funcionamento intermitente

Esta definição permite que a iluminação do visor seja controlada pela aplicação. Se estiver definida como “Desligar”, a iluminação do visor não pode ser ligada pela aplicação.

“Entretenimento” → “Jogos e Aplicações” → “Definições” → “Iluminação visor” → “Piscar”

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Vibração

Quando a opção de vibração está definida na aplicação, pode escolher se pretende que essa opção seja activada ou desactivada.

“Entretenimento” → “Jogos e Aplicações” → “Definições” → “Vibração”

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Chamadas & alarmes

Pode definir a prioridade da recepção de chamadas e alarmes durante o funcionamento de uma aplicação.

“Entretenimento” → “Jogos e Aplicações” → “Definições” → “Chamadas & Alarmes”

1. Escolha “Chamada de voz”, “Chamada de vídeo”, “Recepção de mensagem” ou “Alarme”.
2. Escolha o método desejado.
 - “Prioridade de chamadas”, “Prioridade da mens.” ou “Alarme Prioritário”:
A aplicação é suspensa automaticamente e pode receber a chamada ou mensagem, ou ouvir o alarme. Após concluir a chamada ou a leitura da mensagem (ou quando o alarme termina), o indicador de aplicação suspensa (📵) é apresentado, para lhe recordar o facto.
 - “Aviso de chamada”, “Aviso de mensagem” ou “Aviso de Alarme”:
O painel rolante é visualizado na primeira linha do visor enquanto a aplicação continua. Se premir ⏸, a aplicação é suspensa e pode receber a chamada ou a mensagem. Após concluir a chamada ou a leitura da mensagem, o indicador de aplicação suspensa (📵) é apresentado, para lhe recordar o facto.

Screensavers

Pode transferir aplicações de screensaver para o ecrã do modo de espera e definir o período de tempo até o screensaver se activar.

“Entretenimento” → “Jogos e Aplicações” → “Definições” → “Screensavers” → “Ligar/desligar”

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Para saber mais procedimentos, consulte “Definir um screensaver para o ecrã principal” na página 72.

Para definir o Tempo p/ activação

“Entretenimento” → “Jogos e Aplicações” → “Definições” → “Screensavers” → “Tempo p/ activação”

1. Introduza o tempo para activação com dois dígitos utilizando o teclado.

Para definir o Tempo p/ suspensão

“Entretenimento” → “Jogos e Aplicações” → “Definições” → “Screensavers” → “Tempo p/ suspensão”

1. Defina o período de tempo desejado de “após 15 min.” para “após 6 horas”.

Definir o Som surround

“Entretenimento” → “Jogos e Aplicações” → “Definições” → “Surround”

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Predefinições

Todas as definições para “Jogos e Aplicações” podem ser reiniciadas.

“Entretenimento” → “Jogos e Aplicações” → “Definições” → “Repor predefinições”

1. Introduza o código do telefone.

Apagar toda a memória

As aplicações Java™ na memória do telemóvel podem ser reiniciadas.

“Entretenimento” → “Jogos e Aplicações” → “Definições” → “Apagar memória toda”

1. Introduza o código do telefone.

Info Java™ (M 1–1–3)

“Entretenimento” → “Jogos e Aplicações” → “Info Java™”

É visualizada a informação sobre licenças associadas a Java™.

TV e Vídeo (M 1–2)

Reproduzir ficheiros de cliques de vídeo (M 1–2–4)

“Entretenimento” → “TV e Vídeo” → “Meus vídeos”

1. Seleccione “Memória do telef.” ou “Cartão de memória”.

2. Escolha o ficheiro desejado.

Para efectuar uma pausa na reprodução, prima  .
Para parar a reprodução, prima [Voltar].

Sugestão

- Pode controlar o Leitor de vídeo com as seguintes teclas:

 /  : Aumenta ou diminui o volume.

 : (premir e manter premida): Silencia o som.

 : Salta para o próximo ficheiro.

 : Regressa ao início do ficheiro actual.

 : (premir e manter premida): Avança rapidamente.

 : (premir e manter premida): Rebobina.

Procurar um ficheiro para reproduzir

“Entretenimento” → “TV e Vídeo” → “Meus vídeos”

1. Seleccione “Memória do telef.” ou “Cartão de memória”.
2. Escolha “Todos os vídeos” ou a lista de reprodução desejada.
3. Prima [Opções] e escolha “Procurar”.
4. Introduza as primeiras letras do título.

Os resultados da procura são apresentados por ordem alfabética, sendo realçado o ficheiro correspondente.

Adicionar um ficheiro à lista de reprodução

Pode criar uma lista de reprodução com os ficheiros desejados.

“Entretenimento” → “TV e Vídeo” → “Meus vídeos”

1. Seleccione “Memória do telef.” ou “Cartão de memória”.
2. Escolha “Todos os vídeos” ou a lista de reprodução desejada.
3. Seleccione o ficheiro que pretende acrescentar à lista de reprodução.
4. Prima [Opções] e escolha “Adic. lista reprod.”.

São apresentadas as listas de reprodução. Para mais detalhes acerca da criação de listas de reprodução, consulte “Criar uma nova lista de reprodução”.

5. Escolha a pasta desejada.

O ficheiro seleccionado na etapa 3 é guardado.

Para eliminar a lista de reprodução, seleccione o ficheiro e prima [Opções]. De seguida, seleccione “Apag. de list. rep.”.

Criar uma nova lista de reprodução

“Entretenimento” → “TV e Vídeo” → “Meus vídeos”

1. Seleccione “Memória do telef.” ou “Cartão de memória”.
2. Prima [Opções] e escolha “Nova lista reprodução”.
3. Introduza o nome desejado para a lista de reprodução.
4. Prima .

Nota

- Para eliminar a lista de reprodução, seleccione a lista de reprodução e prima [Opções]. De seguida, seleccione “Apagar lista reprodução”.

Editar o ficheiro do videoclipe

“Entretenimento” → “TV e Vídeo” → “Meus vídeos”

1. Seleccione “Memória do telef.” ou “Cartão de memória”.
2. Escolha “Todos os vídeos” ou a lista de reprodução desejada.
3. Seleccione o ficheiro que pretende editar.
4. Prima [Opções] e escolha “Editar”.
5. Escolha a opção desejada.

“Cortar”: Escolhe a área que se pretende cortar.

“Subtítulo”: Cria uma legenda para adicionar ao ficheiro.

Definições

Quando reproduzir ficheiros de videoclipes, pode escolher um modo de reprodução para “Padrão de reprodução”, “Iluminação visor” e “Tamanho do visor”.

“Entretenimento” → “TV e Vídeo” → “Meus vídeos”

1. Selecione “Memória do telef.” ou “Cartão de memória”.
2. Escolha “Todos os vídeos” ou a lista de reprodução desejada.
3. Escolha o ficheiro cujo modo de reprodução quer ajustar.
4. Prima [Opções] e escolha “Definições”.
5. Escolha “Padrão de reprodução”, “Iluminação visor” ou “Tamanho do visor”.
6. Escolha entre o seguinte:
 - “Padrão de reprodução”
 - “Normal”: Reproduz uma vez todos ficheiros da pasta escolhida e pára.
 - “Repetir”: Reprodução contínua na pasta seleccionada.
 - “Repetir tudo”: Reproduz todos os ficheiros da pasta escolhida.
 - “Aleatoriamente”: Reproduz aleatoriamente os ficheiros da pasta escolhida.
 - “Iluminação visor”
 - “Sempre ligado”: Visor aceso enquanto se reproduz o ficheiro.
 - “Sempre desligado”: Visor apagado enquanto se reproduz o ficheiro, mesmo que prima alguma tecla.
 - “Definições normais”: Segue o funcionamento da definição geral de iluminação do visor (p. 99).
 - “Tamanho do visor”
 - “Tamanho original”: Mostra o ficheiro no tamanho original.
 - “Aumentar”: Mostra o ficheiro em tamanho ampliado.
 - “Ecrã total”: Mostra o ficheiro em ecrã total.

SD VIDEO (M 1–2–5)

Com o SD Vídeo também pode gerir os videoclipes gravados com uma câmara de vídeo ou transferidos de sites da Internet móvel.

“Entretenimento” → “TV e Vídeo” → “SD Vídeo”

1. Escolha o ficheiro desejado.

Para efectuar uma pausa na reprodução, prima .

Para parar a reprodução, prima .

Para apagar ficheiros da lista de reprodução, seleccione a lista de reprodução, prima [Opções] e escolha “Apagar”.

Transferir ficheiros de videoclipes (M 1–2–3)

“Entretenimento” → “TV e Vídeo” → “Obter novo vídeos”

Visualiza o sítio de transferência dos ficheiros de videoclipes.

Reproduzir ficheiros de videoclipes

Para reproduzir o último ficheiro (M 1–2–1)

“Entretenimento” → “TV e Vídeo” → “Último vídeo reproduzido”

Streaming (M 1–2–2)

Pode reproduzir ficheiros de vídeo enquanto os transfere da rede.

Também pode registar o endereço do sítio Web, como um favorito.

“Entretenimento” → “TV e Vídeo” → “Streaming”

1. Seleccione “Últimos dados registados”, “Ir para URL”, “Favoritos”, “Registo de acesso” ou “Tamanho do visor”.

“Últimos dados registados”:

Mostra o ficheiro do último streaming.

“Ir para URL”:

Introduza o endereço do sítio da Web desejado. O browser abre-se, iniciando a transferência e a reprodução.

“Favoritos”:

É registado o endereço do sítio Web.

“Registo de acesso”:

Apresenta os registos relativos ao sítio Web a que acedeu. Pode iniciar a sequência contínua a partir deste registo.

“Tamanho do visor”:

Escolha “Tamanho original”, “Aumentar” ou “Ecrã total”.

Organizador e Ferramentas (M 7)

Calendário (M 7–1)

O Calendário permite-lhe agendar facilmente compromissos ou eventos para uma data ou hora determinada.

Estes itens podem também ser enviados através de tecnologia sem fios, por infravermelhos ou por *Bluetooth*, para um computador pessoal, para partilhar os mesmos compromissos. Quando troca entradas com outros dispositivos, a data e hora apresentados podem ser diferentes dos dados originais, consoante os formatos de dados do dispositivo de recepção.

Criar um registo evento

“Organizador e Ferram.” → “Calendário”

1. Seleccione o dia pretendido ao qual pretende adicionar um evento.
2. Seleccione “Adic. novo registo”.
3. Introduza o assunto.
4. Introduza a localização.
5. Escolha a categoria desejada.
6. Introduza a data de início e, de seguida, introduza a hora de início.
7. Seleccione a duração.
Quando seleccionar “Outros”, introduza a data e hora de fim pretendidas.
8. Seleccione a hora do lembrete.
Quando seleccionar “Outros”, introduza a data e hora de lembrete pretendidas.
9. Prima [Guardar].

Nota

- Se as definições de data e hora não tiverem sido efectuadas, o ecrã de introdução da data e hora é apresentado (p. 100).
- O lembrete não toca se “Volume geral” (p. 93) estiver definido para “Silêncio”.

Para alterar o tipo do vídeo ou do toque do lembrete

1. No ecrã Novo evento, escolha “Lembrete”.
2. Seleccione “Atribuir Tom/Vídeo”.
3. Escolha “Atribuir toque” e depois seleccione “Sons predefinidos” ou “Meus Toques” ou escolha “Atribuir vídeo”.
4. Escolha o toque ou videoclipe pretendido.

Para mais detalhes acerca da escolha de um toque, consulte “Atribuir um toque” na página 94.

Para alterar a duração do vídeo ou do toque do lembrete

1. No ecrã Novo evento, escolha “Lembrete”.
2. Escolha “Duração”.
3. Escolha o período de tempo.

Se seleccionar “Outros”, pode introduzir o tempo desejado em dois dígitos, utilizando o teclado.

Para alterar a opção Repetir do lembrete

1. No ecrã Novo evento, escolha “Repetir”.
2. Escolha a opção Repetir pretendida.

Para introduzir a Descrição

1. No ecrã Novo evento, escolha “Descrição”.
2. Introduza um memorando para a entrada de agenda.

Para tornar secreto o novo evento

1. No ecrã Novo evento, escolha “Secreto”.
2. Selecciona “Ligar” para tornar os dados secretos ou “Desligar” para os deixar como estão.

Ver um registo da agenda

“Organizador e Ferram.” → “Calendário”

1. Escolha o dia que pretende ver.

Para procurar por data

1. Em qualquer vista, prima [Opções] e seccione “Ir para”.
2. Escolha “Hoje” para visualizar o dia em que se encontra ou “Introduzir data” para introduzir a data pretendida.

Sugestão

- Na vista mensal ou semanal, pode controlar a vista utilizando o seguinte:

Vista mensal

-  : Mostra o mês anterior.
-  : Mostra o mês seguinte.
-  : Mostra a vista semanal.
-  : Move o cursor para hoje.
-  : Move o cursor para a esquerda (o dia anterior) ou para a direita (o dia seguinte).
-  : Move o cursor para cima (última semana) ou para baixo (semana seguinte).

Vista semanal

-  : Mostra a semana anterior.
-  : Mostra a semana seguinte.
-  : Mostra a vista mensal.
-  : Move o cursor para hoje.
-  : Move o cursor para a esquerda (o dia anterior) ou para a direita (o dia seguinte).
-  : Move a vista semanal para cima ou para baixo (a hora anterior ou seguinte).

Editar um registo da agenda

“Organizador e Ferram.” → “Calendário”

1. Selecione o dia e a entrada pretendida que pretende editar.
2. Prima [Opções] e escolha “Editar”.
3. Escolha o item desejado e modifique o registo.
4. Prima [Guardar].

Eliminar os registos da agenda

1. Em qualquer vista, prima [Opções] e selecione “Apagar”.
2. Escolha a opção desejada.
 - “Este compromisso” (vista diária):
Apaga a entrada escolhida.
 - “Todo este dia”:
Apaga todas as entradas do dia escolhido.
 - “Toda esta semana” (vista semanal):
Apaga todos os registos da semana escolhida.
 - “Até semana passada” (vista semanal):
Apaga todos os registos anteriores a esta semana.
 - “Todo este mês” (vista mensal):
Apaga todos os registos do mês escolhido.
 - “Até mês passado” (vista mensal):
Apaga todos os registos anteriores a este mês.
 - “Todos Compromissos” (vistas semanal e mensal):
Apaga todos os registos registados nesta aplicação.

Enviar um registos da agenda

“Organizador e Ferram.” → “Calendário”

1. Escolha o dia e a entrada pretendida incluindo as entradas da agenda que pretende enviar.
2. Prima [Opções] e escolha “Enviar”.
3. Escolha “Como mensagem”, “Via Bluetooth” ou “Via infraverm.”.

Para mais detalhes acerca da criação de mensagens, consulte “Criar uma mensagem nova” na página 50.

Para mais detalhes sobre as definições *Bluetooth* sem fios, consulte “Bluetooth” na página 111.

Para mais detalhes sobre as definições de infravermelhos, consulte “Infravermelhos” na página 113.

Nota

- *Para proceder à ligação, é necessário introduzir o seu código de acesso, da primeira vez que estabelecer contacto com um dispositivo que utilize a tecnologia sem fios Bluetooth.*

Receber um registo da agenda

Quando o telefone recebe um registo da agenda, é apresentada uma mensagem de confirmação no visor, em modo de espera.

1. Prima [Sim].

O registo recebido é guardado no calendário.

Prima [Não] para rejeitar.

Sugestão

- *Para mais detalhes sobre as configurações para ligação por infravermelhos ou através da tecnologia sem fios Bluetooth, consulte “Conectividade” na página 111.*

Ver o estado da memória

1. Em qualquer vista, prima [Opções] e escolha “Estado memória”.

Alarmes (M 7–2)

Definir os alarmes

A função de alarme permite-lhe ser alertado a determinada hora.

Note que deve definir a data e hora actuais antes de definir a função de alarme, se isso já não tiver sido efectuado.

“Organizador e Ferram.” → “Alarmes”

1. Escolha uma definição vazia.
2. Introduza a hora pretendida.
3. Prima [Guardar].

Para alterar o tipo das opções Repetir

1. No ecrã Definir alarme, escolha “Repetir”.
2. Escolha “Só uma vez”, “Todos os dias” ou “Dias específicos”.

“Só uma vez”: O alarme soa só uma vez.

“Todos os dias”: O alarme soa todos os dias à hora programada.

“Dias específicos”: O alarme soa num dia seleccionado da semana, à hora programada.

Para alterar o tipo do toque ou videoclipe de alarme

1. No ecrã de definição do alarme, escolha “Atribuir Tom/Vídeo”.
2. Escolha “Atribuir toque” e depois seleccione “Sons predefinidos” ou “Meus Toques” ou escolha “Atribuir vídeo”.
3. Escolha o tom ou ficheiro de videoclipe pretendido.

Para mais detalhes acerca da escolha de um toque, consulte “Atribuir um toque” na página 94.

Para alterar o adiamento do alarme

1. No ecrã de definição do alarme, escolha “Adiar”.
2. Seleccione a opção de adiar pretendida.

Para alterar o volume do alarme

1. No ecrã de definição do alarme, escolha “Volume do alarme”.
2. Prima  (ou ) para aumentar o volume; prima  (ou ) para diminuir o volume.

Nota

- O alarme não toca se “Volume do alarme” estiver definido para “Silêncio”. Se definir o perfil para “Silêncio” a definição “Volume geral” tem prioridade (p. 93).

Para alterar a vibração do toque do alarme

1. No ecrã de definição do alarme, escolha “Vibração”.
2. Escolha entre “Ligar”, “Associar ao toque” e “Desligar”.

Para mais detalhes sobre a escolha de uma vibração, consulte “Vibração” na página 96.

Para alterar a duração do toque do alarme

1. No ecrã de definição do alarme, escolha “Duração”.
2. Selecciona a duração pretendida.

Repor uma definição de alarme

“Organizador e Ferram.” → “Alarmes”

1. Realce o alarme que pretende limpar.
2. Prima [Opções] e escolha “Limpar alarmes”.

Limpar todas as definições de alarmes

“Organizador e Ferram.” → “Alarmes”

1. Escolha “Apagar todos”.

Calculadora (M 7–3)

A função “Calculadora” efectua os 4 cálculos aritméticos utilizando até 12 dígitos.

“Organizador e Ferram.” → “Calculadora”

Indica-se de seguida a utilização das teclas para os cálculos:



Para introduzir a vírgula decimal (ponto), prima **[1/x, 1/y]**.

Para apagar o número ou o operador que introduziu, prima **[b/c]**.

Para realizar os cálculos, prima **[=]**.

Para iniciar um novo cálculo, prima **[b/c]**.

Conversão cambial

Pode também utilizar a calculadora para cálculos cambiais, convertendo com base na moeda local, utilizando a taxa de câmbio que introduzir.

Para definir uma taxa de câmbio

“Organizador e Ferram.” → **“Calculadora”** → **[Opções]** → **“Convers. de moeda”** → **“Taxa de câmbio”**

1. Escolha “Local” ou “Estrangeira”.
2. Introduza a taxa de câmbio.

Para converter um valor

“Organizador e Ferram.” → **“Calculadora”**

1. Introduza o valor a converter.
2. Prima [Opções] e escolha “Convers. de moeda”.
3. Escolha “Converter p/ local” ou “Conv. p/ estrang.”.

Gravador de voz (M 7–4)

Esta função permite-lhe gravar um clipe de voz, que pode ser utilizado para lembrá-lo de registos da agenda, podendo também ser enviado juntamente com uma MMS. O clipe de voz gravado é guardado na pasta “Sons Guardados”. Os clipes de voz são guardados no formato AMR.

Gravar um clipe de voz

“Organizador e Ferram.” → **“Gravador de voz”**

1. Prima  para começar a gravar.
Para parar de gravar antes de se esgotar o tempo de gravação, prima .
2. Escolha “Guardar” para guardar o clipe de voz.

Nota

- Prima  (ou ) ou  (ou ) para regular o volume do som quando reproduzir o ficheiro gravado.

Enviar clipes de voz

“Organizador e Ferram.” → **“Gravador de voz”**

1. Prima  para começar a gravar.
2. Prima  para parar de gravar.
3. Escolha “Guardar e enviar”.

Para mais detalhes acerca da criação de mensagens, consulte “Criar uma mensagem nova” na página 50.

Seleccionar o tempo de gravação

“Organizador e Ferram.” → **“Gravador de voz”** → **[Opções]** → **“Tempo gravação”**

1. Escolha “Para mensagem” ou “Voz alargada”.

Quando seleccionar “Voz alargada”, os clipes de voz são automaticamente guardados num cartão de memória.

Seleccionar a localização de armazenamento

“Organizador e Ferram.” → **“Gravador de voz”** → **[Opções]** → **“Guardar novos sons em”**

1. Escolha o local desejado.

Se seleccionar “Escol. antes guard.”, pode seleccionar a localização para onde gravar um clipe de voz.

Scanner (M 7–5)

Com a câmara digital integrada, pode ler textos e códigos de barras no formato Jan e códigos QR, e criar códigos QR. Os dados digitalizados podem ser guardados como registos na lista de contactos, como URL, como endereço de e-mail e como texto.

Nota

- Quando o scanner não funcionar, tal pode-se dever a um destes motivos: tipo ou tamanho do código de barras, arranhões, sujidade, defeitos, qualidade de impressão, reflexos de luz, etc.

Ler códigos de barras

“Organizador e Ferram.” → “Scanner” → “Adq. cód. barras”

1. Centre o código de barras no visor com a câmara externa.
2. Prima .
3. Prima [Opções] e seleccione a opção pretendida.

As opções dependem dos dados digitalizados.

“Abrir ligação”: O browser abre o URL.

“Copiar URL”: O URL é copiado.

“Enviar Mensagem”: O resultado é enviado como SMS ou MMS.

“Copiar”: O resultado é copiado.

Para utilizar a digitalização contínua

1. No modo de digitalização, prima [Opções] e escolha “Scanner contínuo”.
2. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Abrir uma imagem de código de barras

“Organizador e Ferram.” → “Scanner” → “Abrir código de barras”

1. Escolha os dados de imagem desejados para o código de barras.

Ver os dados digitalizados

“Organizador e Ferram.” → “Scanner” → “Resultados adquiridos”

1. Seleccione os dados que quer ver e prima .

Criar código QR

“Organizador e Ferram.” → “Scanner” → “Criar código QR”

1. Escolha a opção desejada.

“Introdução de texto”:

Criar um código QR utilizando o texto que introduzir.

“Meus itens”:

Criar uma código QR utilizando os dados de “Meus itens”.

2. Introduza o texto desejado ou seleccione os dados pretendidos e depois prima .
3. Prima  para guardar.

Sugestão

- O código QR é guardado num ficheiro de formato PNG.

Digitalizar texto

“Organizador e Ferram.” → “Scanner” → “Adquirir texto”

1. Visualize o texto utilizando a câmara.
2. Quando a barra sob o texto a digitalizar ficar azul, prima .
3. Prima  ou  para escolher o texto desejado e prima .
4. Prima [Opções] e seleccione a opção pretendida.

“Aceitar”: O resultado adquirido está no ecrã de introdução de texto.

“Seleccionar/Editar”: O resultado adquirido pode ser modificado.

“Mudar de modo”: O resultado adquirido pode ser convertido para um endereço web, endereço de e-mail, número de telefone ou texto romano.

Para utilizar texto invertido

1. No modo de digitalização, prima [Opções] e escolha “Texto invertido”.
2. Seleccione a opção pretendida de “Automático”, “Normal” ou “Invertido”.

E–Book (M 7–6)

Esta função permite ver ficheiros E–Book (ficheiros de texto ou XMDF) guardados num cartão de memória.

“Organizador e Ferram.” → “E–Book”

1. Escolha o ficheiro desejado.

Para percorrer o ecrã para cima e para baixo (até à linha anterior ou próxima linha), prima  ou . Para saltar para as páginas anteriores ou seguintes, prima  ou .

2. Prima  quando terminar.

Sugestão

- Se receber uma chamada com o visor activado ou quando sair de um E–Book, “Marcador1 autom.” é automaticamente acrescentado à última página visualizada. A página com o marcador abre-se automaticamente quando voltar a seleccionar o ficheiro. O novo marcador é agora “Marcador1 autom.”, transformando o anterior marcador em “Marcador2 autom.”.

Adicionar um marcador

Também pode acrescentar até dois marcadores e cada ficheiro E–Book.

“Organizador e Ferram.” → “E–Book”

1. Escolha o ficheiro desejado.
2. Prima [Opções] e escolha “Marcador”.
3. Seleccionar “Marcador1” ou “Marcador2”.

Nota

- Não pode ver os ficheiros E–Book enquanto estiver a utilizar o “Música” ou “Jogos e Aplicações”.
- Se retirar o cartão de memória durante a utilização da função E–Book, aparece uma mensagem de confirmação e o telefone volta ao ecrã do modo de espera.

Cronómetro (M 7–7)

Com este cronómetro, pode armazenar os tempos de 4 voltas.

“Organizador e Ferram.” → “Cronómetro”

1. Prima  para começar.

Prima [VOLTA] para ver o tempo da volta, antes da paragem do cronómetro. São guardados os últimos 4 tempos de volta.

2. Prima  para parar.

Sugestão

- *Pode guardar um registo do tempo de uma volta e tempo de paragem em Meus Modelos, premindo [Opções] e seleccionando “Guardar em modelos”.*

Reiniciar o tempo

1. Depois de parar o cronómetro, prima [Opções] e escolha “Reiniciar”.

Tarefas (M 7–8)

Pode registar os seus compromissos como registos de tarefas para uma data ou hora determinada.

Criar um registo evento

“Organizador e Ferram.” → “Tarefas”

1. Seleccionar “Adic. novo registo”.
2. Introduza o assunto.
3. Introduza o prazo e a hora-limite.

4. Seleccionar a hora do lembrete.

Quando seleccionar “Outros”, introduza a data e hora de lembrete pretendidas.

5. Prima [Guardar].

Nota

- *Se as definições de data e hora não tiverem sido efectuadas, o ecrã de introdução da data e hora é apresentado (p. 100).*

Para alterar o tipo do toque ou videoclipe de alarme

1. No ecrã Novo evento, escolha “Lembrete”.
2. Seleccionar “Atribuir Tom/Vídeo”.
3. Escolha “Atribuir toque” e depois seleccionar “Sons predefinidos” ou “Meus Toques” ou escolha “Atribuir vídeo”.
4. Escolha o tom ou ficheiro de videoclipe pretendido.

Para mais detalhes acerca da escolha de um toque, consulte “Atribuir um toque” na página 94.

Para alterar a duração do toque ou vídeo de alarme

1. No ecrã Novo evento, escolha “Lembrete”.
2. Escolha “Duração”.
3. Escolha o período de tempo.

Se seleccionar “Outros”, pode introduzir o tempo desejado em dois dígitos, utilizando o teclado.

Para alterar a Descrição

1. No ecrã Novo evento, escolha “Descrição”.
2. Introduza um memorando para a entrada de tarefa.

Para tornar secreto o novo evento

1. No ecrã Novo evento, escolha “Secreto”.
2. Selecione “Ligar” para tornar os dados secretos ou “Desligar” para os deixar como estão.

Para tornar a entrada completa ou incompleta

“Organizador e Ferram.” → “Tarefas”

1. Selecione o registo desejado.
2. Prima .
3. No ecrã de apresentação, prima [Opções] e selecione “Marcar”.

Para tornar o registo incompleto, escolha “Desmarcar”.

Enviar o registo de uma tarefa

“Organizador e Ferram.” → “Tarefas”

1. Realce o registo de tarefa que deseja enviar.
2. Prima [Opções] e escolha “Enviar”.
3. Escolha “Como mensagem”, “Via Bluetooth” ou “Via infraverm.”.

Para mais detalhes acerca da criação de mensagens, consulte “Criar uma mensagem nova” na página 50.

Para mais detalhes sobre as definições *Bluetooth* sem fios, consulte “Bluetooth” na página 111.

Para mais detalhes sobre as definições de infravermelhos, consulte “Infravermelhos” na página 113.

Nota

- *Para proceder à ligação, é necessário introduzir o seu código de acesso, da primeira vez que estabelecer contacto com um dispositivo que utilize a tecnologia sem fios Bluetooth.*

Ver o estado da memória

“Organizador e Ferram.” → “Tarefas”

1. Prima [Opções] e escolha “Estado memória”.

Apagar registos

“Organizador e Ferram.” → “Tarefas” → [Opções] → “Apagar”

1. Escolha a opção desejada.

“Esta tarefa”:	apaga o registo escolhido.
“Tarefas concluídas”:	apaga todos os registos marcados.
“Todas as tarefas”:	apaga todos os registos.

Relógio mundial (M 7–9)

Definir o fuso horário

“Organizador e Ferram.” → **“Relógio mundial”**

1. Prima [Editar] e escolha “Definir fuso horário”.
O fuso horário actual é indicado pela linha vermelha no mapa mundial.
2. Prima  ou  para alterar o fuso horário.
3. Prima .

Para definir um fuso horário personalizado

“Organizador e Ferram.” → **“Relógio mundial”**

1. Prima [Editar] e escolha “Definir fuso horário”.
2. Prima [Opções] e escolha “Definir zona horária”.
3. Introduza a hora e o nome da localidade pretendida.

Definir a hora de verão

“Organizador e Ferram.” → **“Relógio mundial”**

1. Prima [Editar] e seleccione “Hora Inv/Ver”.
2. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Temporizador decrescente (M 7–10)

“Organizador e Ferram.” → **“Contador decresc.”**

1. Introduza o tempo a contar.
Pode definir tempos de 1 segundo a 60 minutos.
2. Prima  para iniciar a contagem.

3. Prima  para fazer uma interrupção.
Prima novamente  para retomar a contagem.
4. Se a contagem decrescente tiver terminado, prima [Cancelar] e prima  para iniciar novamente a contagem decrescente.

Editar o tempo decrescente

1. No ecrã de início da contagem, prima [Opções] e escolha “Editar”.
2. Modifique o tempo desejado.

Memorando de despesas (M 7–11)

Pode gravar um memorando de despesas com categorias predefinidas ou editadas.

Gravar no Memorando de despesas (M 7–11–1)

“Organizador e Ferram.” → **“Memo de despesas”** → **“Adic. despesa nova”**

1. Introduza as despesas utilizando as teclas numéricas.
2. Escolha a categoria desejada.
O memorando de despesas é registado.

Ver totais (M 7-11-2)

“Organizador e Ferram.” → “Memo de despesas” → “Totais”

As despesas registadas são apresentadas no visor.

Para alterar a quantia

1. Na visualização do total, escolha o item pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Mudar quantia”.
3. Introduza a quantia desejada, utilizando as teclas numéricas.

Para apagar um item registado ou todos os itens

1. Na visualização do total, escolha o item pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Apagar item” ou “Apagar todas”.

Editar o nome da categoria (M 7-11-3)

“Organizador e Ferram.” → “Memo de despesas” → “Editar categoria”

1. Selecciona o nome pretendido da categoria.
2. Modifique o nome.

Ajuda (M 7-12)

Pode ver a lista da ajuda e utilizá-la para conhecer melhor as funções do telefone.

“Organizador e Ferram.” → “Ajuda”

1. Prima  ou .

Aplicação SIM (M 11)

Pode consultar as informações disponíveis no SIM ou USIM. Para mais informações contacte o seu fornecedor de serviços.

Definições (M 12)

Perfis (M 12-1)

As definições de toque, som, vibração e luz podem ser personalizadas para cada perfil, consoante o ambiente.

Há 6 perfis: “Normal”, “Reunião”, “Exterior”, “Carro”, “Auricular” e “Silêncio”.

Activar um perfil

“Definições” → “Perfis”

1. Escolha o perfil pretendido.

Nota

- Quando se escolhe um perfil, o indicador respectivo, descrito na página 17, é apresentado no modo de espera.

Sugestão

- No modo de espera, prima e mantenha premida  para fazer alternar os Perfis entre o modo Silêncio e o último perfil activado.

Repor as definições de perfil

“Definições” → “Perfis”

1. Selecciona o perfil que pretende repor.
2. Prima [Opções] e escolha “Repor predefinições”.
3. Introduza o código do telefone.

O código predefinido é “9999”. Para mais detalhes sobre a alteração do código do telefone, consulte “Alterar o código do telemóvel” na página 108.

Volume

Pode ajustar o volume para a recepção de chamadas de voz, mensagens SMS/MMS/E-mail e outros sons (“Volume geral”) para um de seis níveis ou definir a aumentar o volume para todos, excepto “Volume geral”.

“Definições” → “Perfis”

1. Selecciona o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e escolha “Personalizar”.
3. Escolha “Volume”.
4. Selecciona “Para chamadas recebidas”, “Para mensagens novas” ou “Volume geral”.
5. Prima  (ou ) para aumentar o volume do toque; ou prima  (ou ) para diminuir o volume do toque. Depois, prima .

Para escolher “Volume crescente”, prima  (ou ) no nível 5.
Para escolher “Silêncio”, prima  (ou ) no nível 1.

Sugestão

- Pode seleccionar de dois níveis ou volume a aumentar, quando seleccionar o perfil “Silêncio”.

Atribuir um toque

Pode escolher o toque de entre 28 toques, incluindo 5 padrões, 13 efeitos sonoros e 10 melodias. Também pode seleccionar um toque em “Sons guardados” como toque predefinido, à excepção de sons em formato AMR.

“Definições” → “Perfis”

1. Selecciona o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e escolha “Personalizar”.
3. Escolha “Vídeos/sons de toque”.
4. Selecciona “Para chamadas de voz” ou “Para videochamadas”.
5. Escolha “Atribuir toque”.
6. Escolha “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.
7. Selecciona o toque que pretende utilizar.
Para ouvir uma reprodução de exemplo, prima [Opções] e escolha “Reproduzir”.
8. Prima [Opções] e selecciona “Atribuir” para “Sons predefinidos” ou “Escolher” para “Meus Toques”.

Nota

- *Mesmo que elimine um toque que utilize um som em Sons e toques, a definição permanece a mesma e soa o toque predefinido. Se eliminar um toque atribuído para o toque, é seleccionado o toque predefinido.*

Atribuir ficheiro de vídeo-toque

Pode seleccionar um ficheiro de clipe de vídeo em Vídeos Guardados como o ficheiro de clipe de vídeo predefinido.

“Definições” → “Perfis”

1. Selecciona o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e escolha “Personalizar”.
3. Escolha “Vídeos/sons de toque”.
4. Selecciona “Para chamadas de voz” ou “Para videochamadas”.
5. Escolha “Atribuir vídeo”.
6. Selecciona o videotoque que pretende utilizar.
Para pré-visualizar o ficheiro, prima [Opções] e selecciona “Reproduzir”.
7. Prima [Opções] e escolha “Escolher”.

Notificação de mensagens

Ao receber mensagens, o telefone alerta-o para o facto através do toque ou videotoque que especificar.

“Definições” → “Perfis”

1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e escolha “Personalizar”.
3. Escolha “Vídeos/sons de toque”.
4. Seleccione “Para mensagens novas”.
5. Escolha “Atribuir toque” ou “Atribuir vídeo”.

Se “Atribuir toque” estiver seleccionado, prima “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.

6. Seleccione o toque ou vídeo de toque pretendido.

Para mais detalhes sobre a escolha de toques ou videotoques, consulte “Atribuir um toque” ou “Atribuir ficheiro de vídeo-toque” na página 94.

7. Prima [Opções] e seleccione “Atribuir” para “Sons predefinidos” ou “Escolher”.
8. Seleccione “Para mensagens novas” e seleccione “Duração”.
9. Seleccione a duração pretendida.

Som das teclas

Quando o som das teclas está activado, ouve um tom de confirmação sempre que premir uma tecla.

“Definições” → “Perfis”

1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e escolha “Personalizar”.
3. Escolha “Sons do sistema”.
4. Escolha “Som das teclas”.
5. Seleccione o padrão de toque pretendido.
6. Prima [Opções] e escolha “Atribuir”.

Som de aviso

O telefone emite um som de aviso quando ocorre um erro.

“Definições” → “Perfis”

1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e escolha “Personalizar”.
3. Escolha “Sons do sistema”.
4. Escolha “Som de aviso”.
5. Escolha “Tipo de toque” ou “Duração”.

Para “Tipo de toque”, seleccione “Desligar”, “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.

Para “Duração”, seleccione o tempo pretendido entre 0,5 e 2 segundos.

Som ao Ligar/Desligar

O telefone pode ser configurado para emitir um som quando é ligado ou desligado. Pode definir a duração e melodia do som.

“Definições” → “Perfis”

1. Selecione o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e escolha “Personalizar”.
3. Escolha “Sons do sistema”.
4. Escolha “Som ao ligar” ou “Som ao desligar”.
5. Escolha “Som” ou “Duração”.

Para “Som”, selecione “Desligar”, “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.

Vibração

“Definições” → “Perfis”

1. Selecione o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e escolha “Personalizar”.
3. Escolha “Vibração”.
4. Escolha entre “Ligar”, “Associar ao toque” e “Desligar”.

Sugestão

- Quando na etapa 4 escolhe a opção “Associar ao toque”, a vibração é sincronizada com a melodia escolhida. Convém no entanto ter em conta que nem todas as melodias suportam a opção “Associar ao toque”.
- Quando escolhe “Ligar” ou “Associar ao toque”, na etapa 4, é-lhe apresentada a indicação “ ” no visor em modo de espera.

Luz–aviso de cham./mens.

Quando a opção de luz está ligada, a luz do telemóvel pisca quando o telefone recebe uma chamada ou mensagem.

“Definições” → “Perfis”

1. Selecione o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e escolha “Personalizar”.
3. Escolha “Luz–aviso de cham./mens.”.
4. Escolha “Para chamadas de voz”, “Para videochamadas” ou “Para mensagens novas”.
5. Escolha “Ligar/desligar”.
6. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Para mudar a cor da luz

Pode seleccionar entre 7 cores e 1 padrão para cada perfil.

1. Na etapa 5, em “Luz–aviso de cham./mens.”, selecione “Cor da luz”.
2. Escolha a cor pretendida.

Sugestão

- Se escolher “Disco”, na etapa 2, todas as 7 cores piscam sucessivamente.

Luz de estado

Quando a opção de luz está ligada, a luz do telemóvel ou a luz pequena piscam para informá-lo de que tem chamadas perdidas ou novas mensagens.

“Definições” → “Perfis”

1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e escolha “Personalizar”.
3. Escolha “Luz de estado”.
4. Seleccione “Para chamada perdida” ou “Para mensagens novas”.
5. Escolha “Ligar/desligar”.
6. Escolha “On(Luz móvel)”, “On(Luz pequena)” ou “Desligar”.

Para mudar a cor da luz

Pode seleccionar entre 7 cores quando “Luz de estado” está definida para “On(Luz móvel)”.

1. Na etapa 5, em “Luz de estado”, seleccione “Cor da luz móvel”.
2. Escolha a cor pretendida.

Atender com qualquer tecla

Pode atender uma chamada premindo qualquer tecla excepto ,  e [Ocupado]. Para mais detalhes, consulte “Atender uma chamada de voz” na página 21.

“Definições” → “Perfis”

1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e escolha “Personalizar”.
3. Escolha “Atender qq tecla”.
4. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Configurar o visor (M 12–2)

Pode alterar as definições do visor.

Definir o fundo (wallpaper) (M 12–2–1)

São fornecidas 5 imagens para o visor em modo de espera. Podem utilizar-se como fundo fotografias tiradas com a câmara digital ou imagens transferidas de um sítio WAP.

Para definir as minhas imagens

“Definições” → “Definições do visor” → “Wallpaper”

1. Escolha “Minhas Imagens”.
2. Escolha a imagem pretendida.
3. Depois de visualizar a imagem, prima .

Nota

- Algumas imagens não podem ser utilizadas devido aos respectivos tipos de imagem e de dados.
- Se a imagem em Minhas imagens já estiver definida, é apresentada no passo 1. Prima [Trocar] e seleccione a imagem pretendida.

Gráficos do sistema (M 12-2-2)

Pode visualizar imagens quando liga ou desliga o telefone, quando recebe uma chamada ou quando o alarme começa a funcionar.

Podem utilizar-se fotografias tiradas com a câmara digital ou imagens transferidas de um sítio WAP.

Para utilizar a Animação predefinida/Padrão

“Definições” → “Definições do visor” → “Gráficos do sistema”

1. Seleccione a cena pretendida para definir a imagem.
2. Seleccione “Animação predefinida” quando escolher “Ligar” ou “Desligar”, na etapa 1.
Seleccione “Padrão 1”, “Padrão 2” ou “Padrão 3” quando seleccionar “Chamadas” ou “Alarme” no passo 1.

Para definir as minhas imagens

“Definições” → “Definições do visor” → “Gráficos do sistema”

1. Seleccione a cena pretendida para definir a imagem.
2. Escolha “Minhas Imagens”.
3. Escolha a imagem pretendida.
4. Depois de visualizar a imagem, prima .
5. Especifique a área que pretende visualizar utilizando as teclas de navegação.

Nota

- Algumas imagens não podem ser utilizadas devido aos respectivos tipos de imagem e de dados.
- Se a imagem em Minhas imagens já estiver definida, é apresentada no passo 2. Prima [Trocar] e seleccione a imagem pretendida.

Definir a espessura das letras (M 12-2-3)

“Definições” → “Definições do visor” → “Def. do tipo de letra”

1. Escolha “Fina”, “Normal”, “Carregada” ou “Muito carregada”.
A imagem de pré-visualização é apresentada já com a espessura escolhida.

Definir a saudação (M 12-2-4)

Pode definir a mensagem a apresentar quando liga o telefone.

“Definições” → “Definições do visor” → “Saudação” → “Ligar/desligar”

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.
2. Escolha “Editar mensagem” e introduza a mensagem (até 10 caracteres).

Iluminação do visor (M 12–2–5)

A luz do visor desligar-se-á se não premir o teclado durante um determinado período. Pode especificar um determinado tempo antes que a luz do visor desligue, o que ajudará a conservar a vida da bateria.

Sugestão

- Quando adquire este telefone, a iluminação do visor está definida para 15 segundos.

Para seleccionar o limite da iluminação do visor

“Definições” → “Definições do visor” → “Iluminação visor” → “Tempo de espera”

1. Escolha a duração pretendida.

Selecione “Desligar” para a desligar.

Ajustar o brilho da iluminação do visor

“Definições” → “Definições do visor” → “Iluminação visor” → “Luminosidade”

1. Prima  e  para alternar entre 4 níveis de nitidez.
2. Prima .

Definir a protecção visor (M 12–2–6)

O visor do telefone desliga-se automaticamente após decorrer um intervalo de tempo específico. Pode alterar a duração do período de tempo antes que a Protecção visor entre em efeito, o que ajudará a conservar a vida da bateria.

“Definições” → “Definições do visor” → “Protecção visor”

1. Escolha a duração pretendida.

Ao adquirir o telefone, a protecção do visor está definida para entrar em funcionamento após 2 minutos de espera.

Nota

- A função de protecção do visor não funciona durante as chamadas, durante a utilização do WAP, nem durante a utilização das aplicações.
- Para cancelar a protecção do visor: A protecção do visor mantém-se em funcionamento até se premir uma tecla ou surgir um alerta. Basta premir uma tecla uma vez para cancelar esta função. Para introduzir texto ou um algarismo, tem de premir outra tecla.

Definir a saída de vídeo (M 12–2–7)

Com o cabo opcional, pode ligar o telemóvel a outros dispositivos, tais como TVs ou vídeos, configurados para proporcionar sinais de saída, e apresentar imagens ou cliques de vídeo guardados no seu telefone. É igualmente possível enviar e apresentar dados guardados no cartão de memória.

Para ligar a função de saída

Em primeiro lugar, tem de ligar o telefone ao dispositivo pretendido, com o cabo opcional.

“Definições” → “Definições do visor” → “Saída de vídeo” → “Ligar/desligar”

1. Escolha “Ligar”.

Escolha “Desligar” no ecrã de saída, quando tiver terminado.

Nota

- Quando fechar o telefone, não é possível enviar dados para o dispositivo a que o telefone está ligado.
- Não é possível visionar algumas imagens ou cliques de vídeo.

Para escolher o tamanho de visualização
Pode visualizar imagens em tamanho grande.

“Definições” → “Definições do visor” → “Saída de vídeo” → “Tamanho do visor”

1. Escolha “Aumentar”.

Para visualizar no tamanho original, escolha “Tamanho original”.

Para rodar a imagem

“Definições” → “Definições do visor” → “Saída de vídeo” → “Definição de rotação”

1. Escolha o item pretendido.

A imagem apresentada no dispositivo roda de acordo com o ângulo escolhido.

Para escolher o sistema de televisão

Tem de escolher o sistema de televisão adequado. Consulte o manual de instruções do dispositivo a que ligou o telefone, para confirmar qual o sistema de televisão.

“Definições” → “Definições do visor” → “Saída de vídeo” → “Sistema de televisão”

1. Escolha o item pretendido.

Definições do som (M 12–3)

Pode utilizar este menu para verificar ou editar as definições actuais referentes a perfis (excepto “Atender qq tecla”).

Definir o Som surround

“Definições” → “Definições do som” → “Surround”

1. Escolha entre “Ligar”, “Associar ao toque” e “Desligar”.

Data&Hora (M 12–4)

Para que as diversas funções do seu telefone, relacionadas com as horas, -funcionem de forma correcta, é necessário definir a hora e data correctas.

“Definições” → “Data&Hora” → “Definir data/hora”

1. Introduza o dia, o mês, o ano e a hora utilizando as teclas numéricas.
2. Introduza a hora utilizando as teclas numéricas.

Sugestão

- Se introduzir a hora no formato de 12–horas, prima  ou  para alternar entre am (manhã) e pm (tarde). A ordem pela qual a data e a hora são visualizadas depende das definições de formato.

Definir a hora de verão (M 12–4–2)

“Definições” → “Data&Hora” → “Hora Inv/Ver”

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Definir o fuso horário (M 12–4–3)

“Definições” → “Data&hora” → “Definir fuso horário”

1. Prima  ou  para escolher a sua localidade e defini-la.
2. Prima .

Personalizar o fuso horário

“Definições” → “Data&Hora” → “Definir fuso horário” → “Opções” → “Definir zona horária”

1. Introduza o nome da localidade.
2. Introduza as diferenças de fuso –horário utilizando as teclas numéricas.

Prima  ou  para mudar entre – e +.

3. Prima .

Apresentar data e hora (M 12–4–4)

Pode ver o calendário ou a data e/ou hora actuais no visor em modo de espera.

Para definir a apresentação do Visor do relógio

“Definições” → “Data&Hora” → “Mostrar data e hora” → “Mostrar relógio”

1. Escolha o tipo de relógio desejado; ou “Desligar”, para não visualizar o relógio.

Para definir a apresentação do Calendário

“Definições” → “Data&Hora” → “Mostrar data e hora” → “Mostrar Calendário”

1. Escolha o tipo de calendário desejado ou “Desligar” para não ver o calendário.

Relógio mundial (M 12–4–5)

Para mais detalhes, consulte “Relógio mundial” na página 90.

Seleccionar o formato da hora (M 12–4–6)

“Definições” → “Data&Hora” → “Formato hora”

1. Escolha “24 horas” ou “am/pm”.

Seleccionar o formato da data (M 12–4–7)

“Definições” → “Data&Hora” → “Formato data”

1. Escolha “D.M.A”, “M–D–A” ou “A/M/D”.

Definir o formato de calendário (M 12–4–8)

“Definições” → “Data&Hora” → “Formato calendário”

1. Escolha “Domingo–Sábado” ou “Segunda–Domingo”.

Definição do idioma (M 12–5)

Pode alterar o idioma que aparece no telefone.

“Definições” → “Idioma”

1. Escolha o idioma pretendido.

Nota

- Se escolher “Automático” na etapa 1, é escolhido o idioma predefinido no cartão SIM/USIM.
- Se o idioma predefinido no cartão SIM/USIM não for suportado, será escolhido o idioma predefinido do telefone.

Sugestão

- Pode também alterar o idioma utilizado para introdução de texto (p. 30).

Definições de chamadas (M 12–6)

Voicemail e Desviar (M 12–6–1)

Pode utilizar este serviço para desviar as chamadas recebidas que não queira atender. Pode desviar as chamadas para outro número de telefone ou para o seu sistema de voice mail.

Nota

- *Este serviço pode não estar disponível em todas as redes de telemóvel. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações.*

Para definir números de voicemail

Pode desviar chamadas para o centro de serviço de voicemail da rede. Dependendo de estar fora ou dentro da área de cobertura da rede, pode definir dois números de voice mail, um para a sua área de rede local e outro para uma área de rede de roaming.

Nota

- *Este serviço depende do cartão SIM. Contacte o vendedor do seu cartão SIM para obter mais informações.*

“Definições” → “Definições chamadas” → “Voice mail & Desviar” → “Voice mail” → “Definições” → “Número Voicemail”

1. Escolha “Nacional” ou “em Roaming”.
2. Introduza o número de telefone pretendido.

Para aceder ao centro de Voice Mail

1. Prima e mantenha premida  em modo de espera.

Para activar o serviço de Voice mail

“Definições” → “Definições chamadas” → “Voice mail & Desviar” → “Voice mail” → “Activar”

1. Escolha uma das opções indicadas a seguir:

- | | |
|-------------------|---|
| “Sempre”: | Desvia todas as chamadas sem toque. |
| “Quando ocupado”: | Desvia as chamadas quando está ocupado com uma chamada. |
| “Não atende”: | Desvia as chamadas se não atender uma chamada num determinado período de tempo. |
| “Inacessível”: | Desvia a recepção de chamadas ou quando o telemóvel não possui serviço de rede ou está desligado. |

Se escolher “Não atende”, seleccione o período de tempo entre 6 níveis (05 a 30 segundos).

2. Prima .

Para activar o serviço de desvio

Escolha a opção apropriada.

“Definições” → “Definições chamadas” → “Voice mail & Desviar” → “Desviar”

1. Selecciona “Activar” ou “Por tipo chamada”.

Se escolher “Por tipo chamada”, pode escolher várias opções de desvio.

2. Selecciona “Sempre”, “Quando ocupado”, “Não atende” ou “Inacessível”.

Se escolher “Não atende”, selecciona o período de tempo entre 6 níveis (05 a 30 segundos).

3. Introduza o número de telefone para onde pretende desviar as chamadas ou procure o número pretendido na lista de contactos (p. 35).

4. Prima .

Nota

- Se o desvio estiver definido para “Chamadas de voz” em “Sempre”, “” aparece no modo de espera.

Para verificar o estado da função de desvio

“Definições” → “Definições chamadas” → “Voice mail & Desviar” → “Estado”

1. Escolha a opção de desvio que pretende verificar.

Para desactivar o serviço Voice mail & Desviar

“Definições” → “Definições chamadas” → “Voice mail & Desviar” → “Desactivar”

1. Escolha a opção desejada.

Para cancelar o serviço de Voicemail & Desviar

Depois de ter alterado as definições de desvio, pode cancelá-las todas com este serviço.

“Definições” → “Definições chamadas” → “Voice mail & Desviar” → “Cancelar todos”

Chamada em espera (M 12–6–2)

Nota

- Este serviço pode não estar disponível em todas as redes de telemóvel. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações.

Se pretender atender outra chamada com uma chamada em curso, deve activar o serviço de chamadas em espera.

“Definições” → “Definições chamadas” → “Chamada em espera”

1. Selecciona “Ligar”, “Desligar” ou “Estado”.

Mostrar o próprio número (M 12–6–3)

Esta opção permite-lhe definir se quer que o seu número seja revelado quando efectua uma chamada, ou não.

“Definições” → “Definições chamadas” → “Mostrar n.º próprio”

1. Selecciona “Ligar”, “Desligar” ou “Estado”.

Nota

- Algumas redes não dispõem deste serviço. Consulte o seu fornecedor de serviços para saber se este serviço está disponível.

Restrição de chamadas (M 12–6–4)

Esta função permite-lhe colocar restrições nas chamadas a receber e a efectuar. Para activar esta opção necessita de uma password própria, disponível através do seu fornecedor de serviços.

“Definições” → “Definições chamadas” → “Restringir cham.”

1. Escolha “Realiz. chamadas” ou “Chamadas”.

“Realiz. chamadas”: Impede-o de efectuar chamadas.

“Chamadas”: Impede-o de receber chamadas.

2. Escolha uma das opções indicadas a seguir:

(Para “Realiz. chamadas”)

“Bar. a realiz. de cham.”: Impede-o de realizar quaisquer chamadas, excepto chamadas de emergência.

“Barrar cham. inter.”: Impede-o de realizar chamadas internacionais.

“Apenas loc. e nacional”: Impede-o de realizar chamadas internacionais, excepto para o seu país de origem.

(Para “Chamadas”)

“Bar. recepção cham.”: Impede-o de receber quaisquer chamadas.

“Barrar se em roaming”: Impede-o de receber quaisquer chamadas sempre que esteja fora da área de cobertura do seu fornecedor de serviço registado.

3. Escolha uma das opções indicadas a seguir:

“Todos os serviços”: Impede todos os serviços.

“Chamadas de voz”: Impede chamadas de voz.

“Videochamadas”: Restringe todas as videochamadas.

“Fax”: Impede chamadas de fax.

“Mensagens”: Impede todas as mensagens.

4. Seleccione “Ligar”, “Desligar” ou “Estado”.

5. Introduza a password de rede.

Para cancelar as definições

“Definições” → “Definições chamadas” → “Restringir cham.”

1. Escolha “Realiz. chamadas” ou “Chamadas”.

2. Escolha “Cancelar todos”.

3. Introduza a password de rede.

Rejeitar a recepção de uma chamada

Pode registar números de telefone que não pretende atender.

Para rejeitar o Número registado

“Definições” → “Definições chamadas” → “Restringir cham.” → “Números rejeitados” → “Ligar/desligar”

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Para registar o Número rejeitado

“Definições” → “Definições chamadas” → “Restringir cham.” → “Números rejeitados” → “Definir n.º rejeitado”

1. Seleccione um campo em branco.

2. Introduza o número pretendido.

Chamada de número privado

Quando “Chamada de número privado” está definido, a recepção de chamadas sem uma CLI (Identificação da linha de chamada) são rejeitadas.

“Definições” → “Definições chamadas” → “Restringir cham.” → “Chamada de número privado”

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Alterar uma password de rede

“Definições” → “Definições chamadas” → “Restringir cham.” → “Alterar palavra-passe N/W”

1. Introduza a password de rede antiga.
2. Introduza a password de rede nova.
3. Introduza outra vez a password de rede nova.
Se introduzir a password incorrecta, surgirá uma mensagem pedindo para voltar a introduzir a password.
4. Prima .

Número de marcação fixa

Quando o número de marcação fixa estiver activado, apenas pode ligar para números pré-registados.

Para activar o número de marcação fixa

“Definições” → “Definições chamadas” → “Restringir cham.” → “Nº marcação fixa” → “Ligar/desligar”

1. Escolher “Ligar” para activar esta função.

Para acrescentar um nome novo

“Definições” → “Definições chamadas” → “Restringir cham.” → “Nº marcação fixa” → “Editar lista cham.”

1. Seleccione a entrada em branco, prima [Opções] e seleccione “Adic. novo número”.
2. Introduza o código PIN2.
3. Acrescente um nome e um número de telefone.
Para mais detalhes sobre como acrescentar um nome e um número de telefone, consulte “Adicionar um contacto novo” na página 35.
4. Prima [Guardar].

Alarme a cada minuto (M 12-6-5)

A função de alarme a cada minuto informa-o sobre o tempo de conversação, soando um toque após cada minuto decorrido.

“Definições” → “Definições chamadas” → “Alarme minuto”

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Apresentar o contador do tempo de chamada (M 12-6-6)

“Definições” → “Definições chamadas” → “Mostrar contador”

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Mostrar o custo das chamadas (M 12-6-7)

“Definições” → “Definições chamadas” → “Mostrar custo chamada”

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Remarcação automática (M 12–6–8)

“Definições” → **“Definições chamadas”** → **“Remarc. automática”**

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Definições das videochamadas (M 12–7)

Define os vários tipos de funções e serviços para as videochamadas.

Seleccionar a imagem da câmara (M 12–7–1)

Pode escolher uma imagem apresentada ao autor da chamada entre a imagem da câmara secundária e uma imagem alternativa.

“Definições” → **“Defin. videochamadas”** → **“Imagem da câmara”**

1. Selecione “Imagem predefinida”.
2. Selecione “Câmara interna” ou “Imagem alternativa”.

Para seleccionar a imagem para a imagem alternativa

Esta função apenas está disponível quando “Imagem alternativa” está seleccionado para “Imagem predefinida”.

“Definições” → **“Defin. videochamadas”** → **“Imagem da câmara”**

1. Selecione “Imagem alternativa”.
2. Escolha “Imagem predefinida” ou “Minhas Imagens”.
3. Escolha a imagem pretendida.

Ligar ou desligar as colunas (M 12–7–2)

“Definições” → **“Defin. videochamadas”** → **“Altifalante”**

1. Selecione “Ligar” para ligar os altifalantes laterais do telefone, ou selecione “Desligar” para os desligar.

Seleccionar a qualidade de imagem (M 12–7–3) (M 12–7–4)

Escolher o formato de dados desejado para o ambiente em que se encontra.

“Definições” → **“Defin. videochamadas”** → **“Qualidade imagem receb.”**

“Definições” → **“Defin. videochamadas”** → **“Qualidade imagem env.”**

1. Selecione “Normal”, “Dar priorid. à qualid.” ou “Movimento anterior”.

Escolha “Dar priorid.veloc.fotogram” para obter uma comunicação mais rápida.

Iluminação do visor (M 12–7–5)

Com esta definição em On, a iluminação do visor está ligada quando efectuar uma videochamada.

“Definições” → **“Defin. videochamadas”** → **“Iluminação visor”**

1. Escolha “Sempre ligado”, “Sempre desligado” e “Como a def. Norm.”.

A opção “Como a def. norm.” depende da definição da iluminação do visor principal (p. 99).

Sem som (M 12–7–6)

Pode tirar o som do microfone enquanto efectuar uma videochamada.

“Definições” → **“Defin. videochamadas”** → **“Microf. sem som”**

1. Selecione “Ligar” para cortar o som ou “Desligar” para ter som.

Atribuir imagem de espera (M 12-7-7)

Pode apresentar no visor principal uma imagem guardada no telemóvel, quando coloca uma chamada em espera.

“Definições” → “Defin. videochamadas” → “Imag. p/a cham. em espera”

1. Escolha “Imagem predefinida” ou “Minhas Imagens”.
2. Escolha a imagem pretendida.

Segurança (M 12-8)

Activar ou desactivar o código PIN (M 12-8-1)

Se código PIN estiver activado, sempre que ligar o telefone aparece uma mensagem pedindo para introduzir o código PIN. O seu código PIN está armazenado no cartão SIM/USIM e ao comprar o cartão SIM/USIM deverá ter recebido esse código. Para mais informações contacte o seu fornecedor de serviços.

“Definições” → “Segurança” → “PIN” → “Ligar/desligar”

1. Escolha “Ligar” para activar o código PIN ou “Desligar” para o desactivar.
2. Introduza o seu código PIN.

Nota

- Se introduzir o PIN errado três vezes na etapa 2, o cartão SIM/USIM ficará bloqueado. Para o desbloquear, contacte o seu fornecedor de serviços ou o fornecedor do cartão SIM/USIM.

Para mudar o código PIN

Isto permite que troque o código PIN registado no cartão SIM/USIM. Antes de alterar o código PIN, seleccione “Ligar” no passo 1 em “Activar ou desactivar o código PIN”.

“Definições” → “Segurança” → “PIN” → “Modificar PIN”

1. Introduza o código PIN actual.
2. Introduza o código PIN novo.
3. Introduza outra vez o código PIN novo.

Alterar o código PIN2 (M 12-8-2)

O código PIN2 é utilizado para proteger determinadas funções no telefone, como por exemplo os números fixos de marcação e os limites de custo das chamadas. Indica-se a seguir como alterar o código PIN2.

“Definições” → “Segurança” → “Modificar PIN 2”

1. Introduza o código PIN2 actual.
2. Introduza o código PIN2 novo.
3. Introduza outra vez o código PIN2 novo.

Bloqueio do telefone (M 12-8-3)

A função de Bloqueio do telefone é uma característica adicional que evita a utilização não autorizada do telefone ou de determinadas funções.

“Definições” → “Segurança” → “Bloqueio telemóvel”

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.
2. Introduza o código do telefone.

Bloqueio de funções (M 12–8–4)

Ao ligar esta opção, bloqueia todas as funções do telefone bloqueia até que seja introduzido o código correcto do telefone.

“Definições” → “Segurança” → “Bloqueio de funções”

1. Introduza o código do telefone.

O código predefinido é “9999”. Para mais detalhes sobre a alteração do código do telefone, consulte “Alterar o código do telemóvel”.

Para desligar o Bloqueio de funções

Introduza o código do telefone em modo de espera para desligar o bloqueio de funções.

Bloqueio de contactos (M 12–8–5)

A função de Bloqueio contactos impede o uso não autorizado dos seus Contactos.

“Definições” → “Segurança” → “Bloqueio contactos”

1. Escolha “Ligar” para bloquear ou “Desligar” para desbloquear.
2. Introduza o código do telefone.

Mostrar dados secretos (M 12–8–6)

Ao ligar esta opção, vê os dados ocultos.

“Definições” → “Segurança” → “Mostrar dados secretos”

1. Escolha “Ligar” para ver os dados, “Desligar” para os ocultar.
2. Introduza o código do telefone quando seleccionar “Ligar”.

Alterar o código do telemóvel (M 12–8–7)

O código predefinido é “9999”.

“Definições” → “Segurança” → “Alterar cód. Telefone”

1. Introduza o código antigo do telefone.
2. Introduza o código novo do telefone.
3. Introduza outra vez o código novo do telefone.

Repor os valores de fábrica (M 12–9)

Repor as definições de M1 a M12 (M 12–9–1)

“Definições” → “Repor predefinições” → “Repor definições”

1. Introduza o código do telefone.

O código predefinido é “9999”. Para mais detalhes sobre a alteração do código do telefone, consulte “Alterar o código do telemóvel”.

Nota

- *Todas as definições não são repostas.*

Reiniciar todas as definições, de M1 a M12, e todos os dados criados (M 12–9–2)

“Definições” → “Repor predefinições” → “Reiniciar tudo”

1. Introduza o código do telefone.

Para mais detalhes sobre a alteração do código do telefone, consulte “Alterar o código do telemóvel”.

Registo chamadas (M 9)

O telefone grava as últimas 30 chamadas não atendidas, as chamadas recebidas e os números marcados.

Ver o registo de chamadas

“Registo chamadas”

1. Selecione “Todas as chamadas”, “Números marcados”, “Chamadas perdidas” ou “Chamadas recebidas”.

A lista do registo de chamadas escolhido é visualizada.

Para alternar entre registos, prima ◀ ou ▶.

2. Escolha o número de telefone que pretende ver.

Se quiser marcar o número, prima ●.

Sugestão

- Pode também verificar os registos de chamadas, premindo ☺ em modo de espera.

Enviar uma mensagem

1. Na lista dos registos de chamadas, escolha o número de telefone ou o nome da pessoa para quem deseja enviar uma mensagem.

2. Prima [Opções] e escolha “Criar mensagem”.

Para mais detalhes acerca da criação de mensagens, consulte “Criar uma mensagem nova” na página 50.

Apagar um registo de chamadas

1. Na lista dos registos de chamadas, prima [Opções] e escolha “Apagar” ou “Apagar todas”.

Duração de chamadas (M 9–5)

Esta função permite-lhe verificar a duração das suas chamadas.

Verificar a duração da última chamada e de todas as chamadas

“Registo chamadas” → “Duração chamadas”

1. Selecione “Chamadas recebidas” ou “Chamadas efectuad.”.

Reiniciar a duração das chamadas (M 9–5–3)

“Registo chamadas” → “Duração chamadas” → “Limpar registos”

1. Introduza o código do telefone.

O código predefinido é “9999”. Para mais detalhes sobre a alteração do código do telefone, consulte “Alterar o código do telemóvel” na página 108.

Contador de dados (M 9–6)

Pode confirmar o número de bytes utilizados na transmissão 3G e GSM.

“Registo chamadas” → “Contador de dados”

1. Escolha “Últimos dados” ou “Todos os dados”.

Repor todos os dados do contador (M 9–6–3)

“Registo chamadas” → “Contador de dados” → “Limpar contador”

Custos das chamadas (M 9–7)

Esta função permite-lhe verificar os custos das suas chamadas.

Algumas redes não suportam informações sobre custos. Consulte o seu fornecedor de serviços para saber se este serviço está disponível.

Verificar o custo da última chamada (M 9–7–1)

“Registo chamadas” → “Custo chamadas” → “Última chamada”

Verificar o custo total das chamadas (M 9–7–2)

“Registo chamadas” → “Custo chamadas” → “Todas as chamadas”

Definir a tarifa (M 9–7–5)

Defina a tarifa para calcular o custo das chamadas e definir o limite máximo de custos.

“Registo chamadas” → “Custo chamadas” → “Unidades de custo” → “Definir unidades”

1. Introduza o código PIN2.
2. Introduza uma unidade monetária (até 3 caracteres).
3. Introduza um custo por unidade.

Para introduzir a vírgula decimal (ponto), prima .

Definir o limite de custo (M 9–7–6)

Esta função é útil se pretender certificar-se de que não excede um determinado limite de custo.

“Registo chamadas” → “Custo chamadas” → “Custo máximo” → “Definir limite”

1. Introduza o código PIN2.
2. Introduza um valor.

Verificar o crédito residual (M 9–7–3)

“Registo chamadas” → “Custo chamadas” → “Crédito Restante”

Reiniciar todos os custos das chamadas (M 9–7–4)

“Registo chamadas” → “Custo chamadas” → “Limpar custos”

1. Introduza o código PIN2.

Conectividade (M 10)

Ao configurar as definições neste menu, pode ligar à tecnologia sem fios *Bluetooth* ou a telemóveis com capacidade de infravermelhos através destas ligações, bem como a um PC através das ligações sem fios *Bluetooth* ou de infravermelhos.

Bluetooth (M 10–1)

Para utilizar a ligação sem fios *Bluetooth*, tem de procurar outros dispositivos que funcionem com a tecnologia sem fios *Bluetooth*, para estabelecer contacto com o seu telefone. Coloque o seu telefone a uma distância de 10 metros desses dispositivos, antes de iniciar a procura.

Utilizar a função Bluetooth de ligação sem fios

Para activar ou desactivar (M 10–1–1)

“Conectividade” → “Bluetooth” → “Ligar/desligar”

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

A ligação sem fios *Bluetooth* é activada, “Ligar” está seleccionado e é apresentada a indicação “”.

Para ocultar ou revelar o seu telefone (M 10–1–2)

“Conectividade” → “Bluetooth” → “Visibilidade”

1. Escolha as definições de visibilidade pretendidas.

- | | |
|-----------------------|---|
| “Mostrar o telefone”: | Permite que os outros dispositivos reconheçam o seu telefone. |
| “Ocultar o telefone”: | Oculta o seu telefone e não permite que outros dispositivos o reconheçam. |

Para procurar os dispositivos a emparelhar (M 10–1–3)

Pode procurar um máximo de 16 dispositivos.

“Conectividade” → “Bluetooth” → “Procurar dispositivos”

- 1. Escolha o dispositivo com o qual pretende emparelhar.**
- 2. Introduza o código do dispositivo.**

Nota

- *Se a ligação sem fios Bluetooth estiver desligada antes do início da procura, o telefone estabelece a ligação sem fios Bluetooth automaticamente e inicia a procura.*
- *Apenas pode seleccionar um dispositivo para emparelhar. Para mudar o dispositivo emparelhado, consulte “Para activar o dispositivo emparelhado” na página 112.*

Sugestão

- *Pode poupar bateria desligando a ligação sem fios Bluetooth quando não está a utilizá-la. Desligue a ligação sem fios Bluetooth em “Para activar ou desactivar” nesta página, ou em “Para desligar automaticamente” na página 113.*
- *Durante uma chamada, pode desviar chamadas de voz para o dispositivo mãos livres emparelhado. Prima [Opções], seleccione “Transferir áudio” e depois “Para Bluetooth” ou “Para o Telefone”.*

Para activar o dispositivo emparelhado (M 10–1–4)

Os dispositivos emparelhados são listados por separadores, quer se trate de dispositivos mãos livres, quer de todos os dispositivos.

“Conectividade” → “Bluetooth” → “Dispositivos ligados”

1. Prima para mudar para a lista de dispositivos mãos livres.
2. Escolha o dispositivo que pretende activar.

Para seleccionar e anular a selecção dos dispositivos mãos livres emparelhados

“Conectividade” → “Bluetooth” → “Dispositivos ligados”

1. Selecciona a lista de dispositivos mãos livres.
2. Prima [Opções] e escolha “Marcar” ou “Desmarcar”.

Para mudar o nome ou apagar os dispositivos emparelhados

“Conectividade” → “Bluetooth” → “Dispositivos ligados”

1. Prima ou para alternar entre todos os dispositivos e dispositivos mãos livres.
2. Selecciona o dispositivo pretendido.
3. Prima [Opções] e escolha “Alterar o nome” ou “Apagar”.

Para enviar todos os dados para outros dispositivos (M 10–1–5)

Pode enviar todos os dados das aplicações, tais como Lista de contactos, Calendário, Tarefas, etc., para os dispositivos seleccionados.

“Conectividade” → “Bluetooth” → “Enviar tudo”

1. Escolha o dispositivo pretendido.

Se não for especificado um dispositivo, a procura inicia-se automaticamente.

2. Introduza o código do telefone.

O código predefinido é “9999”. Para mais detalhes sobre a alteração do código do telefone, consulte “Alterar o código do telemóvel” na página 108.

3. Escolha os dados que deseja enviar.
4. Introduza o código de autorização do dispositivo para dispositivos não emparelhados.

Nota

- Se estiver ligado um dispositivo mãos–livres, é apresentado o ecrã de confirmação para desactivar o funcionamento em mãos–livres. Prima [Sim] para o desactivar.

Configurações da ligação sem fios Bluetooth (M 10–1–6)

Com esta configuração pode mudar o nome do seu telefone, evitar que outros telefones reconheçam o seu, desligar a função sem fios *Bluetooth* automaticamente para poupar bateria, etc.

Para mudar o nome do seu telefone

Pode mudar o nome do seu telefone. O nome é apresentado noutros dispositivos quando o seu telefone é detectado.

“Conectividade” → “Bluetooth” → “Definições Bluetooth” → “Nome do dispositivo”

1. Introduza o nome novo do dispositivo.

Para desligar automaticamente

**“Conectividade” → “Bluetooth” → “Definições Bluetooth”
→ “Limite de tempo Bluetooth”**

1. Escolha a duração pretendida.

O telefone desliga a função automaticamente decorrido o tempo determinado.

Para alterar as definições de mãos-livres

Pode mudar os modos do kit de mãos-livres entre dois modos; falar com o kit de mãos-livres ou falar com o telemóvel.

**“Conectividade” → “Bluetooth” → “Definições Bluetooth”
→ “Definição mãos-livres”**

1. Selecciona “Modo privado” ou “Modo mãos-livres”.

“Modo privado”: Para falar com o telemóvel

“Modo mãos-livres”: Para falar com o kit mãos-livres

Para ligar ou desligar o Pedido de Autenticação

Pode pedir ao emissor ou receptor dos dados OBEX para autenticar o código de acesso (trocar o código de acesso) antes de emparelhar dispositivos.

**“Conectividade” → “Bluetooth” → “Definições Bluetooth”
→ “Autenticação”**

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Nota

- Os dispositivos emparelhados não necessitam de autenticação.
- Mesmo que escolha “Desligar”, pode autenticar o código de acesso quando o emissor lhe pedir.

Para ver detalhes do telefone

**“Conectividade” → “Bluetooth” → “Definições Bluetooth”
→ “Detalhes”**

Infravermelhos (M 10–2)

De forma a utilizar a função de infravermelhos, necessita de procurar outros dispositivos com capacidades de infravermelhos para estabelecer contacto com o seu telemóvel. Coloque o seu telefone a uma distância de 20 centímetros do outro telemóvel, antes de iniciar a procura. A definição de infravermelhos estará desligada quando não houver dados a serem transmitidos/recebidos através de comunicações por infravermelhos.

Ligar e desligar (M 10–2–1)

“Conectividade” → “Infravermelhos” → “Ligar/desligar”

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

A definição de infravermelhos é activada e “” é apresentado.

Enviar todos os dados para outros dispositivos (M 10–2–2)

“Conectividade” → “Infravermelhos” → “Enviar tudo”

1. Introduza o código do telefone.

O código predefinido é “9999”. Para mais detalhes sobre a alteração do código do telefone, consulte “Alterar o código do telemóvel” na página 108.

2. Escolha os dados que deseja enviar.

3. Introduza o código de autorização.

Definições de rede (M 10–3)

Seleccionar automaticamente um serviço

Sempre que o telefone é ligado, o telefone selecciona automaticamente um serviço.

“Conectividade” → “Definições rede” → “Seleccionar serviço”

1. Selecciona “Automático”.

Seleccionar manualmente um serviço

“Conectividade” → “Definições rede” → “Seleccionar serviço”

1. Escolha “GSM”.

Seleccionar uma rede automaticamente

Sempre que ligar o telefone, este tenta ligar-se à rede preferida.

Se o telefone não estiver ligado à rede, pode proceder conforme indicado a seguir, de imediato, para estabelecer ligação à rede preferida.

“Conectividade” → “Definições rede” → “Seleccionar rede” → “Automático”

Definir a rede manualmente

“Conectividade” → “Definições rede” → “Seleccionar rede” → “Manual”

1. Escolha a rede pretendida.

Adicionar uma nova rede

“Conectividade” → “Definições rede” → “Seleccionar rede” → “Adicionar nova rede”

Se não existir qualquer registo, prima  e passe à etapa 2.

Se existir um registo, prima  e proceda conforme indicado a seguir.

1. Escolha “Adicionar”.
2. Introduza o código de país (até 3 dígitos).
3. Introduza o código rede (até 3 dígitos).
4. Introduza um novo nome de rede (até 25 caracteres).
5. Escolha “Selec. tipo rede”.
6. Escolha a rede pretendida.

Editar a lista preferencial

“Conectividade” → “Definições rede” → “Seleccionar rede” → “Def. preferenciais”

1. Escolha o nome da rede que pretende editar.
2. Escolha “Inserir” para inserir na posição escolhida, “Acréscitar fim” para a inserir no fim ou “Apagar” para apagar.

Mostrar as informações da rede (M 10–3–3)

“Conectividade” → “Definições rede” → “Info. da rede”

São apresentadas informações como o nome do operador de rede, o pacote e os serviços.

Modo Voo (M 10–4)

Com o Modo Voo definido para “Ligar”, o telefone corta as ligações à rede e pára de procurar redes disponíveis para estabelecer ligação. Com este modo pode jogar jogos e/ou ouvir música durante o voo.

“Conectividade” → “Modo Voo”

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Definições de Internet (M 10–5)

Nota

- Em funcionamento normal, não necessita de alterar as definições.
- As definições de Internet já foram efectuadas no telemóvel, dependendo do seu fornecedor de serviço. Pode ter restrições para a visualização, eliminação, cópia ou modificação das definições. Para mais informações contacte o seu fornecedor de serviços.

Definições WAP (M 10–5–1)

“Conectividade” → “Definições Internet” → “Definições WAP” → “Criar novo”

“Nome do perfil”:	Nome do perfil WAP (nome unívoco)
“Proxy”:	Definição proxy para WAP (Quando “Usar Proxy” está ligado)
“Ponto de acesso”:	Ponto de acesso para WAP (Quando “Usar Proxy” está desligado)
“Usar Proxy”:	Definição que liga ou desliga o Proxy
“Página inicial”:	URL da página inicial (Quando “Usar Proxy” está desligado)

Definições para sequências contínuas (M 10–5–2)

“Conectividade” → “Definições Internet” → “Def. de streaming” → “Criar novo”

“Nome do perfil”:	Nome do perfil para sequências contínuas (nome único)
“Endereço do proxy”:	Endereço do proxy
“Número porta proxy”:	Número do porto (1-65535)
“Ponto de acesso”:	Ponto de acesso

Definições Proxy (M 10–5–3)

“Conectividade” → “Definições Internet” → “Definições do Proxy” → “Criar novo”

“Nome do proxy”:	Nome do proxy (nome único)
“Endereço do proxy”:	Endereço de IP
“Ponto de acesso”:	Ponto de acesso
“Página inicial”:	URL da página inicial
“Número do porto”:	Número do porto (1-65535)
“Tipo de autenticação”:	Tipo de autenticação (“HTTP-BASIC” ou “HTTP-DIGEST”)
“Utilizador”:	Nome de utilizador para autenticação
“Palavra-passe”:	Password para autenticação

Definições de ponto de acesso (M 10–5–4)

“Conectividade” → “Definições Internet” → “Definições APN” → “Criar novo”

“Nome ponto acesso”:	Nome do ponto de acesso (nome único)
“APN”:	Definição do APN
“Tipo de autenticação”:	Tipo de autenticação (“Nenhum”, “PAP” ou “CHAP”)
“Utilizador”:	Nome de utilizador para o ponto de acesso
“Palavra-passe”:	Password para o ponto de acesso
“DNS”:	DNS (Sistema do nome de domínio)
“Tempo de espera”:	Definições de tempo de espera (1-99999 seg.)

Def. novo serviço (M 10–5–5)

“Conectividade” → “Definições Internet” → “Def. novo serviço” → “Executar pendentes”

Apagar cache DNS (M 10–5–6)

“Conectividade” → “Definições Internet” → “Apagar cache DNS”

Lista branqueada (M 10–5–7)

“Conectividade” → “Definições Internet” → “Lista branqueada” → “Criar novo”

“Endereço SMSC”:	Endereço SMSC
“End. origem de SM”:	Endereço origem de SM

Para activar o perfil WAP/Streaming

“Conectividade” → “Definições Internet”

1. Selecione “Definições WAP” ou “Def. de streaming”.
2. Escolha o perfil que pretende activar.

Para editar/copiar/apagar o perfil WAP/Streaming

“Conectividade” → “Definições Internet”

1. Selecione “Definições WAP” ou “Def. de streaming”.
2. Selecione o perfil pretendido.
3. Prima [Opções] e selecione a opção pretendida.

“Editar”:	Modifique o item desejado.
“Copiar”:	Introduza o nome do novo ficheiro.
“Apagar”:	Prima [Sim] para apagar.

Cartão de memória (M 10–6)

Com um cartão de memória inserido no telemóvel, pode efectuar cópias de segurança dos Favoritos, Texto, Contactos, Calendário e Tarefas na memória do telemóvel para o cartão de memória. Pode igualmente recuperar os dados de segurança do cartão de memória.

Efectuar uma cópia de segurança num cartão de memória

“Conectividade” → “Cartão de memória” → “Cópia segur./Repos.” → “Cópia de segurança”

1. Introduza o código do telefone.

O código predefinido é “9999”. Para mais detalhes sobre a alteração do código do telefone, consulte “Alterar o código do telemóvel” na página 108.

2. Escolha o item do qual quer fazer uma cópia de segurança ou “Seleccionar todos” para fazer cópias de segurança de todos os ficheiros.

Repor um ficheiro de cópia de segurança

“Conectividade” → “Cartão de memória” → “Cópia segur./Repos.” → “Repor”

1. Introduza o código do telefone.

2. Escolha o item que quer repor ou “Seleccionar todos” para repor todos os ficheiros.

3. Escolha o ficheiro que deseja repor.

É apresentada uma mensagem de confirmação que indica a eliminação da memória do telemóvel.

4. Prima [Sim].

Nota

- Para apagar um ficheiro de cópia de segurança, seleccione o item desejado, prima [Opções] e escolha “Apagar” depois de executar os passos 1 a 3.

Formatar o cartão de memória (M 10–6–2)

“Conectividade” → “Cartão de memória” → “Formatar cartão”

1. Introduza o código do telefone.

O código predefinido é “9999”. Para mais detalhes sobre a alteração do código do telefone, consulte “Alterar o código do telemóvel” na página 108.

2. Prima [Sim] para iniciar a formatação.

Ligar o 903SH ao PC

Ao ligar o 903SH ao seu PC, através de uma porta de infravermelhos, uma porta USB* ou uma porta da tecnologia sem fios *Bluetooth*, pode utilizar as seguintes funções:

- Modem 3G/GSM GPRS
- Handset Manager para o 903SH

* É necessário um cabo de dados USB opcional XN-1DC30 para ligação à porta USB.

requisitos de sistema

Sistema operativo:

Windows® 98*, Windows® Me, Windows® 2000**,
Windows® XP***

- * Windows® 98 Second Edition
- ** Service Pack 4 ou posterior
- *** Service Pack 2 ou posterior

Software suportado:

Microsoft® Outlook/Outlook Express

Interface:

Porta de infravermelhos, porta USB ou porta sem fios *Bluetooth*

Unidade de CD-ROM

Modem 3G/GSM GPRS

Pode utilizar o 903SH como um modem 3G/GSM GPRS para aceder à Internet a partir do PC. Ligue o telemóvel ao PC através da tecnologia sem fios *Bluetooth* ou interface USB. É necessário instalar software no computador pessoal. Para mais detalhes, consulte "Instalação do software" na página 119.

Modem por cabo USB

Para utilizar a função de modem utilizando o cabo USB, utilize este cabo e consulte as instruções com ele fornecidas.

Modem através de ligações por Bluetooth

Para utilizar a função de modem através da interface sem fios *Bluetooth*, consulte "Utilizar a função Bluetooth de ligação sem fios" na página 111 e ligue a função do modem.

Para obter mais informações sobre a assistência técnica ao software, consulte o seguinte sítio na Internet:

<http://www.sharp-mobile.com>

Nota

- *A comunicação por modem não é possível se estiver a comunicar com o Handset Manager através da tecnologia sem fios Bluetooth, da interface de infravermelhos ou da interface USB.*
- *O telemóvel esgota a bateria quando ligado a um PC, mesmo quando não está em comunicação.*

Handset Manager

Pode transmitir os seguintes itens entre o telefone e o computador pessoal, bem como utilizar os registos da lista de contactos no computador pessoal:

- Ficheiros Meus itens (Minhas Imagens/Meus Toques/clipes de vídeo/Outros documentos)
- Registos da lista de contactos
- Itens agendados

Para obter mais informações sobre a assistência técnica ao software, consulte o seguinte sítio na Internet:

<http://www.sharp-mobile.com>

Instalação do software

1. Introduza na unidade de CD-ROM o CD-ROM que foi fornecido.

Aparece o ecrã do CD-ROM do 903SH.

Se o ecrã do CD-ROM do 903SH não aparecer, clique duas vezes-em [Launcher.exe], no CD-ROM.

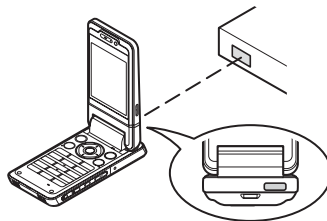
2. Prima o botão desejado.
3. Siga as instruções que aparecem no –ecrã, para concluir a instalação.

Nota

- O telemóvel pode não reconhecer o cabo de dados USB se este estiver ligado enquanto uma aplicação (Câmara, Meus itens, etc.) estiver a ser executada. Ligue o cabo de dados USB no modo de espera.

Comunicação por infravermelhos

- As portas de infravermelhos têm de estar alinhadas uma com a outra.
- As portas de infravermelhos não devem estar afastadas uma da outra mais de 20 cm e têm de estar num ângulo de 30°.



Modem 3G/GSM GPRS

- Não se recomenda que efectue ou atenda chamadas quando utilizar o 903SH como um modem 3G/GSM GPRS. A operação pode ser interrompida.

Handset Manager

- Pode não ser possível enviar do computador pessoal para o telefone alguns ficheiros de grandes dimensões.
- As aplicações (câmara, “Meus itens”, etc.) não funcionam quando o telefone está ligado ao computador pessoal através da tecnologia sem fios Bluetooth, da interface de infravermelhos ou do cabo de dados USB.

Resolução de problemas

Problema	Solução
O telefone não liga.	• Certifique-se de que a bateria está bem inserida e carregada.
O PIN ou PIN2 não é aceite.	• Certifique-se de que introduziu o código correcto (4 a 8 dígitos). • As funções protegidas ou do cartão SIM/USIM ficarão bloqueadas após três tentativas sem êxito. • Contacte o fornecedor do seu cartão SIM/USIM, se não possuir o PIN correcto.
O cartão SIM/USIM fica bloqueado.	• Introduza o código PUK (8 dígitos) fornecido pelo fornecedor de serviços (se suportado). • Se a tentativa for bem sucedida, introduza o PIN novo e verifique se o seu telefone está novamente a funcionar bem. Caso contrário contacte o seu fornecedor.
É difícil ler o visor.	• Regule a iluminação do visor.
As funções do telefone não funcionam depois de ligar o telefone.	• Verifique o indicador da força do sinal, já que poderá estar numa área sem cobertura. • Verifique se surge alguma mensagem de erro quando liga o telefone. Se isso acontecer, contacte o seu fornecedor. • Verifique se o cartão SIM/USIM está bem introduzido.

Problema	Solução
Não se consegue fazer ou receber chamadas.	• Se a mensagem “Inserir cartão SIM” for apresentada quando se liga o telefone, ou não é possível utilizar o cartão SIM/USIM ou o cartão está danificado. Contacte o fornecedor do seu equipamento ou o seu fornecedor de serviços. • Verifique as definições de barramento de chamadas, de marcação fixa e de reenvio de chamadas e verifique se a bateria tem carga. • Verifique se o telefone está a efectuar comunicação de dados utilizando a interface de infravermelhos (IrDA), a interface sem fios <i>Bluetooth</i>, ou um Cabo de dados USB. • Se estiver a utilizar um cartão SIM/USIM pré-pago, verifique o saldo existente.
Chamada com fraca qualidade.	• O local onde está no momento pode não permitir uma chamada com boa qualidade (por exemplo, num automóvel ou num comboio). Desloque-se para um local onde o sinal seja mais forte.

Problema	Solução
Não se consegue aceder ao serviço de rede.	• Verifique se a sua conta foi registada e se o serviço está disponível.
Não é possível enviar ou receber mensagens de texto.	• Certifique-se de que a sua assinatura inclui o serviço de mensagens de texto (SMS) e de que a rede suporta esse serviço; verifique se o número do centro de mensagens está bem configurado. Caso assim não seja, contacte o fornecedor de serviços de rede.
Não é possível estabelecer ligação com o fornecedor de serviços de MMS.	• As definições e a configuração do serviço MMS podem estar incompletas ou erradas, ou a rede pode não suportar esse serviço. Verifique o número do ponto de acesso do fornecedor de serviços. Contacte o fornecedor de serviços para confirmar as definições correctas.
Pouca memória disponível.	• Apague quaisquer dados desnecessários.
A chamada termina inesperadamente.	• Objectos magnetizados, como por exemplo colares magnéticos, colocados perto de um telefone, podem fazer com que a chamada termine inesperadamente. Mantenha o telefone afastado desse tipo de objectos.
Não é se encontram quaisquer registos da Lista de Contactos.	• Verifique se a definição da localização da Lista de Contactos (Telemóvel ou SIM/USIM) está correcta.

Problema	Solução
Falha na transmissão de fax.	• Antes de transmitir dados de fax, configure o software de fax para utilizar o controlo do fluxo de software. • Recomenda-se que utilize o cabo de dados opcional para a transmissão de dados de fax.
Não é possível receber dados por OBEX.	• Só é possível receber dados por OBEX com o telefone em standby.

Precauções de segurança e condições de utilização

O seu telefone respeita as normas internacionais desde que seja utilizado em condições normais e de acordo com as seguintes instruções.

CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Ondas electromagnéticas

- Não ligue o telefone a bordo de um avião, pois pode interferir com os sistemas electrónicos do avião. A legislação actual proíbe este tipo de utilização e o utilizador que não a respeite pode ser punido legalmente.
- Não ligue o seu telefone num hospital, excepto em áreas designadas para o efeito.
- No que se refere ao funcionamento junto ao corpo, este telefone foi testado e respeita as directivas de exposição a radiofrequência quando utilizado com um acessório que não contenha metal e que posicione o telefone a uma distância mínima de 15 mm do corpo. A utilização de outros acessórios pode não garantir a conformidade com as directivas de exposição de RF.
- A utilização do seu telefone pode afectar o desempenho de equipamento médico electrónico (pacemakers, aparelhos de correcção auditiva, bombas de insulina, etc.). Quando o telefone estiver ligado, não o coloque junto de equipamento médico ou em áreas em que se utilize equipamento médico. Se possuir um aparelho de correcção auditiva ou um pacemaker, utilize o telefone do lado oposto ao lado em que esse dispositivo estiver instalado. O telefone deve ser mantido a, pelo menos, 15,24 cm de um pacemaker SEMPRE que estiver ligado.

- Não ligue o seu telefone perto de gás ou de substâncias inflamáveis.
- Cumpra as regras relativas à utilização de telemóveis em postos de abastecimento de combustível, instalações de produtos químicos e em todo e qualquer local em que exista risco de explosão.

Cuidados a ter com o seu telefone

- Não permita que as crianças utilizem o seu telefone sem supervisão.
- Não abra nem tente reparar o seu telefone. O equipamento só pode ser reparado por pessoal técnico autorizado.
- Não deixe cair o seu telefone nem o sujeite a impactos violentos. Dobrar o corpo do telefone e premir o visor ou as teclas com demasiada força pode causar danos no telefone.
- Não utilize solventes para limpar o telefone. Utilize apenas um pano seco e macio.
- Não coloque o seu telefone no bolso de trás das calças, pois poderá parti-lo quando se sentar. O visor é de vidro e é bastante frágil.
- Evite tocar na tomada para ligação externa na parte inferior do telefone, uma vez que os delicados componentes podem ser danificados por electricidade estática.

Bateria

- Utilize o seu telefone apenas com baterias, carregadores e acessórios recomendados pelo fabricante. O fabricante não aceita quaisquer responsabilidades por danos causados como consequência da utilização de outros carregadores, baterias ou acessórios.

- **A configuração de rede e a utilização do telefone afectam o tempo de conversação e de espera.**

A utilização de jogos ou da câmara contribui para que a carga da bateria se esgote mais rapidamente.

- **Quando surgir no visor a indicação de que deve carregar a bateria, carregue a bateria assim que seja possível.** Se

continuar a utilizar o telefone ignorando o alerta, o telefone pode deixar de funcionar e todos os dados e definições que tenha guardado podem perder-se a qualquer momento.

- Antes de retirar a bateria do telefone, certifique-se de que o telefone está desligado.
- Depois de retirar a bateria usada, substitua-a por uma nova e carregue essa bateria o mais rapidamente possível.
- Não toque nos terminais da bateria. As baterias podem causar danos, lesões ou queimaduras se um material condutor tocar nos terminais que estejam à vista. Quando retirar a bateria do telefone, cubra-a com um material não condutor para a manter e transportar de forma segura.
- A temperatura recomendada para a utilização e armazenamento de baterias é de aproximadamente 20 °C.
- O desempenho das baterias é particularmente reduzido a temperaturas baixas, especialmente a temperaturas inferiores a 0 °C e o telefone pode deixar de funcionar temporariamente, mesmo que a bateria tenha carga.
- A exposição do telefone a temperaturas extremas reduzirá a vida útil da bateria.
- A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas a sua vida útil também chegará ao fim. Quando o tempo de autonomia (tempo de conversação e tempo de espera) se tornar visivelmente inferior ao normal, será altura de adquirir uma bateria nova.

ATENÇÃO

RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA
POR UMA BATERIA DE TIPO ERRADO,
ELIMINE AS BATERIAS USADAS EM CONFORMIDADE
COM AS INSTRUÇÕES

Consulte “Eliminação da bateria” na página 12.

Cartão de memória

- Não retire nem introduza um cartão de memória enquanto estiverem a ser editados dados no cartão. Não desligue o telefone ou o dispositivo que contenha um cartão de memória enquanto os dados desse cartão estiverem a ser editados, já que isso poderá danificar os dados e fazer com que o cartão deixe de funcionar correctamente.
- Podem perder-se dados nas seguintes circunstâncias:
 - Se o telefone cair, for abanado ou se for submetido a qualquer tipo de força com o cartão de memória introduzido.
 - Quando o telefone for utilizado em áreas expostas a electricidade estática ou a interferências eléctricas.
- Faça cópias de segurança dos dados importantes para que não perca informação em caso de perdas de dados nos cartões de memória devido a avarias.
- Não toque nos terminais de metal com as mãos ou objectos metálicos.

- Não dobre o cartão de memória nem o exponha a impactos violentos. Afaste-o da água e temperaturas altas.
- A SHARP não se responsabiliza por perda ou danos nos dados contidos num cartão de memória.
- Mantenha todos os cartões de memória fora do alcance das crianças.

Cuidados a ter com a antena

- Não tape a parte de cima do telefone (p. 8, Nº 21) com a mão quando o utilizar, pois pode prejudicar o funcionamento da antena interna. A qualidade das chamadas pode ser afectada e o tempo de conversação e de espera podem tornar-se mais reduzidos, uma vez que o telemóvel tem de funcionar com uma potência superior à efectivamente necessária.
- Para o seu telemóvel, utilize apenas a antena fornecida ou uma antena aprovada pela Sharp. A utilização de antenas não autorizadas ou alteradas pode danificar o telemóvel. Além disso, o telemóvel poderá passar a violar as respectivas normas e apresentar um menor desempenho ou exceder os limites dos níveis SAR.
- Para evitar a limitação do desempenho, não danifique a antena do telemóvel.
- Enquanto estiver a falar directamente para o microfone, segure o telemóvel de modo a que a antena fique a apontar para cima por cima do seu ombro.
- Para evitar interferências com operações que envolvam explosões, desligue o telemóvel em áreas de explosões ou em locais onde exista indicação para desligar rádios de duas vias.

Funcionamento da câmara

- Estude os formatos dos ficheiros, a qualidade da imagem, etc. antecipadamente.
As fotografias tiradas podem ser guardadas em formato JPEG.
- Tenha cuidado para não mexer a mão enquanto estiver a tirar fotografias.
Se existir qualquer movimento do telefone enquanto tira a fotografia, a fotografia pode ficar tremida. Enquanto estiver a tirar uma fotografia, segure o telefone com firmeza para evitar que exista qualquer movimento do mesmo, ou utilize o temporizador.
- Limpe a tampa da lente antes de tirar uma fotografia.
Impressões digitais, substâncias gordurosas e outras impurezas existentes na tampa da lente poderão impedir uma boa focagem. Elimine quaisquer marcas desse género com um pano macio antes de tirar a fotografia.

Outros

- A semelhança do que acontece com qualquer unidade de armazenamento electrónico, são várias as circunstâncias em que é possível perder ou danificar dados.
- Antes de ligar o telefone a um computador pessoal ou a uma unidade periférica, leia com atenção o manual de funcionamento do outro dispositivo.
- Se a bateria do telefone tiver estado separada do telefone durante algum tempo, ou se o telefone tiver sido reiniciado, é possível que o relógio e os dados do calendário tenham sido também reiniciados e colocados a zero. Numa situação dessas deverá acertar a data e a hora.
- O telefone utiliza um íman para reconhecer que o telefone está fechado. Não coloque cartões magnéticos perto do seu telefone nem permita que um cartão desse género fique preso no telefone, já que isso poderá danificar os dados gravados.

AMBIENTE

- Mantenha o seu telefone afastado de calor extremo. Não o deixe no tablier de um automóvel nem perto de um aquecedor. Não o deixe em locais demasiado húmidos ou poeirentos.
- Como este produto não é à prova de água, não o utilize nem o guarde em locais onde exista a possibilidade de derrame de líquidos. Entre outras coisas, pingos de chuva, salpicos de água, sumo, café, vapor e transpiração, também causarão avarias.

CUIDADOS RELATIVAMENTE À UTILIZAÇÃO EM VEÍCULOS

- É da responsabilidade do utilizador verificar a legislação local em vigor relativamente à utilização de telemóveis em veículos. Preste total atenção à condução. Saia da faixa de rodagem, estacione o veículo e desligue o motor antes de fazer ou de atender uma chamada.
- A utilização do telefone pode interferir com os sistemas electrónicos do veículo, tais como o ABS (sistema anti-bloqueio dos travões) ou os airbags. Para se certificar de que não ocorrerão problemas desse género, consulte o seu concessionário ou o fabricante do automóvel antes de ligar o telefone.
- Confie a instalação de acessórios do veículo apenas a pessoal técnico de manutenção qualificado.

O fabricante não aceita qualquer responsabilidade por danos que possam surgir em resultado de utilização indevida ou contrária às instruções aqui contidas.

SAR

O telemóvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido para não exceder os limites da exposição às ondas electromagnéticas recomendadas pelas directivas internacionais. Estas directivas foram elaboradas pelo organismo científico independente ICNIRP e estabelecem margens de segurança destinadas a garantir a protecção de todas as pessoas independentemente da idade ou estado de saúde.

As directivas utilizam uma unidade de medida conhecida por SAR (Taxa de absorção específica). O limite SAR para telemóveis é de 2 W/kg e o valor SAR mais alto deste telemóvel quando testado no ouvido foi de 0,544 W/kg*. Como os telemóveis oferecem uma gama variada de funções, podem ser utilizados noutras posições, por exemplo, no corpo, como descrito neste manual do utilizador**. Nesse caso, o valor mais alto de SAR testado é de 0,876 W/kg.

Como o valor SAR é medido utilizando a potência máxima de transmissão dos equipamentos o valor SAR real deste telemóvel durante o funcionamento está abaixo do valor indicado acima. Isto deve-se às alterações automáticas do nível de potência do telemóvel que garantem que é utilizada a potência mínima requerida para comunicação com a rede.

A Organização Mundial de Saúde declarou que esta informação científica não indica a necessidade de precauções especiais para utilização de telemóveis. Referem que se desejar reduzir a exposição pode fazê-lo limitando a duração das chamadas ou utilizando um equipamento 'mãos-livres' para afastar o telemóvel da cabeça e do corpo.

- * Os testes são efectuados de acordo com as directivas internacionais de teste.
- ** Consulte a secção CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO na página 122 para obter informações sobre a utilização junto ao corpo.

INFORMAÇÃO SOBRE ELIMINAÇÃO DE PRODUTOS



Atenção: O seu produto está identificado com este símbolo. Significa que os produtos eléctricos e electrónicos não devem ser misturados com o lixo doméstico comum. Existe um sistema de recolhas específico para estes produtos.

A. Informações sobre a Eliminação de Produtos para os Utilizadores (particulares)

1. Na União Europeia

Atenção: Se quiser eliminar este equipamento, não o deve fazer juntamente com o lixo doméstico comum!

O equipamento eléctrico e electrónico deve ser tratado separadamente e ao abrigo da legislação aplicável que obriga a um tratamento, recuperação e reciclagem adequados de equipamentos eléctricos e electrónicos usados.

Após a implementação desta legislação por parte dos Estados-membros, todos os cidadãos residentes na União Europeia poderão entregar o seu equipamento eléctrico e electrónico usado em estações de recolha específicas a título gratuito*. Em alguns países* o seu revendedor local também pode recolher o seu equipamento usado a título gratuito na compra de um novo equipamento.

*) Contacte as entidades locais para mais informações.

Se o seu equipamento eléctrico e electrónico usado funcionar a pilhas ou baterias, deverá eliminá-las em separado, conforme a legislação local, e antes de entregar o seu equipamento.

Ao eliminar este produto correctamente estará a contribuir para que o lixo seja submetido aos processos de tratamento, recuperação e reciclagem adequados. Desta forma é possível evitar os efeitos nocivos que o tratamento inadequado do lixo poderia provocar no ambiente e na saúde.

2. Em outros Países fora da UE

Se quiser eliminar este produto, contacte as entidades locais e informe-se sobre o método correcto para proceder à sua eliminação.

Na Suíça: O equipamento eléctrico e electrónico é aceite, a título gratuito, em qualquer revendedor, mesmo que não tenha adquirido um novo produto. Poderá encontrar uma lista das estações de recolha destes equipamentos na página da Web www.swicho.ch ou www.sens.ch.

B. Informações sobre a Eliminação de Produtos para Utilizadores—Empresas.

1. Na União Europeia

Se o produto for usado para fins comerciais e quiser eliminá-lo:

Contacte o seu revendedor SHARP que irá informá-lo sobre a melhor forma de eliminar o produto. Poderá ter de pagar as despesas resultantes da recolha e reciclagem do produto. Alguns produtos mais pequenos (e em pequenas quantidades) poderão ser recolhidos pelas estações locais.

Na Espanha: Contacte o sistema de recolhas público ou as entidades locais para mais informações sobre a recolha de produtos usados.

2. Em outros Países fora da UE

Se quiser eliminar este produto, contacte as entidades locais e informe-se sobre o método correcto para proceder à sua eliminação.

CUIDADOS RELATIVAMENTE À UTILIZAÇÃO NOS ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA

Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Exposure to Radio Waves

THIS MODEL PHONE MEETS THE GOVERNMENT'S REQUIREMENTS FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

Your wireless phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/kg.* Tests for SAR are conducted using standard operating positions specified by the FCC with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

Before a phone model is available for sale to the public, it must be tested and certified to the FCC that it does not exceed the limit established by the government-adopted requirement for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (e.g., at the ear and worn on the body) as required by the FCC for each model. The highest SAR value for this model phone when tested for use at the ear is 0.355 W/kg and when worn on the body, as described in this user guide, is 0.426 W/kg. Body-worn Operation; This device was tested for typical body-worn operations with the back of the phone kept 1.5 cm from the body. To maintain compliance with FCC RF exposure requirements, use accessories that maintain a 1.5 cm separation distance between the user's body and the back of the phone. The use of belt-clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components in its assembly.

The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with FCC RF exposure requirements, and should be avoided. While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the government requirement for safe exposure.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model phone with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF emission guidelines. SAR information on this model phone is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of <http://www.fcc.gov/oet/fccid> after searching on FCC ID APYHRO00041.

Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) web-site at <http://www.phonefacts.net>.

* In the United States and Canada, the SAR limit for mobile phones used by the public is 1.6 watts/kg (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements.

Especificações e acessórios opcionais

Especificações

Peso:	Aproximadamente 148 g (com a bateria)
Dimensões (L × A × P):	Aproximadamente 50,0 × 108,7 × 28,5 mm (quando fechado, sem partes salientes)
Bateria:	Iões de lítio, 3,7 V, 900 mAh

Acessórios opcionais

- Bateria de iões de lítio (XN-1BT70)
- Carregador do isqueiro (XN-1CL30)
- Cabo de dados USB (XN-1DC30)
- Carregador de CA (XN-1QC31)
- Cabo de antena externa (XN-1AT90)
- Controlador remoto áudio (XN-1AR90)
- Suporte para automóvel (XN-1CH91)
- Suporte de secretária (XN-1DH91)
- Auricular estéreo (XN-1HS90)
- Unidade de microfone mãos-livres (XN-1HU90)
- Cabo de vídeo (XN-1VC90)

Os acessórios acima mencionados podem não estar disponíveis em todas as regiões.

Para mais informações, contacte o seu fornecedor.

Índice remissivo

A

Ajuda 91
Alarmes 83
Aplicação SIM 92

B

Bateria 11
Bloqueio de contactos 108
Bloqueio de funções 108
Bloqueio do teclado 15
Bloqueio do telefone 107
Bluetooth, ligação sem fios 111
Browser WAP 61

C

Calculadora 84
Calendário 80
Câmara (fotografia/vídeo) 41
 Ajustar a exposição 43
 Alternar entre os modos Fotografia e
 Câmara de vídeo 44
 Definição da focagem 44
 Disparo contínuo 46
 Escolher o ambiente 46
 Escolher o som do obturador 47
 Escolher o tamanho da fotografia 45
 Gravar vídeos 42
 Seleccionar a Qualidade da imagem ou
 do vídeo 44
 Seleccionar o tempo e tamanho de
 gravação 47

Teclas de atalho comuns 45
Tirar fotografias 41
Caracteres 29
 Alterar o modo de introdução 30
 Utilizar Modelos 31
Cartão de memória 116
Cartão SIM 11
Chamadas de emergência 20
Chamadas internacionais 20
Código do telefone 108
Código PIN 107
Código PIN2 107
Conectividade 111
 Bluetooth 111
 Definições de Internet 115
 Definições de rede 114
 Função de infravermelhos 113
 Modo voo 115
Contador de dados 109
Cronómetro 88
Custos das chamadas 110

D

Dados secretos 108
Data&Hora 100
Definição do idioma 101
Definições 93
Definições das videochamadas 27
Definições de chamadas 102
Definições de Internet 115
Definições de rede 114

Definições do som 100
Definições do visor 97
Difusão celular 58
Duração de chamadas 109

E

E-Book 87

F

Funções de navegação 19

G

Gravador de voz 85

I

Indicador de carga da bateria 13
Info Célula 59

J

Jogos e Aplicações 72
 Definir permissão 73
 Info Java™ 76
 Ligar ou desligar o screensaver 75
 Ver as informações da aplicação 74

L

Leitor de música 63
Ligar ao PC 118
Ligar e desligar o telefone 15
Lista de contactos 34
 Estado da memória 39
 Gerir categoria 37
 Grupos de Contactos 38
 Lista de marcação rápida 39

- Seleccionar a memória de armazenamento 34
- Sincronizar registos da Lista de contactos com os da Internet 40
- Ver os detalhes do meu contacto 35

M

- Marcação rápida 21
- Memorando de despesas 90
- Mensagens (SMS/MMS/E-mail) 49
 - Bloquear ou desbloquear 54
 - Definições de e-mail 58
 - Definições gerais 56
 - Definições MMS 57
 - Definições SMS 57
 - Enviar num postal 54
 - Enviar uma mensagem da caixa Por enviar 52
 - Enviar uma mensagem de clipe de voz ou uma mensagem de videoclipe 52
 - Guardar o número de telefone 53
 - Ligar para o número de telefone 53
 - Reenviar 54
 - Transferir 53
 - Utilizar as opções de envio 51
- Menu durante a chamada (chamada de vídeo) 26
 - Alterar a sua imagem 26
 - Definições das videochamadas 27
 - Ligar e desligar os altifalantes 27
 - Silenciar o microfone 26
 - Trocar imagens 26

- Utilizar a função de Zoom óptico 27
- Menu durante a chamada (chamada de voz) 22
 - Aceder ao menu SMS/MMS durante uma chamada 23
 - Conferência 23
 - Ligar e desligar os altifalantes 22
 - Para efectuar uma chamada no decurso de outra 23
 - Silenciar o microfone 24
- Meus itens 65
- Meus modelos 71
- Minhas Imagens 65

O

- Organizador e Ferramentas 80
- Outros documentos 67

P

- Perfis 93
- Posição do visor 17
- Precauções de segurança 122

R

- Registos de chamadas 109
- Relógio mundial 90
- Remarcação 21
- Repor os valores de fábrica 108
- Resolução de problemas 120

S

- Scanner 86
- Screensavers 75
- Segurança 107
- Sons e toques 66

T

- Tarefas 88
- Temporizador decrescente 90

V

- Videoclipes 67
- Vodafone live! 60
- Volume do auscultador 22

Lista das funções dos menus

N.º do menu/Menu principal	Nº do menu./Submenu1
1 Entretenimento	1 Jogos e Aplicações 2 TV e Vídeo
2 Vodafone live!	1 Vodafone live! 2 Ir para URL 3 Favoritos 4 Mensagens Push 5 Páginas guardadas 6 Histórico 7 Configurações 8 Novidades 9 Música* 10 Jogos 11 Toques 12 Imagens 13 Notícias 14 Desporto
3 Música	1 Última música tocada/Em reprodução 2 Minhas músicas 3 Ver Música Guardada*
4 Mensagens	1 Nova mensagem 2 Caixa de entrada 3 Rascunhos 4 Caixa de saída 5 Guardadas 6 Vodafone Messenger 7 Modelos 8 Álbum Multimédia* 9 Definições mensagens 10 Estado memória

N.º do menu/Menu principal	Nº do menu./Submenu1
5 Câmara	
6 Meus itens	1 Minhas Imagens 2 Sons e toques 3 Jogos e Aplicações 4 Vídeos 5 Meus Modelos 6 Outros documentos 7 Estado memória
7 Organizador e Ferram.	1 Calendário 2 Alarmes 3 Calculadora 4 Gravador de voz 5 Scanner 6 E-Book 7 Cronómetro 8 Tarefas 9 Relógio mundial 10 Contador decresc. 11 Memo de despesas 12 Ajuda
8 Contactos	1 Lista de Contactos 2 Chamar voice mail 3 Gerir categoria 4 Lista marcação rápida 5 Detal. meu contacto 6 Grupos de Contactos 7 Sincronizar 8 Definições 9 Gerir Contactos

*Este menu não está disponível em alguns fornecedores de serviço.

N.º do menu/Menu principal	Nº do menu./Submenu1
9 Registo chamadas	1 Todas as chamadas 2 Números marcados 3 Chamadas perdidas 4 Chamadas recebidas 5 Duração chamadas 6 Contador de dados 7 Custo chamadas**
10 Conectividade	1 Bluetooth 2 Infravermelhos 3 Definições rede 4 Modo Voo 5 Definições Internet 6 Cartão de memória
11 Aplicação SIM	
12 Definições	1 Perfis 2 Definições do visor 3 Definições do som 4 Data&Hora 5 Idioma 6 Definições chamadas 7 Defin. videochamadas 8 Segurança 9 Repor predefinições

**Depende dos conteúdos do cartão SIM.